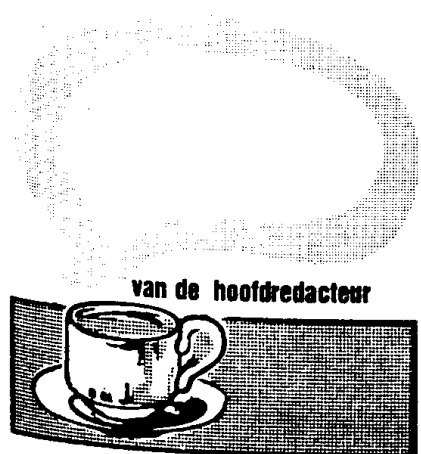


Ultimatum ontvoerders (vrijlating communisten) verloopt morgenmiddag

## Aldo Moro nog in leven



De perspectievennota van de regering over Limburg is als verrekijker voor de zogenaamde middellange termijn een stuk waar hooft aan zit vooral als daarbij de werkgelegenheid aan de orde komt. Dat op korte termijn nog een sterke inkrimping van het industriële gebeuren te wachten staat wordt ook niet verheeld. Met name de chemie staat daar zeer duidelijk genoemd. Een verdere teruggang op korte termijn dus maar een vooruitgang op langere termijn. Geen troostvolle boodschap voor het moment, maar wel perspectief, dus zicht op de toekomst en dat is ook de belangrijkste functie van zo'n perspectievennota, die niet vermag een helderzinnigheid te hebben, maar toch een stippelijntje naar de toekomst kan uitzetten. Als zeer reëel en in het verleden te sterk veronachtzaamd gebeuren is nu een Nederlands-Duits grensoverschrijdend actieprogramma aangekondigd. De gedachten van de regering, zo vaak als in een aria bezongen door vele sprekers met weluidende namen, krijgen nu concreet gestalte door de oprichting van een bureau voor de regio in het herstructureringsgebied. Dat zijn klinkende feiten voor de toekomst. We kunnen dan ook op ander gebied dan de zo gewaardeerde cultuur de neuzen en koppen in de grensgebieden bij elkaar steken om zaken als arbeidsmarkt, milieuhygiëne, sociaal-economie en planologie aan te pakken. Los van alle mogelijk realiseerbare beloften op het stuk van de werkgelegenheid, los van goede intenties, is dit eureka-begeven voor onze grensgebieden enorm belangrijk. Het kan wat betekenen voor de pendelaars, voor de industrie, voor het milieu, kortom een stuk nieuw leven in de grensgebieden. Goede morgen, bewindsliden, hopelijk zijn wij nu niet langer een grensgeval.

**ROME - Aldo Moro leeft nog!** Een gisteren door het blad *Il Messaggero* ontvangen foto laat de nu vijf weken geleden ontvoerde christen-democratische oud-premier zien met een krant van woensdag (19/4) in de hand. Moro zag er op deze afbeelding redelijk goed uit en hij vertoonde geen tekenen van een eventuele slechte fysieke behandeling. De ontvangst van de foto viel samen met die van een communiqué van de Rode Brigades in Turijn, Genua en Milaan, waarin de ontvoerders voorstellen Moro vrij te laten, als de autoriteiten een niet nader genoemd aantal „communistiche gevangens” loslaten.

Dit communiqué - officieel nog niet als authentiek bevestigd, maar toch wel als hoogstwaarschijnlijk echt van de Rode Brigades afkomstig genoemd - bevatte drie essentiële punten: 1) Aldo Moro leeft nog; 2) hij zal worden vrijgelaten in ruil voor „com-

munistische gevangens”; en 3) de autoriteiten - het communiqué spreekt consequent van de „christen-democratie” - krijgen 48 uur de tijd om op het ultimatum te reageren. Deze periode loopt morgen om 15 uur af. De verklaring noemt het communiqué nummer 7 van maandag, waarin werd gezegd dat Moro dood was en dat zijn lijf in een meer was geworpen, „vals” en een door premier Andreotti en diens „medeplichtigen” verzonden provocatie. De naspeuringen die sinds maandag in en bij het meer van Duchessa werden gedaan, zijn inmiddels gestaakt.

### Twijfel

In Rome wordt niet waarschijnlijk geacht dat de autoriteiten op de eisen van de Rode Brigades zullen ingaan. Regering en politieke partijen hebben al eerder kenbaar gemaakt dat over onderhandelen met terroristen niet te denken valt. Gisteren nog gaf de communistische partij een verklaring uit, waarin zij opnieuw elke vorm van onderhandeling afwees. De partij spaarde niet met haar kritiek op een de vorige dag gelanceerde oproep van bisschoppen, linkse militanten en de groep „Manifesto” (dissidente communisten) ten gunste van onderhandelingen met de ontvoerders. Men breekt zich in Rome overigens het hoofd over wat het communiqué van de Rode Brigades nu eigenlijk precies bedoelt met de eis tot vrijlating van „communistiche gevangens, die bij honderden in democratisch Europa opgesloten zitten”. De vraag is of de zaak-Moro nu ook consequenties zal gaan krijgen voor andere landen in Europa.

### Schmidt: geen spionnenruil

**BONN -** Bondskanselier Helmut Schmidt van West-Duitsland heeft gezegd dat Renate Lutze, die als secretaresse op het ministerie van defensie heeft gewerkt en betrokken was bij een van de grootste spionageschandalen van de Bondsrepubliek, niet zal worden geruild tegen West-Duitsers die in Oost-Duitsland gevangen zitten.

Een parlementaire commissie die deze zaak onderzoekt had de suggestie geopperd haar en haar man Lothar uit te wisselen. Schmidt noemde de zaak Lutze „zeer ernstig”, al zijn er geen nucleaire of andere operatieve NAVO-geheimen aan het oostblok verraden.

De 37-jarige mevrouw Lutze en haar man, die ook voor het ministerie van defensie werkte, is door de Westduitse openbare aanklager van hoogverraad beschuldigd, evenals Jürgen Wiegell, voormalig employé van de marinestaf en diens vrouw Ursula.

De groep zou een aanmerkelijke hoeveelheid gegevens over de NAVO en het Westduitse mobilisatieschema aan de communisten hebben verraden.



## Geen overlevingskrediet: Fristho failliet

**HEERLEN -** De bezetting van Fristho is gisteren opgeheven, nadat minister van Economische Zaken Van Aardenne meegedeeld had dat er geen overbruggingskrediet beschikbaar werd gesteld. In de loop van de ochtend nog volgde hierop in Maas-tricht de faillissementsuitspraak. De bezetters hadden tot het laatst gehoopt op het krediet. Zij meenden over voldoende garanties te beschikken dat het bedrijf dan gereed kon worden. Centraal hierin stond een toezegging van een niet met name genoemd bedrijf dat een afname garandeerde voor één jaar van 4 à 5 miljoen gulden.

Deze toezegging hadden de bezetters zwaar op wit. Zij hebben ook aan LIOF en economische zaken doorgegeven. Volgens de woordvoerder van het personeel, secretaris van de ondernemingsraad Verhoog, hebben de Fristhowerknemers op een oneerlijke manier verloren. Minister van Aardenne antwoordde gisteren tijdens het mondelinge vragen- en de Tweede Kamer. Het PvdA-kamerlid Thijs Wöltgens had steun gevraagd voor het bedrijf.

Zie verder pagina 17

### Geisel ingestort

**BRASILIA -** President Ernesto Geisel van Brazilië is gisteren tijdens een ceremoniële plechtigheid op het ministerie van buitenlandse zaken ingestort. Het 70-jarige staatshoofd is na medisch onderzoek overgebracht naar zijn residentie.

### Het weer

**LIMBURG** Wisselend tot zwaar bewolkt met hier en daar regen. Middagtemperatuur van 13 tot 16 graden. Matige zuidwestenwind.

Vrijdag: geleidelijk vriendelijker, droog en vrij zonnig en aanmerkelijk warmer.

### Reisje

Het parlementaire jaar is een goed half jaar verstreken, maar de reisput is door de kamerleden nu al leeg gereisd. Het presidium van de Tweede Kamer onder aanvoering van dr. Anne Von-deling heeft daarom het nodige gemor te horen gekregen, omdat men de vaste kamercommissie voor ontwikkelingsamenwerking „nee” had verkocht voor een reis naar Zweden. De kamerleden, die een reis naar Zweden best zagen zitten, hadden naar voren gebracht, dat Zweden alles had willen betalen. „Nee”, zei Von-deling weer, „want wij hebben geen geld om de Zweden een keertje terug te vragen”. De reis van de commissie ontwikkelingsamenwerking naar het bepaald niet onderontwikkelde Zweden, had men willen ondernemen in het kader van de „orientatie met gelijkgezinden”. Politiek niet-gehoord, niet-gehoord, niet-gehoord. Toch goed, dat zo iets eens te vondeling wordt gelegd.

● Deze foto ontving gisteren het Italiaanse blad *Il Messaggero*. De foto laat Moro zien met een exemplaar van de krant *La Repubblica*, gedateerd 19 april.

(ADVERTENTIE)

**Geloofd Massief Europees Eiken van de Meubelfabriek Oisterwijk op maar 10 plaatsen te koop:**

Amsterdam, Berkel (ZH), Beverwijk, Ede, Heerenveen, Hengelo (O), Oisterwijk, Utrecht, Valkenburg (L) en Zuidlaren.



**Meubelfabriek Oisterwijk**

Toonzaal Valkenburg, Reindalsdijk 9, tel. 04406-13925. Geopend alle dagen, ook zondag, van 9-18 uur.

## Voorzorgsmaatregelen in Heerlen Werklozen bezetten drie Arbeidsbureaus

**HEERLEN -** Het Gewestelijk Arbeidsbureau in Heerlen heeft gisteren deugdelijk rekeningen gehouden met een bezetting door belangengroepen van werklozen. Om te voorkomen dat persoonsgegevens in verkeerde handen zouden vallen, waren deze veilig opgeborgen. De politie hield een oogje in het zeil en

de ambtenaren hadden - hoewel zij officieel van niets mochten weten - de bevoegdheid om, wanneer bezetters iets zouden doen wat niet door de beugel kon, hen te vorderen het pand te verlaten. Maar men zou ze - bij een eventuele pging tot bezetting - wel normaal binnenlaten.

Er kwam echter geen bezetting en evenmin was dat het geval in Maas-

tricht, de gemeente die met Heerlen op het lijstje van te bezetten objecten stond bij de belangengroepingen.

Wel elders in Nederland: in Groningen, Leiden en Utrecht hebben georganiseerde werklozen enige uren de gebouwen van de Sociale Dienst bezet gehouden. Een dag tevoren was deze bezetting trouwens aangezegd. De werkzaamheden gingen echter gewoon door. De actievoerders eisten stopzetting van de zgn. strafuitkering aan werklozen, verkorting van de wachttijd en verbetering van de voor-schotregeling.

(ADVERTENTIE)

Eerste soort  
**SLEEP-ASPERGES**

met witte koppen. Groot 800 gr. blik van 545 voor

**439**

Overheerlijk  
**ROOMIJS**

Een volle liter! van 275 voor

**219**

Bloemenstunt!  
**CACTUSSEN**

2 stuks 95

**195**

**SCHUNCK'S SUPERMARKT**  
ZO'N KWALITEIT... NERGERS VOORDELIGER

Stuntje FC Den Haag

Vrije toegang in ruil voor massale steun

● De negatieve ontwikkelingen rond Fristho voltrokken zich gistermorgen snel. In de morgenuren nog werd de bezetting opgeheven en liet het personeel weten hoe hun nabije toekomst er uit zal zien: W.W.

(ADVERTENTIE)

### 'n showroom

zegt niet alles. Koud kunstje om aan fraaie monsterramen te komen. Wat écht telt, dat is de praktijk. In 10 jaar werden alleen al in Limburg 20.000 CARBO kunststof ramen en deuren geplaatst. Resultaat: 20.000 ramen en deuren hoeven nooit meer geschilderd te worden. Kunnen niet rotten of kromtrekken. Bieden ongeëvenaarde kler- en voegdichting. Ideaal voor dubbelglas. Bekijk CARBO kunststoframen zelf...

heel limburg is onze showroom

**carbo** kunststof ramen

dokumentatie, referentielijsten en vrijblijvende prijsopgaven:

**transcarbo bv**  
Koolkoalenweg 38  
Heerlen (Heksenberg)  
Telefoon 045-219393\*

(ADVERTENTIE)

**Polska**

Kunstnijverheid

Poolse meubelen, kelms, gobelins, aardewerk en houtsnijwerk

Stadskantoor  
Hoek Promenade/Geerstraat Heerlen

**kijk dat gras...!**

Niet zo groen als van de buurman! Trouwens, buurman heeft de volgende tips ook van ons gehad: om de 4 à 6 dagen maaien (niet te kort); regelmatig ontluichten en bijmesten met een goede gazonmest; eenmaal in de week goed sproeien; in twijfelgevallen bij ons advies vragen.

**kijkkijk!** Straks zal men met bewondering uw kleur en fleur aanschouwen, maar dan moet er nu geplant worden! Bijvoorbeeld de plantjes uit uw kweekkastje, maar ook de buitenbloemzaden. En vaste planten. En niet te vergeten dahlia's, gladiolen, leliebollen enz. U vraagt en wij helpen u op weg.

Kom naar ons

**tuincentrum**  
Z.O.L. BEDRIJVEN

Elke week aantrekkelijke aanbiedingen!  
Geopend dinsdag t/m zaterdag van 9-5 uur.  
MAANDAG GESLOTEN

Alles voor uw tuin  
Alle soorten kamerplanten

Europaweg 401, Ubach over Worms  
tel. 045-352525

Politieschool behandelt jachtwet



**"Land in zicht"**

Natuurlijk volgde op deze heuglijke tijd een glaasje pittige Kruidenschipper voor de gehele bemanning. Een moment waar soms maanden naar uitgekeken werd. Kruidenschipper, die pittige Kruidenlikeur. Om altijd in huis te hebben.

**Kruidenlikeur**  
Importeur: Sloka B.V., Hoogstraat 151  
Rotterdam - telefoon 010-136406

**PARKETSHOP**  
nationale houthandel bv.

promenade heerlen, onder 't stadskantoor  
geopend: maandag/zaterdag v. 14.00/18.00



# LTS-opleiding is niet efficiënt

Indien de mening heerst, dat de huidige regressie in onze economie uitsluitend in relatie staat tot de verslechtering van de economische toestand in vele landen, dan hoeft er alleen maar te worden gewacht op het nemen van adequate maatregelen op supranationaal niveau en op de zonneshijn die, zoals een sprekerwoord zegt, komt na regen. Een dergelijke mening gaat echter voorbij aan nationale oorzaken van een nationale, economische terugval die bij niet tijdig tot bezinning komen kan leiden tot een nationaal economisch verval.

Ons land bezit geen of nagenoeg geen belangrijke grondstoffen voor industrieën die deze verwerken. Hierbij denken we bv. aan ijzererts voor de metaalindustrie en aardolie voor de chemische industrie. Belangrijke energiebronnen (zoals aardolie) zijn in te geringe mate aanwezig, zodat enorme voorraden dienen te worden ingevoerd. Het behoeft waarachtig geen betoog, dat ons industrieel productieproces in vergelijking met dat van andere landen, die wel over eigen belangrijke grondstoffen en/of belangrijke energiebronnen beschikken, duurder moet uitvallen. Wat de kostprijs van de uit te voeren fabrieken en half-fabrieken betreft verkeert derhalve ons land in een moeilijke concurrentiepositie.

Maar er kan óók nog gekonkurreerd worden in kwaliteit. Iedereen weet, dat graag meer wordt betaald voor betere kwaliteit. Wil onze concurrentiepositie worden verbeterd, dan zal onze eerste zorg moeten uitgaan naar de opvoer van de kwaliteit van onze industriële producten. Hier valt een voorbeeld te nemen aan sommige landen, die enorme hoeveelheden belangrijke grondstoffen moeten invoeren en waarvan de dure maar kwalitatief uitstekende industriële producten in, wat zij het buitenland noemen, gaarne worden gekocht. Een hoge kwaliteit van onze industriële producten kan alleen maar worden bereikt met hooggekwalificeerd personeel van hoog tot laag in onze ondernemingen. Dit hooggekwalificeerd personeel kan slechts worden geleverd door adequate hooggekwalificeerde opleidingen en adequaat hooggekwalificeerd onderwijs. In dit verband zijn er bedenkingen tegen ons onderwijs en onze opleidingen en tegen de onredelijkheid van de financiële inspanningen die zij van de burgers vergen.

Om al onze bedenkingen tegen ons huidige onderwijs weer te geven gaat aan de strekking van dit artikel voorbij. Enige bedenkingen echter zullen in verband met het betoogde wel moeten worden geponeerd. 1. De splitsing in A-, B- en C-niveau aan onze lagere technische scholen wordt daar onredelijk gehanteerd. De „vermeende“ meest intelligente leerlingen komen in het C-niveau terecht. Zij kunnen na het behalen van het diploma verder studeren en zijn bestemd voor plaatsing in toezichthoudende functies, die er maar in zeer beperkte mate aanwezig zijn in de ondernemingen. De minder- en minst-begaafden, weer „vermeend“, komen in het B- respectievelijk het A-niveau terecht; zij moeten later in de ondernemingen de vele technische taken uitvoeren. Tegen deze gang van zaken is het volgende aan te merken. De kwestie van plaatsing in een der niveaus mag alleen maar een kwestie van de specifieke gaardheid van de LTS-leerling zijn. Dit impliceert dat leerlingen met een uitsluitend theoretische gaardheid in het C-niveau thuishoren en leerlingen met een uitsluitend technische gaardheid in het A-niveau en leerlingen met een gemengde gaardheid in het B-niveau. Let men bij de plaatsing in een der niveaus, zoals dit thans gebeurt, alleen maar goedbedoeld op de vermeende intelligentie en niet op de redelijk veronderstelde specifieke gaardheid, dan krijgt men voor de uitvoerende taken minder- of minstbegaafde personeelsleden en zeker niet de broodnodige „denkende vakman“. Broodnodige daar anders de veiligheid van de werknemer en de kwaliteit van zijn productiviteit gele-

var lopen. Zoals het er thans voorstaat, discrimineert het lager technische onderwijs, zonder dit te bedoelen, de techniek en hen die haar beoefenen.

2. Het lager technische onderwijs legt te veel de klemtoon op de algemene vorming en doet te weinig aan vorming adequaat de redelijke wensen van de ondernemingen. Het is voorstelbaar dat ondernemingen zelf opleiden voor specifieke taken, maar dit mag niet betekenen dat de ondernemingen óók nog moeten opdraaien voor een kostbare en improductieve algemene, technische opleiding, die in feite op de LTS thuishoort. Te veel leraren die voor de algemene vorming van leerlingen zijn opgeleid en die nimmer een onderneming en haar maatschappijvorm hebben leren kennen, drukken hun stempel op het onderwijs aan de LTS. Met de beste bedoelingen bieden zij hun leerlingen alleen dat wat zij kunnen bieden, maar waar de onderneming nou niet niet alleen op kan draaien. Met de concentratie, de idee volgens welke alle onderwijs aan de LTS gericht moet zijn op de vorming van een „gezonde“ vakman in een „gezonde“ onderneming, wordt weinig of helemaal niet rekening gehouden.

3. Het terugbrengen van de opleidingsduur aan technische hogescholen tot vier jaar zal de vorming van hooggekwalificeerd personeel op het hoogste niveau zeker niet gunstig beïnvloeden. Men heeft immers geen enkel bewijs, gesteld op empirische en/of experimentele informatie, voor de stelling volgens welke de opleidingsduur van vier jaar aan technische hogescholen de optimale is. Is dit terugbrengen van de studietijd tot vier jaar dan alleen maar gebaseerd op een ongebreidelde zucht naar onnodige vernieuwingen, of op het streven naar bezuinigingen of op beide? Het attenderen op bepaalde verschijnselen die de maatschappij en dus ook haar leden kunnen schaden, mag niet worden nagelaten.

GELEEN H.J.G. Niederer

# in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam, adres, in het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

## Midden

Ik kan mijn ongenoegen niet onderdrukken over de linkse actie „Stop de neutronenbom“. De linkse partijen schreeuwen zo hard tegen de neutronenbom met als reden dat deze bom alleen mensen doodt. Het valt op dat juist deze partijen, met name PvdA, CPN, PSP, PPR en D'66, dan wel enorme voorstanders zijn van abortus provocatus, een doelgerichte massale kindermoord. Nederland mag dan wel blij zijn dat er nog het CDA is, een partij die zich te recht uitsprekt tegen de neutronenbom, maar dan óók tegen abortus provocatus. Een goede daad van het CDA, de partij die vaak de beschuldiging krijgt het midden gekozen te hebben. Het CDA heeft niet voor het midden gekozen, het CDA is het midden.

SITTARD Jo Spägens  
CDA-jongeren Limburg

## Bliksem

Met belangstelling bekeek ik de in het LD van 15 april afgedrukte zes tekeningetjes met „Tijds te beveligen tegen het bliksemgevaar“.

Niet geheel juist vind ik de tekst bij het vierde tekeningetje, luidende: „Indien de bliksem in een auto zonder linnen kap inslaat dan rustig blijven zitten. In de auto bent u veilig. Later met een sprongje uit de auto stappen“.

Volgens mij moet men in zo'n geval minstens een half uur wachten alvorens de auto te verlaten. Daarna kan men er met een sprongje uitstappen, maar daarvoor is dan óók nog nodig, dat de binnenkruis van het autoportier is gesloten.

Bij het zesde tekeningetje stond: „In het vrije veld is het veilig om onder een heg of gekruit in een greppel te schuilen met een stuk metaal (bv. een schop) onder de voeten die dan vlak bij elkaar moeten staan!“. Daar heb ik nooit van gehoord. Metaal kan de bliksem aantrekken omdat het goed geleidt. Dan is het toch juist gevaarlijk om zich bij onweer op een stuk metaal te bevinden!

UBACH OVER WORMS L. Deiriz

## Brug

Vooropgesteld dit al ben ik een van de oprichters geweest van VIN-Sinjo Zuid, momenteel ben ik bij geen enkele Indische stichting of vereniging aangesloten. Zodoende was ik volstrekt een buitenstaander toen ik van de heer F.L. Feisser het tijdschrift „De Brug tot elkaar“ van zijn uitgeverij Pax kreeg. De inhoud van het tijdschrift heb ik met verbazing en verwondering gelezen. De heer Feisser schrijft er over geldbedragen die hem door de heren Koot en Pelzer nooit zouden zijn overgedragen. Ik heb bij de betrokkenen inzage van stukken gevraagd en gekregen van Stichting „Nu of Nooit“ correct aan heer Feisser waren overgemaakt. Geconstateerde ik, dat het niet waar is zoals de heer Feisser beweert - dat heer Pelzer voor het innen van de dragers 10 procent heeft ontvangen. Intussen bleef de heer Feisser beide heren in een telefoongesprek met mij „oplichters“ noemen. En het tijdschrift publiceert hij brieven en notulen van besloten bestuursvergaderingen, hetgeen hij helemaal niet mag doen.

Wat de heer Feisser doet, is over ruggen van de Indische gemeenschap in de publiciteit proberen te komen zijn haat tegen de Nederlandse regering te spuien. Wat hij doet heeft daartoe voor de 40.000 die nog in Indonesië zitten. Wat zijn lijdens voor de Celles betreft, dat heb ik van hem meegemaakt. De heer Feisser heeft nooit iets om deze jongen gegeven hem gestuurd. Piet Koot is nu in „Nu of Nooit“ de kundige voorzitter. Ik wens de stichting geluk met deze man.

HEERLEN J.F. Bach

heb bij de betrokkenen inzage van stukken gevraagd en gekregen van Stichting „Nu of Nooit“ correct aan heer Feisser waren overgemaakt. Geconstateerde ik, dat het niet waar is zoals de heer Feisser beweert - dat heer Pelzer voor het innen van de dragers 10 procent heeft ontvangen. Intussen bleef de heer Feisser beide heren in een telefoongesprek met mij „oplichters“ noemen. En het tijdschrift publiceert hij brieven en notulen van besloten bestuursvergaderingen, hetgeen hij helemaal niet mag doen.

HEERLEN J.F. Bach

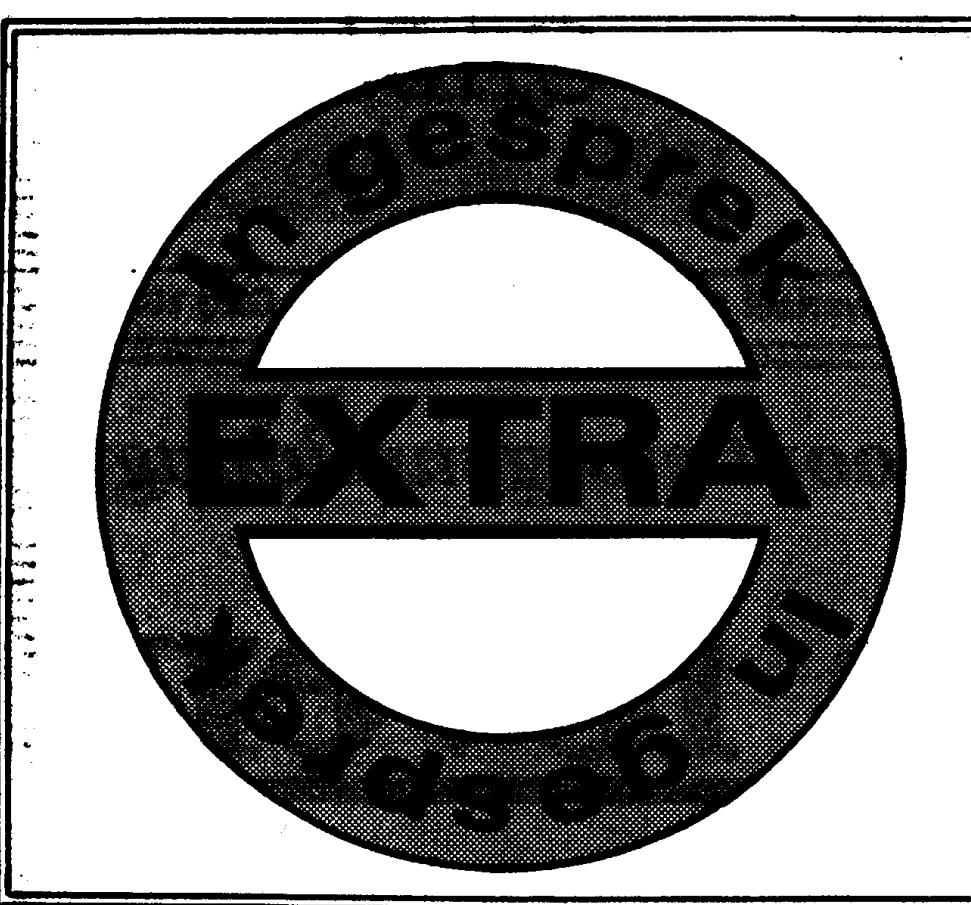
## Bisschop (2)

Het ingezonden stuk van de heer Hartels uit Amsternade in het LD van 14 april begrijp ik helemaal niet. Als er tegenover het progressieve gedram eindelijk eens wat punten op de i worden gezet, dan wordt men misschien van, worden jonge mensen de kerk uitgejaagd en vraagt men zich af of de leer van Christus zo moeilijk te begrijpen is.

Maar dezelfde mensen worden er niet miselijk van als door progressieve theologen de geloofsinhoud wordt vervormd en ondergraven en als op katholieke scholen een geloof wordt onderwezen, dat helemaal niet meer het katholieke geloof is.

Ook is het zeker heel gewoon dat onder de naam „Bisschoppelijke vatenactie“ gelden onder de katholieken worden ingezameld voor een doel, dat afwijkt van de bedoelingen van de bisschoppen. Dat mag zeker allemaal! Moeten we dan alles wat men ons voortvoert, maar als zoete koek slikken? Dat is al lang genoeg gebeurd. Gelukkig komt er nu openlijk verslag. De brochure van de drie paters daarvan het begin. Ik hoop dat vele brochures zullen volgen. De andere bisschoppen zullen dan gedwongen worden eindelijk kleur te bekennen. Want het zogenaamde leiding geven zonder wat te zeggen van Willebrord en vier andere bisschoppen kan niet mogelijk zo verder gaan. Eerst was het bij deze bisschoppen „luisterend bijding geven“. Nu is het al „gewaand zwijgend leiding geven“. En toch is leiding geven de hoofdtaak van een bisschopsambt.

HEERLEN A.G. van Lothien



## Beveiliging van liftdeuren

Naar aanleiding van het bericht "Sabotage aan liftdeuren Maastrichtse woonflat" op de voorpagina van het LD d.d. 11 april zou ik een idee willen lanceren om te voorkomen, dat men liftdeuren kan openen bij stroomuitval. Dit kan men bereiken door een technische verbetering in het veiligheidssysteem van liftdeuren. Wanneer de stroom uitvalt, wordt het veiligheidssysteem onderbroken. Dit betekent dat het relais (zo noem ik het) de pal niet meer in het gat van de liftdeur drukt, met het gevolg dat de deur van buitenaf kan worden geopend. En dat kan weer tot gevolg hebben, dat iemand in de afgrond stapt. Volgens mij kan men een en ander voorkomen door een tweede relais in te bouwen met hetzelfde palsysteem, dat reeds aanwezig is, maar deze pal mag dan pas in werking treden als de stroom uitvalt. Door het uitvallen van de stroom laat het relais de pal los en deze pal blokkeert de liftdeur, zodat die dan niet meer van buitenaf kan worden geopend. Het betekent dat de pal drukt in het gat aan de bovenkant van de liftdeur, zodat alleen kan worden geopend met de hiervoor bestemde sleutel.

Technisch is zo'n voorziening mogelijk. In financieel opzicht mag zij volgens mij geen vraagtekens zijn.

EYGLSHOVEN J. Arets.

### Gehoord bij de Amro Bank. (14)



Kan ik via m'n Amro Privé-rekening nu ook de acceptatie van gas en licht betalen?

Heel gemakkelijk, mevrouw. Als u even uw handtekening en rekeningnummer op de acceptatie van gas en licht invult, dan zorgen wij dat het in orde komt.

Nu heb ik wel een Amro Privé-rekening bij u geopend maar hoe weet ik nou wat erop gestort wordt of er afgaat?

U krijgt gewoon rekening-afschriften thuisgestuurd, waar al die dingen opstaan, meent u?

### Amro Privérekening

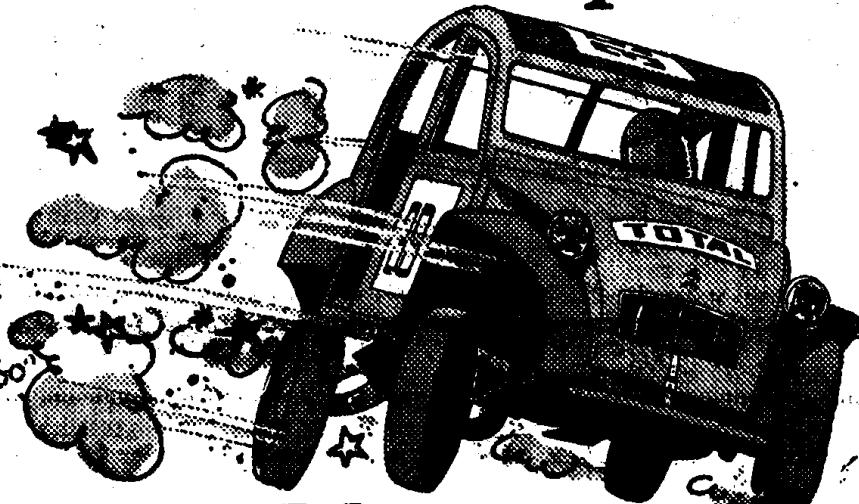
(bij de Amro Bank staan ze altijd voor u klaar).

## Bajes moet misdaad onaantrekkelijk maken!

Wanneer men even stil staat bij de deze dagen gehouden demonstratie voor een gezellig leefklimaat in de bajes, vraagt men zich onwillekeurig af: waar halen ze de brutale moed vandaan? „Isolatie is moord“ - kon men lezen op een spandoek. Maar betekende het stoffelijk overschot van een Belgische industriële, dat men op een vuilnisbelt vond, soms één moord? En hoeveel zijn dit slachtoffers niet reeds vóórgegaan? Men kent de wensen van de betogers; die zijn regelrecht in strijd met iedere vorm van straf. Achteloos gaat men aan de slachtoffers voorbij en talrijk zijn de verontschuldigingen, die men aanvoert ten opzichte van de misdadigers. Volgens mij zijn de catastrofale verwenningmethoden, die men toepast en die de bajesklanten nog verder doorgevoerd wensen te zien, de oorzaak van een steeds toenemende criminaliteit. Het is geen riskante onderneming meer om met een nylonkous over de kop en een wapen op zak een postkantoor of bank te overvallen. Men heeft immers niets te verliezen. Slaagt de grap, dan zit men meteen goed in de slappe was. Mislukt het, dan belandt men in een haast ideaal vakantievakantie. De ontspanningsmogelijkheden zijn legio en staan gratis ter beschikking. Sport kan haast in alle vormen bedreven worden. Men zou om rechtvaardigheid te betrachten een keiharde lijn moeten volgen: dwangarbeid, sobere maaltijden en absoluut geen ontspanning. Dat schrijkt af en maakt de misdaad onaantrekkelijk. En daar gaat het toch op zijn minst om.

KERKRADE J. Damen

## Zaterdag 22 april a.s. 2CV Cross op het Eurocircuit.



Zaterdag is het weer zo ver. Dan trekken de race-eenden opnieuw ten strijde op het bekende Eurocircuit te Valkenswaard. Om uit te maken wie de snelste eind heeft en wie de behendigste coureur is.

De organisatie is in handen van de Nederlandse 2CV Cross Vereniging en de Nederlandse Rallycross Vereniging. Vanaf 11.00 uur kunt u kijken naar de training. De wedstrijden beginnen om 13.00 uur.

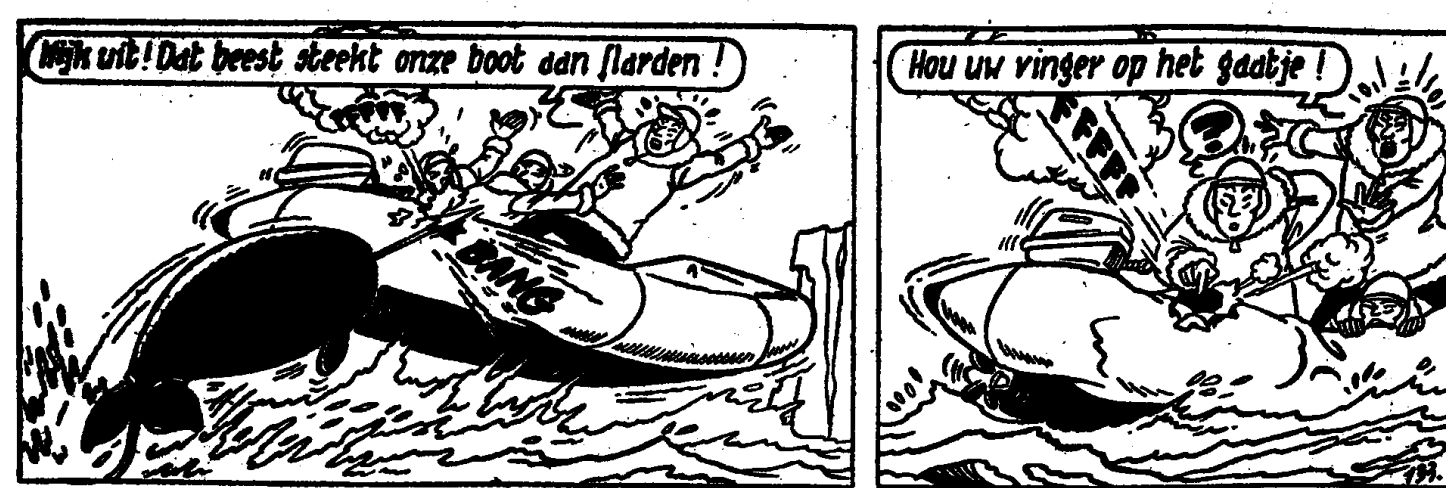
De toegang is gratis.



## STAAT DER NEDERLANDEN 6 3/4 % LENING 1978 PER 1979/1998

bedrag	open bedrag
koers	de koers wordt uiterlijk op 24 april 1978 vastgesteld
rente	jaarlijks op 1 juni
aflossing	in 20 jaarlijkse termijnen van 1 juni 1979 af vervroegde aflossing is van 1 juni 1988 af mogelijk. Tot 1 juni 1993 tegen 103 %, daarna tegen 102 %
inschrijving	26 april a.s. van 9 tot 15 uur via banken en commissaires
storting	1 juni 1978
prospectus	kosteloos bij banken en commissaires

## WALLI de WALVIS Suske en Wiske



## Panda en de Meesterklungel



### recept

### Lamsvlees van de moguls

Dit recept is genoemd naar

de moguls „koningin“ in het oude India, afstammelingen van de nomadenvorst Ti-moerlink. Dit recept combineert dan ook Indische raffinement met Midden-Aziatische primitiviteit. Geef twee lamspootjes (been met vlees) op zoveel mogelijk plaatsen kleine diepe insnijdingen met een puntig mesje. Vermeng de inhoud van twee bekers Bulgaree yoghurt met 2 theelepels gemerpoeder (liever na-

tuurlijk geraspte verse gemerwortel als u dit kunt krijgen), minstens twee teen-tjes knoflook, uit de knijper of ragijn gehakt, een eetlepel ragijn gehakte amandelen en enkele fijngesneden draadjes saffraan. Wrijf hiermee het vlees van de lamspootjes in en wrijf het yoghurtmengsel ook zoveel mogelijk in de insnijdingen. Laat ze ruim een nacht in de koelkast staan. Schrap dan de yoghurt af en zout ze.

Braad de lamspootjes zachtaan in boter, voeg een glas heet water toe en laat ze zo 3 uur zachtes stoven. Vul nu en dan wat heet water bij. Voeg tenslotte de yoghurt toe en laat alles samen nog even sudderen. Geef hierbij gekookte linzen.



## Oplossing van gisteren

- l - g - l - v  
- a - m - e - r - i - k - a  
- l - a - o - s - - - i - a  
- g - r - e - n - d - e - l  
- v - e - l - o - u - r - s  
- p - e - n - r - p -  
- m - e - e - r - l - e - g  
- n - a - n - o - d - e



# Ag de dag

**„Mazen in de wet moeten snel gedicht worden”**  
ANWB: eerst proefrijden  
dan rijbewijs omruilen

**ABP krabbelt terug: 76 man blijven in pensioenfonds**  
Van onze correspondent

**ABP krabbelt terug: 76 man blijven in pensioenfonds**  
Van onze correspondent

**ABP krabbelt terug: 76 man blijven in pensioenfonds**  
Van onze correspondent

**ABP krabbelt terug: 76 man blijven in pensioenfonds**  
Van onze correspondent

**ABP krabbelt terug: 76 man blijven in pensioenfonds**  
Van onze correspondent

**ABP krabbelt terug: 76 man blijven in pensioenfonds**  
Van onze correspondent

**ABP krabbelt terug: 76 man blijven in pensioenfonds**  
Van onze correspondent

**ABP krabbelt terug: 76 man blijven in pensioenfonds**  
Van onze correspondent

**ABP krabbelt terug: 76 man blijven in pensioenfonds**  
Van onze correspondent

**ABP krabbelt terug: 76 man blijven in pensioenfonds**  
Van onze correspondent

**ABP krabbelt terug: 76 man blijven in pensioenfonds**  
Van onze correspondent

**ABP krabbelt terug: 76 man blijven in pensioenfonds**  
Van onze correspondent

**ABP krabbelt terug: 76 man blijven in pensioenfonds**  
Van onze correspondent

**ABP krabbelt terug: 76 man blijven in pensioenfonds**  
Van onze correspondent

**ABP krabbelt terug: 76 man blijven in pensioenfonds**  
Van onze correspondent

**ABP krabbelt terug: 76 man blijven in pensioenfonds**  
Van onze correspondent

**ABP krabbelt terug: 76 man blijven in pensioenfonds**  
Van onze correspondent

**ABP krabbelt terug: 76 man blijven in pensioenfonds**  
Van onze correspondent

**ABP krabbelt terug: 76 man blijven in pensioenfonds**  
Van onze correspondent

# Amsterdam heeft eerste-harthulp

AMSTERDAM - Op het terrein van het Wilhelmina Gasthuis in Amsterdam is zaterdagmiddag de polikliniek voor acute hartziekten - de eerste-harthulp - geopend. Huisarts en specialist kunnen nu zonder alle mogelijke administratieve drempels patiënten voor wie zij acute hartziekten vermoeden, onmiddellijk voor onderzoek naar de polikliniek verwijzen en zeer snel aan de weet komen wat er aan de hand is.

Bij het onderzoek wordt schuldig gemaakt van de zogenaamde hartscintigrafie, waarmee men binnen twee uur kan vaststellen of de klachten van een patiënt wel of niet afkomstig zijn van het hart.

Het onderzoek met behulp van deze nieuwe methode, waarbij radioactieve stoffen worden gebruikt, is zeer weinig belastend voor de patiënt. Aldus deelde prof. D. Durrer, hoofd van de afdeling cardiologie en klinische fysiologie, gisteren op een persconferentie in Amsterdam mee.

De nieuwe polikliniek is de eerste in de wereld, die de scintigrafie voor het onderzoek toepast. Tot dusver moest men tijdrovend onderzoek met andere methoden verrichten.

De nieuwe polikliniek is ook een polikliniek voor sociale en medische hulpverlening. Daarvoor zijn de patiënten de nodige steun en begeleiding geven voor de eerste hulpzorg.

De eerste-harthulp is een van de belangrijkste gebieden van de gezondheidszorg, omdat de eerste hulp voor de mens, die door een hartinfarct is getroffen, het gevaarlijkst is.

In het nieuwe gebouw is ook een polikliniek voor sociale en medische hulpverlening. Daarvoor zijn de patiënten de nodige steun en begeleiding geven voor de eerste hulpzorg.

De eerste-harthulp is een van de belangrijkste gebieden van de gezondheidszorg, omdat de eerste hulp voor de mens, die door een hartinfarct is getroffen, het gevaarlijkst is.

# „Mazen in de wet moeten snel gedicht worden”

## ANWB: eerst proefrijden dan rijbewijs omruilen

Van onze correspondent

DEN HAAG - Omruilen van een in het buitenland verkregen rijbewijs voor een Nederlands moet niet zonder meer mogelijk zijn. Er zou eerst een rijvaardigheidsproef moeten worden afgelegd. Aldus de ANWB, die verklaart, dat de totale kosten voor het behalen van een rijbewijs in Nederland wel eens hoger liggen dan die van een reisje naar het buitenland om daar een rijbewijs te (be)halen.

In de afgelopen jaren zijn er steeds meer mensen op de weg gekomen, die op bijzondere wijze een Nederlands rijbewijs hebben verkregen. De laatste zijn niet gering, duizenden gastarbeiders hebben hun rijbewijs in het land ingewisseld tegen een Nederlands. Ook reeds vele honderden Nederlanders - met name vanuit Limburg - hebben dit tevens in het buitenland gehaald en konden dit zonder meer inwisselen tegen een Nederlands rijbewijs.

## Sovjets willen weer consulaat in Rotterdam

DEN HAAG - De Russische parlementaire delegatie die momenteel een bezoek aan Nederland brengt, heeft er bij minister B. van der Klaauw op aangedrongen de Sovjet-unie toe te staan een consulaat in Rotterdam te openen. De minister, zo verklaarde de woordvoerder van buitenlandse zaken, ziet echter geen enkele aanleiding om het eerder door Nederland ingenomen standpunt te herzien.

## Hoge eisen

Dit laatste verspreidingsel neemt volgens de ANWB steeds grotere vormen aan. Logisch, want het behalen van een rijbewijs is een kostbare zaak. Velen hebben een behoorlijk aantal lessen nodig voor de enige rijvaardigheid bezitten. Gemiddeld rekent men op tien lessen meer dan de leeftijd in jaren van de kandidaat.

Het is de vraag, aldus de ANWB, of men niet beter zou doen om de rijbewijsexamen te laten toelaten. De rijbewijsexamen zijn op onze wegen steeds hogere eisen aan de rijvaardigheid. Het is daarom logisch, dat men Nederlands rijbewijs hoge eisen stelt aan de kandidaat. Niet alleen in zijn belang, maar ook in dat van alle andere weggebruikers. Het lijkt de verkeersveiligheid niet te dienen, indien men via onwegen een rijbewijs kan behalen door een „examen” te ondergaan, waarbij men slechts een blokje en moet rijden.

## Overeenkomsten

Het ministerie van Verkeer en Waterstaat neemt de gang van zaken „een gebruik maken van de mazen in de wet”, aldus de ANWB, die oordeelt dat de werf van de verkeersveiligheid deze mazen snel gedicht moeten worden. Daarom wel inwisselen, maar alleen na een rijvaardigheidsproef.

De inmiddels afgesloten bilaterale overeenkomsten van Nederland met andere landen zullen op dit punt dan ook moeten worden herzien. Zolang de internationale harmonisatie - ook buiten Europa - van de rijexamens nog zo ver weg ligt, is een nationale wetelijke regeling echter nodig.

## Staking op Zaventem

BRUSSEL - Alle vluchten van de Sabena zijn gisteren geschrapt, nadat woensdagavond een plotselinge staking was uitgebroken onder het grondpersoneel van de Belgische luchtvaartmaatschappij. Van de ongeveer 10.000 personeelsleden van de Sabena staken er ruim 7.000 omdat de onderhandelingen over een nieuwe arbeidsovereenkomst zijn vastgelopen.

De staking van het personeel treft ook andere maatschappijen dan de Sabena.

## Leidse universiteit akkoord met eis van prof. Buikhuizen

## Studie over biologische kenmerken delinquent

LEIDEN - Aan de rijksuniversiteit Leiden zal een onderzoek worden gestart naar de biologische kenmerken van de delinquent. Het onderzoek zal o.a. worden gericht op de behandeling van delinquent gedrag. Dit meldt het reclasseringsblad Kri, dat kennis heeft kunnen nemen van de vertrouwelijke onderhandelingen over het hooglerarschap criminologie in Leiden. Volgens Kri wordt prof. dr. V. Buikhuizen, nu nog wetenschappelijk adviseur van de minister van justitie en oud-hoogleraar criminologie in Groningen, is volgens het reclasseringsblad slechts bereid het hooglerarschap criminologie opnieuw op zich te nemen wanneer hij een onderzoek zal mogen verrichten naar de biologische kenmerken van de delinquent.

Dr. Buikhuizen, die een vorig jaar benaderd door de Leidse universiteit of ik de leerstoel van Nagel wilde overnemen, ik heb geantwoord dat ik dat wilde doen als ik dingen zou kunnen ontwikkelen die ik van belang acht voor het onderzoek naar de achtergronden van criminaliteit. Concreet betekent dat: onderzoek op gedrags-, wetenschappelijke basis. Ik stel me voor om in Leiden bio-sociaal onderzoek te ontwikkelen naar delinquent gedrag. Anders gezegd: ik wil de sociale en de biologische wetenschappen met elkaar in verband brengen ter verklaring van delinquent gedrag”, aldus dr. Buikhuizen. De Leidse universiteit heeft inmiddels haar goedkeuring gegeven aan de financiële, personele en materiële eisen die Buikhuizen stelt. Een deel van het huidige personeel van de afdeling criminologie zou moeten worden vervangen door een neurobioloog, een psychofysioloog en een entomoloog (dierkennerskundige).

## Anti-rook-ambtenaar in de VS

WASHINGTON - De VS kennen sinds gisteren een ambtenaar, die speciaal is belast met het tegengaan van het roken. De ambtenaar is de 34-jarige John Pinney, die door de minister van onderwijs en gezondheid, Joseph Califano, is benoemd.

Pinney is aan het hoofd geplaatst van een nieuwe dienst die de 55 miljoen rokende Amerikanen moet wijzen op de gevaren van deze gewoonte. Pinney was sinds 1975 directeur van de nationale raad tegen alcoholisme. Net als Califano was Pinney vroeger een stug roker.

In januari had Califano voor de strijd tegen de „kankerstaafjes” een bedrag uitgetrokken van 29,8 miljoen dollar. Met dit geld wordt onder meer onderzoek verricht naar de gevolgen die roken heeft voor de gezondheid. Zoals te verwachten was, uitlokte deze campagne hevige protesten van de tabakindustrie die in de VS een jaaromzet heeft van 11 miljard dollar.

## ABP krabbelt terug: 76 man blijven in pensioenfonds

DEN HAAG - Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds heeft zijn besluit opgeschort om met ingang van 1 april 75 medewerkers aan verschillende onderwijsprojecten uit het fonds te verwijderen. Voor 1 juli zullen de betrokkenen in overleg met de werkgever, het ministerie van onderwijs, en het ABP een aanvaardbare oplossing vinden, aldus een woordvoerder van het ministerie. O. en W. hebben zich inmiddels garant gesteld voor de rechtspositie van de 75. Onder hen bevinden zich 13 medewerkers aan het Geon-project in Utrecht. Dit is een programma voor gedifferentieerd onderwijs aan kinderen van 4 tot 8 jaar.

De 75, die allen in dienst zijn bij het Algemeen Pedagogisch Studiecentrum, maar aan verschillende soorten onderwijsprojecten, zoals in het bijzonder bij de leerproef, die op 1 april uit het pensioenfonds zouden worden verwijderd. Als reactie op het ABP dat de 75 te onrecht worden aangemerkt als ambtenaar in de zin van de Pensioenwet. In een protestbrief aan minister Pais noemen de 75 de procedure die gevolgd is, een van de belabberde uit de ambtelijke historie. De inhoud van het besluit van het pensioenfonds is door bijna niemand uitgezocht, aldus de brief. De algemene consequenties worden verstrekkend genoemd. Er wordt een rechtstreekse ondermijning gepleegd van vele op vernieuwing gerichte initiatieven, die zich de laatste jaren hebben ontwikkeld.

Inmiddels hebben de PvdA-kameralen Vellenga en van Oogen minister Pais schriftelijk gevraagd of hij in staat is de redenen aan te geven voor het nu opgeschortte besluit van het ABP.

## „Ark van Noah’ in bloemen

De „Ark van Noah” is bijna gereed. Vele jongeren werken aan dit prunkstuk, dat in de komende bloemencorso van de gemeente Hilversum moet worden getoond. Het „Ark van Noah” moet op zaterdag plaats in de Boterhoek.

Ginjaar: nog dit jaar nota aan Kamer

In '85 fosfaten uit wasmiddelen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De regering vindt dat uiterlijk in 1985 de fosfaten uit de wasmiddelen, verdwenen zouden moeten zijn, omdat deze chemische stoffen in toenemende mate het water vervuilen. Met wasmiddelen-fabrikanten wordt aan een nieuw fosfaatloos produkt gewerkt.

Minister Ginjaar van volksgezondheid en milieubeveiliging kondigde dit donderdag aan tijdens de behandeling in de Tweede Kamer van de Rijnverdragen. Deze internationale verdragen moeten de Rijn tegen verdere vervuiling (o.a. toet en chemische stoffen) beschermen.

Minister Ginjaar zei dat hij nog dit jaar aan de Kamer een fosfaatsnota zal presenteren om een beter inzicht te krijgen in de negatieve invloeden van deze chemische stof op het milieu.

De zoutvervuiling van de Rijn stond donderdag centraal in de Tweede Kamer. De Nederlandse regering zal grote druk op Frankrijk uitoefenen om de opslag van afvalzout uit de kalimijnen in de Elzas zo spoedig mogelijk ter hand te nemen. Nederland heeft al 24 miljoen gulden aan de Fransen betaald voor een project waarbij het Franse zout diep in de grond wordt gespoten. Minister

Tuijnman van verkeer en waterstaat noemde het voor Nederland nauwelijks aanvaardbaar wanneer Frankrijk zijn aangelegene verplichting niet binnen de gestelde termijn zal nakomen.

(ADVERTENTIE)

Con & Verdonck

Perzenfeest

5 jaar

Jubileum-aanbiedingen

Con & Verdonck Heerlen bestaat 5 jaar. Dat viert we graag samen met u. We stelden speciaal voor deze gelegenheid een prachtige kollektie Oosterse tapijten voor u samen. (Een bezichtiging meer dan waard!)

Met zeer veel scherp gepriceerde jubileum-aanbiedingen. En er is een passend geschenk voor iedere koper.

Hieronder vindt u een greep uit de jubileum-aanbiedingen. (Bij uw bezoek aan onze zaak ontdekt u er nog veel meer!)

	maat ca.	van	voor
Kaskal	140 x 150	2.150	1.650,-
Ardebil	190 x 140	1.475	995,-
H. Bochara	150 x 100	2.650	1.850,-
Meskin	210 x 130	3.225	2.900,-
Senneh	210 x 125	3.000	2.850,-
Sarouck	300 x 185	9.250	8.300,-
Bachtari	215 x 215	4.050	3.950,-
Tcharacouch loper	325 x 90	1.750	1.395,-
Belouch	115 x 95	475	315,-
Yalameh	90 x 50	375	295,-

Con & Verdonck

Geenstaal 1

HEERLEN

Tel. 0457-4500







# Lionel Hampton and his Giants naar Sittard

Van onze showpaginaredactie

**SITTARD** - Een niet-alledaags jazzgebeuren in Limburg wacht de liefhebbers komende dinsdagavond 25 april in de stadsschouwburg van Sittard. Daar treedt die avond de wereldberoemde Amerikaanse jazzgigant **LIONEL HAMPTON** op. Samen met „his giants of jazz” oftewel een achtmansformatie die Hampton begeleidt. De jazzavond met Lionel Hampton wordt gegeven in het kader van het 20-jarig bestaan van de Sittardse schouwburg.

Op 15-jarig leeftijd startte de muzikale carrière van Lionel Hampton. Hij begon op het slagwerk, daarna volgden vibrafoon en piano. Zijn populariteit steeg echter pas toen de inmiddels legendarische Benny Goodman, Hampton in Californië, in Paradise Café ontmoette. Goodman zegt hierover: „Op een nacht na sluitingstijd ontdekte ik, dat de leider van de band, producent van de show en regisseur, Lionel Hampton heette. Ik wist dat hij zich had gespecialiseerd op de vibrafoon en wat hij uit dit instrument haalde grensde aan het ongelooflijke.

De volgende dag nam ik Gene Krupa (beste drummer ter wereld) en Teddy Wilson mee en nadat het lokaal gesloten was, speelden wij een uur lang een fantastische jamsessie”. Hieruit ontstond het in de jaren dertig wereldbe-

roemd geworden Benny Goodman Quartet.

## Big Band

Daarna stelde „Hamp” een Big Band samen, waarmee hij in de hele wereld uitverkochte zalen haalde o.m. Carne-

gie Hall, Olympia in Parijs. Zijn: Flying Home, Air Mail Special, Midnight Sun en Stardust zijn inmiddels wereldberoemde jazznummers. De veelzijdigheid, vitaliteit maar aan de andere kant ook de overtuigende „Blues” en muzikale zekerheid maken Lionel Hampton tot een ideale begeleider van Solisten. Enkelen onder

hen zeggen van „Hamp”. Hij is iemand die tien uur achter elkaar doorspeelt. Met Hampton spelen is iets unieks. Als je niet in topvorm bent, haalt hij alles uit je wat er in zit. En

tenslotte wie Hampton naar zijn reden vraagt van zijn succes krijgt als antwoord: „Je brengt de „Blues” aan het swingen, man, en dan kan het gewoon niet verkeerd gaan”.

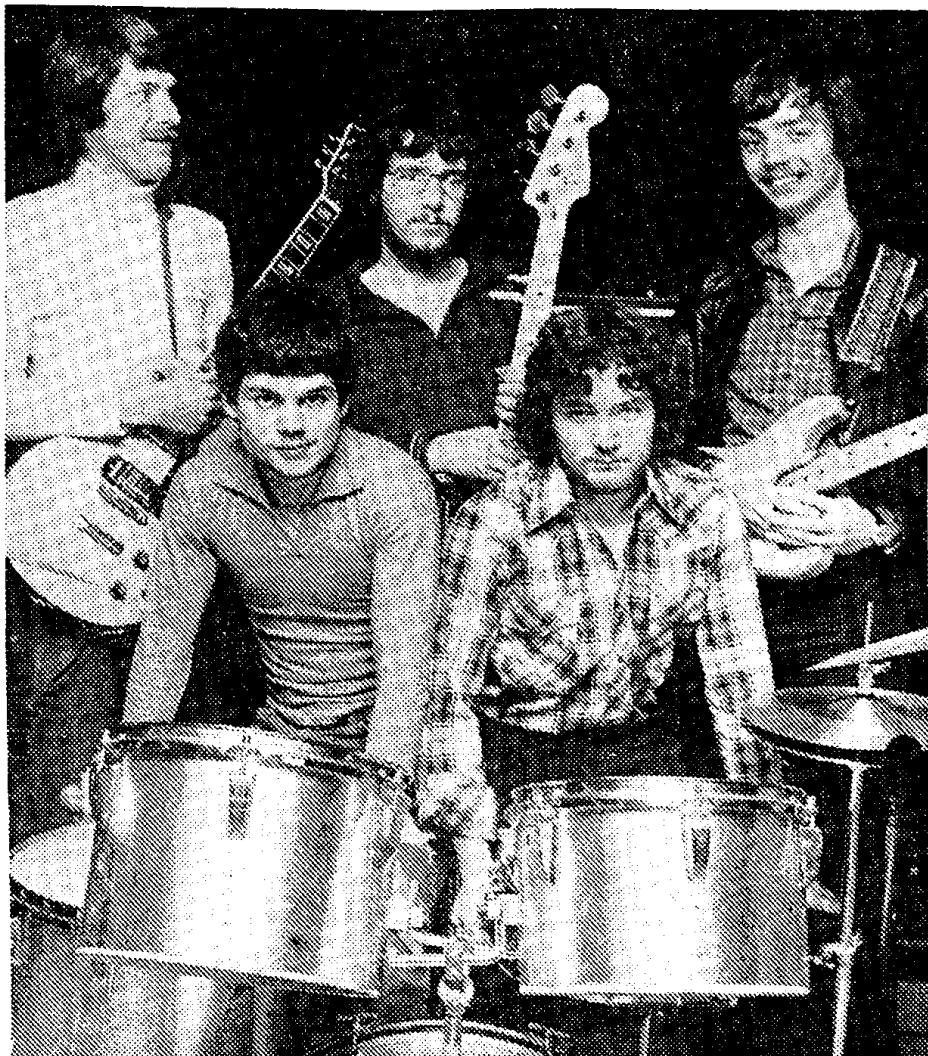


● Lionel Hampton  
...dinsdagavond in de stadsschouwburg van Sittard...

## SCREAM: óók voor het betere Top-40 werk

Van onze showpaginaredactie

**MAASTRICHT** - Vijf razend enthousiaste musici zijn het die we vandaag via deze kolommen graag aan een breder publiek willen voorstellen. **SCREAM** noemen ze zich: Boy Wijnands (elektrisch orgel/piano/strings), Gerard Hover (drums), Theo Klaassen (bas), Leon Loeffen (slaggitaar) en Jos Schiepers (sologitaar/trompet). Aanvankelijk „ope-reerde” men twee jaar geleden onder de naam Second Dream en Scream mag nu een soort verbas-tering heten van beide woorden. De muzikale voorkeur en de keuze van het repertoire gaat uit naar het „betere top-40 werk” of zo men wil het „betere top-30 werk”. „Wij proberen”, zo laten Boy Wijnands en Gerard Hover weten, „een zo breed mogelijk scala aan muzikale variëteiten te brengen”. Alhoewel men in eigen (Limburgs) land nog niet zo bekend is kan men toch terug blikken op een reeks van succes-volle uitvoeringen zoals bijvoorbeeld in Nijme-gen en in Bielefeld. Voor meer inlichtingen en boekingen is het contac-tadres van Scream: Ger-ard Hover, Neutron-straat 9, Maastricht, tele-fon 043-624832.



● SCREAM  
...voor het betere top-40 werk!...

Eindredactie

**Harrie Cremers**

telefoon (045) 718100 toestel 239



## Lena Valaitis op festival

**KERKRADE** - Tot de artiesten die re-centelijk zijn gecontracteerd voor het schlagerfestival dat op 8 en 9 septem-

ber in de Rodahal van Kerkrade wordt gehouden, behoort sedert deze week Lena Valaitis. De charmante zangeres oogst momenteel veel succes met haar nieuwste plaat, „Ich spreche alle Sprachen dieser Welt”. Al eerder werden voor het schlagerfestival - een produc-tie van Harry Thomas met de Tross-te-levisie en het Limburgs Dagblad - ge-vraagd: Waterloo en Robinson, Katja Ebstein, Roy Black, Cindy und Bert, Freddy Breck, Jürgen Marcus, Karel Gott en Dannie Christian. Het festival wordt ook dit jaar weer gepresenteerd door Freddy Quinn, die uiteraard ook diverse van zijn succesnummers zal zingen.



● LENA VALAITIS  
...op 8 en 9 september in de Rodahal van Kerkrade tijdens het jaarlijkse schlagerfestival....

## Vanavond in HKB-gebouw Radio bij countryshow in Heerlen

**HEERLEN** - Voor de wekelijkse Tross-countryshow worden vanavond (vrijdag) vanaf 20.00 uur in het HKG-gebouw aan de Pater Beatusstraat in Heerlen radio-opnamen gemaakt. Gerard de Vries, bekend van zijn weke-lijkse uitzendingen op Hilversum III, presenteert een programma van buiten-landse toppers waaraan country-liefhebbers ongetwijfeld hun hart zul-len ophalen. Aan het programma, dat mede mogelijk werd dankzij de orga-nisatorische inzet van Harry Michiel-sen uit Heerlen, werken mee: Dick Damwon (Canada), de fameuze Jeanie Denverband (die ook optrad tijdens de internationale countryshow in Utrecht) en het uit Engeland afkom-ste duo Spencer en Smoov, waarvan zaterdag ook tv-opnamen worden ge-maakt.

## ★ in het nieuws

### ★ PHYLLIS DILLER

Phyllis Diller, die al dertig jaar lang tot de populairste comedien-nen van de Amerikaanse showbiz behoort, heeft haar eigen recept om zo lang mogelijk jong te blij-ven. „Het is heel eenvoudig”, ver-klaarde ze onlangs. „Je moet alleen maar eerlijk leven, langzaam eten, genoeg slapen en je ware leeftijd altijd verzwijgen...”



● Phyllis Diller

### ★ James Caan

Een dik jaar geleden leek alles nog koek en al tussen James Caan en zijn eega Sheila Ryan. Caan werd in die tijd de trotse vader van een zoon en de aanblijven voor filmrollen bleven binnenstromen na het succes dat hij boekte met zijn rol in „De Peetvader”. Ook over vrouw Sheila was de acteur goed te spreken: „Ze is de beste partner die een man zich kan wen-sen”. Inmiddels is er het een en ander veranderd: Caan en Sheila Ryan denken er hard over te gaan scheiden. De reden voor deze dras-tische stap schijnt te zijn dat Caan zijn liefde voor paarden niet kan beteu-gelen. Elke dag trekt hij er - zeer tegen de zin van vrouw Sheila - urenlang met zijn paard op uit.

### ★ Johnny Carson

De Amerikaanse presentator Johnny Carson, die met zijn praatshows al meer dan tien jaar hoge kijkcijfers scoort bij de Ame-rikaanse televisiekijkers, blijkt in werkelijkheid erg verlegen. Tot deze conclusie kwam dr. Philip Zimbardo, professor in de psycho-logie aan de Standord-universiteit, na uitvoerig onderzoek en ge-sprekken met de 50-jarige Carson. „Johnny moet zichzelf elke avond tijdens de show dwingen de vlo-tten en ontspannen presentator te zijn waarvoor het publiek hem houdt.

Als je in een andere omgeving, niet voor de TV-camera's, met hem praat, dan wordt Carson vaak zo rood als een biet en begint te stot-teren”.



Alle uitzendingen in kleur  
■ zwart-witprogramma's

### NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 10.50 - 12.00 Scholtelevisie. 10.50 Journaal voor de scholen. 11.30 Tijdschrift. Jeugdcrimi-naliteit.
- 18.20 Les gammas. Les 31. Cursus frans voor beginners. Teleac.
- 18.50 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
- 18.55 Journaal.
- 18.59 Tom en Jerry. Tekentfilm.
- 19.29 Daar vraag je me wat. Populair wetenschappelijk programma. Vragen worden gesteld aan: Liesbeth Sjoukes (arts), Henk Mulder (natuurkundige) en Dick Dekker (bioloog). Presen-tatie: Guido de Wijs.
- 19.49 De Willem Ruis Show. Spel-programma onder leiding van Willem Ruis. Panel: Rita Corita, Merel Laseur, Jo Weterings en Alexander Pola.
- 21.25 Algemene Loterij Nederland. Tweede trekking.
- 21.37 Journaal.
- 21.55 Sanford en zoon. „Waar is Fred Sanford” TV-serie.
- 22.20 Scheer en remmers bij Daf. De journalisten Scheer en Rem-mers ontmoeten Piet van Door-ne, president/directeur van Van Doorne's Automobi-el Fabrieken in Eindhoven.
- 23.10 De nieuwe ketters: Zuid-Ame-rika. „Jorge Acuna” TV-serie.
- 23.40 Journaal.

### NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 18.50 Paspoort. Informatie voor Spanjaarden.
- 18.55 Journaal.
- 18.59 Pipo en de noorderzon. „Wel-kom thuis maar niet heus” TV-jeugdserie.
- 19.25 Koning Klant. Consumenten-rubriek.
- 20.00 Journaal.
- 20.27 Terug naar de natuur. „Een toontje lager” TV-serie.
- 20.57 Dubbelieven. „Kaviaar en har-de bokking” TV-spel met Ger-thijs, Mieke Verstraete, Lex Goudsmit, Ad Veen, Frans Rezie en anderen. Wim van Raam werkt met plezier in een particulier ziekenhuis. Hij woont op kamers maar de een-zamheid wordt hem teveel. Hij zoekt plezier in het Casino in Zandvoort en hij wilt daar veel geld. Zijn vrienden-aantal wordt steeds groter.
- 21.47 Vara-visie. Opinieprogramma.
- 22.42 Journaal.

### DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

- 17.10 Journaal.
- 17.15 Samenleving '78: De klok rond. „Continuarbeider Vergin in de haven van Hamburg” TV-serie over problemen in de samen-le-ving.

- 18.00 Scene '78. Optreden van de groep Cansas, de gitarist Chris Spedding, de formatie Newport en de Engelse groep XTC.
- 18.45 Het zevende zintuig.
- 18.50 Journaal.
- 19.00 Intermezzo. Programmainfor-matie.
- 19.40 De dame van Monsoreau. TV-serie.
- 20.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
- 20.45 Kwart voor acht. Josef Mein-rad draagt voor uit werk van Friedrich Holderlin.
- 21.00 Journaal.
- 21.15 The rains of Ranchipur. Ame-rikaanse speelfilm uit 1955 met Lana Turner, Richard Burton en anderen. Lady Esketh is ongelukkig gehuwd met Lord Es-keth. Zij zoekt andere contac-ten. Zij leert de jonge kanpne Indiase arts dr. Safti kennen .....
- 23.00 Plusminus. Economisch maga-zine.
- 23.30 Thema's van de dag.
- 24.00 Sportjournaal.
- 02.5 McCloud. „Cowboy in het para-dijs” TV-politieserie. Chief Clif-ford ertgert zich als hij in het vliegtuig op weg naar Honolulu McCloud ziet zitten. Deze is ook op weg naar Honolulu .....
- 1.40 Journaal.

### DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

- 12.00 - 12.30 Nieuws uit Uhlen-busch. De kleine grote Heiner.
- 17.15 Kinderen in het verkeer.
- 17.45 Journaal.
- 17.55 Pfiif. Sport voor de jeugd.
- 18.40 De draaischijf. Vrijtijds maga-zine. Te gast: Nina en Mike.
- 19.20 Comedy Capers. „Wil Majesteit een borrel” Film uit de oude doos.
- 19.40 Mannen zonder zenuwen. „Een ordinaire gast” TV-serie.
- 20.00 Journaal.
- 20.30 Buitenlandjournaal.
- 21.15 De oude. „Een ongecompli-ceerde zaak” TV-thrillerserie.
- 22.15 Laat mij de leeuw ook spelen. Scènes en liederen te brengen door Josef Meinrad bij de ge-legenheid van de vijftenzestigste verjaardag van deze aan het Wiener Burgtheater verbonden acteur.
- 23.00 Journaal.
- 23.20 Aspecten. Cultureel magazine.
- 0.05 Lifeboat. Amerikaanse speelfilm uit 1943 onder regie van Alfred Hitchcock. Met: Tal-lulah Bankhead, William Ben-dix en anderen. Tijdens de tweede wereldoorlog wordt een geallieerd vrachtschip door een Duitse onderzeeër tot zinken gebracht. Een handvol overle-venenden komt in een reddings-boot terecht. Het is een bont ge-zelschap dat veel avonturen gaat beleven.
- 1.40 Journaal.

### DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

- 19.00 Sesamstrasse. Voor de kinde-ren.
- 19.30 Telecollege.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Effi/effi. Vrijtijds magazine.

- 21.00 Journaal.
- 21.15 Weekend in. Gevarieerd pro-gramma met onder anderen: Lore Lorentz, Fritz Novotny en anderen. Presentatie: Ute Blaich, Marianne Koch en Karl Heinz Wocker.
- 22.45 Voetnoten.
- 23.00 Die Sterne blicken herab. TV-serie.
- 23.50 Journaal.

### DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

- 19.00 Anders Bergström. „De ang-stige mensen” TV-jeugdserie.
- 19.30 Telecollege.
- 20.00 Consumentenrubriek.
- 20.50 Canta Brasil. Programma met Braziliaanse muziek.
- 21.30 De kat. Wetenswaardigheden over een huisgenoot.
- 22.00 Ierland jouw grenzen. Docu-mentaire.
- 22.45 Wetenschappelijk magazine.
- 23.30 Journaal.

### BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

- 18.00 Het spook van Monnikenei-land. „Op leven en dood”.
- 18.15 Klein, klein, kleuterje. De Wolkies (25): Het tuinhuisje. Presentatie: Terry Van Ginde-ren.
- 18.30 Open school. Wij, Europeanen.
- 19.00 Zegen, zak en vat (I). Tweede-lige documentaire over volks-kundige gebruiken rond de vruchtbaarheid.
- 19.40 Morgen.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Weerman.
- 20.15 Allemaal bestjes. Van de weg af gezien. Marcel Verbruggen over trekvogels.
- 20.40 Police Python 357. Politiefilm van Alain Corneau met Yves Montand, Stefania Sandrelli, Simone Signoret en Mathieu Carrière. Inspecteur Ferrot krijgt opdracht de moord van zijn baas commissaris Ganay op de mooie Sylvia uit te zoeken.
- 22.45 Journaal.

### BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

- 20.15 Bette Midler. Amusementspro-gramma rond de all-round Ame-rikaanse artieste Bette Midler.
- 21.05 Hoogtepunten uit de kunst van de 20e eeuw. De beeldhouw-kunst (I). Programma over de pioniers van de moderne beeld-houwkunst.
- 22.00 Dag aan dag. Overzicht van de culturele actualiteit in Vlaande-ren.

### BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

- 18.00 Barbapapa. Voor de kinderen.
- 18.05 1,2,3 ... J'ai vu. Voor de kinde-ren.
- 18.30 Zigzag. Spelprogramma voor de jeugd.
- 18.45 Sept sur sept. Culturele actuali-iteiten.
- 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.

- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief programma.
- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief pro-gramma.
- 21.50 Journaal.
- 22.05 die Angst des Tormanns bei Elfmeter. TV-film. Een doel-man wordt tijdens een voetbal-wedstrijd uit het veld gestuurd. Hij gaat dezelfde nacht op stap met een bioscoopcassière. In de vroege morgenuurtjes wurgt hij haar .....
- 23.40 Journaal.

- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief pro-gramma.
- 21.50 Journaal.
- 22.05 die Angst des Tormanns bei Elfmeter. TV-film. Een doel-man wordt tijdens een voetbal-wedstrijd uit het veld gestuurd. Hij gaat dezelfde nacht op stap met een bioscoopcassière. In de vroege morgenuurtjes wurgt hij haar .....
- 23.40 Journaal.

- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief pro-gramma.
- 21.50 Journaal.
- 22.05 die Angst des Tormanns bei Elfmeter. TV-film. Een doel-man wordt tijdens een voetbal-wedstrijd uit het veld gestuurd. Hij gaat dezelfde nacht op stap met een bioscoopcassière. In de vroege morgenuurtjes wurgt hij haar .....
- 23.40 Journaal.

- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief pro-gramma.
- 21.50 Journaal.
- 22.05 die Angst des Tormanns bei Elfmeter. TV-film. Een doel-man wordt tijdens een voetbal-wedstrijd uit het veld gestuurd. Hij gaat dezelfde nacht op stap met een bioscoopcassière. In de vroege morgenuurtjes wurgt hij haar .....
- 23.40 Journaal.

- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief pro-gramma.
- 21.50 Journaal.
- 22.05 die Angst des Tormanns bei Elfmeter. TV-film. Een doel-man wordt tijdens een voetbal-wedstrijd uit het veld gestuurd. Hij gaat dezelfde nacht op stap met een bioscoopcassière. In de vroege morgenuurtjes wurgt hij haar .....
- 23.40 Journaal.

- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief pro-gramma.
- 21.50 Journaal.
- 22.05 die Angst des Tormanns bei Elfmeter. TV-film. Een doel-man wordt tijdens een voetbal-wedstrijd uit het veld gestuurd. Hij gaat dezelfde nacht op stap met een bioscoopcassière. In de vroege morgenuurtjes wurgt hij haar .....
- 23.40 Journaal.

- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief pro-gramma.
- 21.50 Journaal.
- 22.05 die Angst des Tormanns bei Elfmeter. TV-film. Een doel-man wordt tijdens een voetbal-wedstrijd uit het veld gestuurd. Hij gaat dezelfde nacht op stap met een bioscoopcassière. In de vroege morgenuurtjes wurgt hij haar .....
- 23.40 Journaal.

- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief pro-gramma.
- 21.50 Journaal.
- 22.05 die Angst des Tormanns bei Elfmeter. TV-film. Een doel-man wordt tijdens een voetbal-wedstrijd uit het veld gestuurd. Hij gaat dezelfde nacht op stap met een bioscoopcassière. In de vroege morgenuurtjes wurgt hij haar .....
- 23.40 Journaal.

- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief pro-gramma.
- 21.50 Journaal.
- 22.05 die Angst des Tormanns bei Elfmeter. TV-film. Een doel-man wordt tijdens een voetbal-wedstrijd uit het veld gestuurd. Hij gaat dezelfde nacht op stap met een bioscoopcassière. In de vroege morgenuurtjes wurgt hij haar .....
- 23.40 Journaal.

- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief pro-gramma.
- 21.50 Journaal.
- 22.05 die Angst des Tormanns bei Elfmeter. TV-film. Een doel-man wordt tijdens een voetbal-wedstrijd uit het veld gestuurd. Hij gaat dezelfde nacht op stap met een bioscoopcassière. In de vroege morgenuurtjes wurgt hij haar .....
- 23.40 Journaal.

- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief pro-gramma.
- 21.50 Journaal.
- 22.05 die Angst des Tormanns bei Elfmeter. TV-film. Een doel-man wordt tijdens een voetbal-wedstrijd uit het veld gestuurd. Hij gaat dezelfde nacht op stap met een bioscoopcassière. In de vroege morgenuurtjes wurgt hij haar .....
- 23.40 Journaal.

- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief pro-gramma.
- 21.50 Journaal.
- 22.05 die Angst des Tormanns bei Elfmeter. TV-film. Een doel-man wordt tijdens een voetbal-wedstrijd uit het veld gestuurd. Hij gaat dezelfde nacht op stap met een bioscoopcassière. In de vroege morgenuurtjes wurgt hij haar .....
- 23.40 Journaal.

- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief pro-gramma.
- 21.50 Journaal.
- 22.05 die Angst des Tormanns bei Elfmeter. TV-film. Een doel-man wordt tijdens een voetbal-wedstrijd uit het veld gestuurd. Hij gaat dezelfde nacht op stap met een bioscoopcassière. In de vroege morgenuurtjes wurgt hij haar .....
- 23.40 Journaal.

- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief pro-gramma.
- 21.50 Journaal.
- 22.05 die Angst des Tormanns bei Elfmeter. TV-film. Een doel-man wordt tijdens een voetbal-wedstrijd uit het veld gestuurd. Hij gaat dezelfde nacht op stap met een bioscoopcassière. In de vroege morgenuurtjes wurgt hij haar .....
- 23.40 Journaal.

- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief pro-gramma.
- 21.50 Journaal.
- 22.05 die Angst des Tormanns bei Elfmeter. TV-film. Een doel-man wordt tijdens een voetbal-wedstrijd uit het veld gestuurd. Hij gaat dezelfde nacht op stap met een bioscoopcassière. In de vroege morgenuurtjes wurgt hij haar .....
- 23.40 Journaal.

- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief pro-gramma.
- 21.50 Journaal.
- 22.05 die Angst des Tormanns bei Elfmeter. TV-film. Een doel-man wordt tijdens een voetbal-wedstrijd uit het veld gestuurd. Hij gaat dezelfde nacht op stap met een bioscoopcassière. In de vroege morgenuurtjes wurgt hij haar .....
- 23.40 Journaal.

- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief pro-gramma.
- 21.50 Journaal.
- 22.05 die Angst des Tormanns bei Elfmeter. TV-film. Een doel-man wordt tijdens een voetbal-wedstrijd uit het veld gestuurd. Hij gaat dezelfde nacht op stap met een bioscoopcassière. In de vroege morgenuurtjes wurgt hij haar .....
- 23.40 Journaal.

- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief pro-gramma.
- 21.50 Journaal.
- 22.05 die Angst des Tormanns bei Elfmeter. TV-film. Een doel-man wordt tijdens een voetbal-wedstrijd uit het veld gestuurd. Hij gaat dezelfde nacht op stap met een bioscoopcassière. In de vroege morgenuurtjes wurgt hij haar .....
- 23.40 Journaal.

- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief pro-gramma.
- 21.50 Journaal.
- 22.05 die Angst des Tormanns bei Elfmeter. TV-film. Een doel-man wordt tijdens een voetbal-wedstrijd uit het veld gestuurd. Hij gaat dezelfde nacht op stap met een bioscoopcassière. In de vroege morgenuurtjes wurgt hij haar .....
- 23.40 Journaal.

- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief pro-gramma.
- 21.50 Journaal.
- 22.05 die Angst des Tormanns bei Elfmeter. TV-film. Een doel-man wordt tijdens een voetbal-wedstrijd uit het veld gestuurd. Hij gaat dezelfde nacht op stap met een bioscoopcassière. In de vroege morgenuurtjes wurgt hij haar .....
- 23.40 Journaal.

- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief pro-gramma.
- 21.50 Journaal.
- 22.05 die Angst des Tormanns bei Elfmeter. TV-film. Een doel-man wordt tijdens een voetbal-wedstrijd uit het veld gestuurd. Hij gaat dezelfde nacht op stap met een bioscoopcassière. In de vroege morgenuurtjes wurgt hij haar .....
- 23.40 Journaal.

- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief pro-gramma.
- 21.50 Journaal.
- 22.05 die Angst des Tormanns bei Elfmeter. TV-film. Een doel-man wordt tijdens een voetbal-wedstrijd uit het veld gestuurd. Hij gaat dezelfde nacht op stap met een bioscoopcassière. In de vroege morgenuurtjes wurgt hij haar .....
- 23.40 Journaal.

- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief pro-gramma.
- 21.50 Journaal.
- 22.05 die Angst des Tormanns bei Elfmeter. TV-film. Een doel-man wordt tijdens een voetbal-wedstrijd uit het veld gestuurd. Hij gaat dezelfde nacht op stap met een bioscoopcassière. In de vroege morgenuurtjes wurgt hij haar .....
- 23.40 Journaal.

- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief pro-gramma.
- 21.50 Journaal.
- 22.05 die Angst des Tormanns bei Elfmeter. TV-film. Een doel-man wordt tijdens een voetbal-wedstrijd uit het veld gestuurd. Hij gaat dezelfde nacht op stap met een bioscoopcassière. In de vroege morgenuurtjes wurgt hij haar .....
- 23.40 Journaal.

- 22.25 Overweging. 22.40 - 23.55 ● Goal. Sportprogramma.

### HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Te Deum Laudamus. 7.54 Op de man af. 8.11 Hier en nu. 8.25 Van-daag...vrijdag. Gevarieerd pro-gramma. 9.00 Politiek en samenleving. 9.10 Spiegel van België. 9.35 Waterstan-den. 9.40 Schoolradio. 10.00 De Taal-show. 10.30 NOS-Jazzportret. 11.03 Meer over minder. 12.30 Rechtop-recht. 12.49 Uitzending voor de land-bouw. 13.11 Hier en nu. 13.30 Vonken onder de as. 13.45 Onder de groene linde, liedjesprogramma. 14.00 Repor-torium van NOS-koren en orkesten: Omroeporkest. 15.00 Verhaal. 15.30 Ingsloten...uitgesloten. 15.45 Zoe-licht op Nederland. 17.00 Welinge-lichte kringen. 17.45 Symbiose. 17.55 Mededelingen. 18.11 Embargo. 18.45 God's Eigen Radioprogramma. 19.50 Praten met de minister. 20.05 ● Euro-pees Concertpodium. Radio Filhar-monisch Orkest met solist. (In de pau-ze: grammofonmuziek). Horizon. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

### HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.



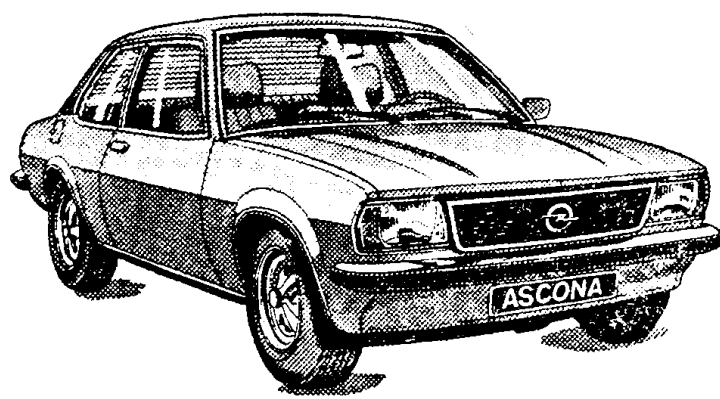








# WEGENS ENORM SUCCESS PROLOGEREN WIJ ONZE UNIEKE OCCASIONSLOW



**in onze showroom te BEEK en SITTARD op 21 - 22 en 24 april.**

Naast onze eigen OPEL inruilauto's staat op onze show een keur van merken welke het oog strelen, zoals b.v. Triumph, MG B, Alfa Romeo, Renault 14 TL, Volvo, Ford Capri Ghia, Ford, Citroën, Datsun, Mazda, Toyota.

Inruilauto's van 1976 en jonger tijdens deze show gekocht krijgen van ons **EEN VOL JAAR GARANTIE.**

**3 MAANDEN 100% OK-GARANTIE daarna 9 MAANDEN GARANTIE met een eigen risico van f 200,- per geval.**

## ALS EXTRA ATTRAKTIE

**Bij aankoop van een inruilauto boven f 7000,- een rondvlucht boven Zuid-Limburg voor 3 personen.**

**goldtjene**  
Uw Opel-Dealer

Sittard - Tel. 04490-15665, afd. verkoop: Rijksweg-Nrd. 27

Beek - Tel. 04402-3441, handelsterr. Weth. Sangerstr. 1

**45 jaren OPEL ERVARING STAAT TON UW DIENST.**



### Dieren

De Arabische HALFBLOED Jerry H. 13351 afst. Harraz A. 57, Arabel H 5614 kl. Voschmmler V.p.r. f 1600, Geb. 1 mei 1976, teelt, ponyveeweg, ruit, mog. Achter de Ioven 52, Buchten-Born.

Wegens omstandigheden Medische HERDER met papieren ruit af te halen. Pretpark 't Alkenier, Valkenburg. Koningwinkelsstraat 53.

Nog af te geven door bekende Drogisten (club-club) enkele zeer mooie jonge DOGEN van uitstekende afstamming. Tel. 4764-934.

De k. D. herder 1 jr. oud, m. ruit, inpen. pap. f 1000, 50978 Berkenstr. 48, Brunsum.

De k. SIERDUVEN, pauze-zaarten, capucijnen, vinken, ruyons enz. luyver heg-ken, en confieren. H. Arends Schaapskooiweg 100, Heerlen. Tel. 045-216527.

De k. abriccos POEDLTJES, kn. stansst. 39 Grevendicht 04, 0497-1382.

De k. zilvergrijze TOI-POE, DELTJES met stamb. f 250,- op f 275,- tel. 045-217995.

Westalia 2-PAARDTRAILER luxe uitvoering, goedgek. RDW, 1,5 jaar oud, in staat van nieuw. Bastiaans Autobedrijf, spoorsingel 50, Heerlen.

De k. KANARIEBROED, MOENI, IJsvogelstraat 14, Sittard-Limbrichtveld.

Goed tehuis gezocht voor 2 jaar. Herder, teef, 5,5 jaar met stamb. f 1000. Zonneste. 74, Treebeek. Tel. 045-214149.

De k. PAARDEN en pony's, inr. mog. Heiveldstr. 49, Kerkrade-West. Tel. 411143.

### Auto's en motoren

OPGELET! Wij verkopen p.m. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autohandel Hamers, in de Cramer 1 te Heerlen.

Met speld te koop gevraagd - 40 OCCASIONS. Direct con-act. geld. Lukassen Auto-om- bellen. Holstraat 67, Kerkrade. Tel. 045-456963.

Alle gevee. Alfa onderdelen van Sud tot Montreal. Tevens te koop gev. ALFA sloop- of schadeauto's. Kleikolenweg 30, Nieuwenhagen. 045-212154.

Wij kopen en halen uw SLOOPEL auto's ook schade- wagens. Autohandel en sloop- rij. S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verkoop. Lankmansweg 2, 23-24 Heerlen. Tel. 045-420654, b.g.g. 721512.

DOE-HUT-ZELF-garage met spuitcabine in Heerlen-Pa- m. Wagenschuifweg 41, tel. 721848. Zat. tot 15.00 uur.

Te koop wegens omstandi- gen. Opel Kadett City 1977, km. stand 15.000 in staat v. nieuw. Inruil en financiering mogelijk. v. Leeuwen, Strij- thagenweg 129 Kerkrade-W.

VW Polo te koop. Niet van nieuw te onderscheiden. Met radio. Bj. 1976. Km. stand 40.000. Inruil en fin. mogelijk. v. Leeuwen, Strijthagenweg 129 Kerkrade-W.

Te koop PEUGEOT 104 GL '76 z.g.a.n. km. stand 23.000, te e- genaar. Inr. en fin. mogelijk. v. Leeuwen, Strijthagenweg 129 Terwijnsele.

MAZDA 818 bj. 1976 met- kleur. km. stand 25.000 niet van nieuw te onderscheiden. Inruil en financiering mogelijk. v. Leeuwen, Strijthagenweg 129 Terwijnsele.

Wij bieden aan met volledige garantie: MINI 1000 bj. 1976, Clubman 76, Mini Special '76, Allegro 1100 bj. 75, 76, Allegro 1300 '74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31,



Op zaterdag 22 april a.s. hopen onze ouders

**Ted. Vermeulen**  
en  
**Wil. Vermeulen-v.d. Sluis**

de dag te herdenken dat zij 25 jaar geleden in het huwelijk traden.

Vanaf 20.00 uur bent u van harte welkom om met ons dit heuglijke feit te vieren in café-restaurant „De Kluis“, Kluis 42, Geleen.

**Hun dankbare kinderen**  
**Ted en Janneke**  
**Tannette en Bertus**  
**Hans en Marianne**

Geleen, april 1978  
Kluis 42

Hallo wist u al dat

**JO en JAN**  
**LOONEN-TIMMERS**

zaterdag 22 april 30 jaar getrouwd zijn?

Zij vieren dit in het gemeenschapshuis de Baandert.

Receptie van 19.00 tot 20.00 uur.

**Hun dankbare kinderen en kleinkinderen**

**DANKBETUIGING**

Mede door uw belangstelling, felicitaties, kado's en bloemen is ons **gouden huwelijksfeest** voor ons onvergetelijk geworden.

Een speciaal woord van dank aan PDV „De Duit“ GSH Fondclub „Hoensbroek“ en Tuindersvereniging en niet te vergeten onze buurt voor de prachtige versiering.

Mede namens onze kinderen en kleinkinderen hartelijk dank hiervoor.

**R. Ottema**  
**B. Ottema-Heinrich**

Hoensbroek, Emmastraat 56

**DANKBETUIGING**

In plaats van kaarten

Uw overweldigende belangstelling bij de viering van ons 80-jarig **HUWELIJKSFEEST** heeft ons bijzonder getroffen. Wij zijn overtuigd dat het gelukwensen, bloemen en cadeaus zodat het onmogelijk is iedereen hiervoor persoonlijk te bedanken. Wij willen daarom middels deze advertentie iedereen van harte danken die op welke wijze dan ook deze dag voor ons, onze kinderen en kleinkinderen tot een onvergetelijke feestdag heeft gemaakt.

**A.C.H. Baumgarten**  
**M. Baumgarten-Schilling**

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God, na een kortstondige ziekte, tot zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 72 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Jo Wetzels**  
echtgenoot van  
**JOSE UBAGHS**

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **mevr. J. M. H. Wetzels-Ubaghs**  
**Roger**  
**Familie Wetzels**  
**Familie Ubahgs**

Schaesberg, 19 april 1978  
Arubastraat 3

De plechtige eucharistieviering, zal plaatsvinden op zaterdag 22 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Veldstraat, te Schaesberg, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Hoofdstraat-Schaesberg.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt herdacht in de avondmis van heden 21 april om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoek chappelle ardente Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.30-18.45 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving.**

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in de leeftijd van 78 jaar van ons heengegaan voorzien van het h. sacrament der zieken mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonzoon, oom en neef

**Harie Coenen**  
echtgenoot uit het eerste huwelijk van wijlen  
**ANNA COENEN**  
echtgenoot uit het tweede huwelijk van  
**CARLA WALTERS**

Berg a/d Maas: **C. Coenen-Walters**  
Urmont: **C. Coenen**  
**W. Coenen-Hendriks**  
Berg a/d Maas: **W. Coenen**  
**M. Coenen-Bouts**  
Berg a/d Maas: **H. Coenen**  
**H. Coenen-Bouts**  
Obbicht: **M. Demandt-Coenen**  
**J. Demandt**  
Berg a/d Maas: **H. Coenen**  
**C. Coenen-Knoors**  
en zijn dankbare kleinkinderen.  
**Familie Coenen**  
**Familie Coenen**  
**Familie Walters**

Berg a/d Maas, 19 april 1978  
Beatrijplein 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 22 april a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Michael te Berg a/d Maas.

Hedenavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 - 19.00 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor uw zeer gewaardeerde bliken van medeleven ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw en onze goede moeder, schoonmoeder en oma

**Annie van Mil-Franssen**

betuigen wij aan allen onze oprechte dank, uw medeleven was voor ons een grote steun.

**Fam. van Mil-Franssen**

Klimmen, april 1978  
Overheek 9

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 23 april a.s. om 10 uur in de kerk van St. Remigius te Klimmen.

**Vervolg familieberichten**  
**zie pagina 18**

**Moderne meubelen**  
**Fraai eiken**  
**Echt leer**

De grootste keus in Theo Stikkelbroeks

**Mooi Meubelland**

Julianastraat 11  
Brunssum

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God, na een kortstondige ziekte, tot zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 72 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Joseph Leonardus Hubertus Schleepen**  
weduwenaar van  
**MARIA CATHARINA SPELTHAEN**

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kerkraide: **M.G. Haselier-Schleepen**  
**M. Haselier en kinderen**  
Kerkraide-West: **J.L.J. Schleepen**  
**E.H. Schleepen-Jansen**  
en kinderen  
Kerkraide-West: **W. Schleepen**  
**S.A.M. Schleepen-Jansen**  
en kinderen  
Kerkraide-Hopel: **F.M.G. Hofsteenge-Schleepen**  
**R. Hofsteenge en kinderen**  
Kerkraide-Hopel: **J.A.M.G. de Bruyn-Schleepen**  
**Fr. de Bruyn en kinderen**  
Kerkraide-West: **W.G. Schleepen**  
**Schleepen-Curvers**  
Schaesberg: **M. Schleepen-Kaul en kinderen**  
Kerkraide-West: **P.L.G. Schleepen**  
**G.M. de Bruyn-Schleepen**  
**J.M. de Bruyn**  
**Familie Schleepen**  
**Familie Spelthaeen**

Kerkraide-West, 19 april 1978  
Callistusstraat 55

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 24 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Tervinselen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van zondag 23 april a.s. om 17.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren mortuarium van de Lückerdekliniek te Kerkraide van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God in de Lückerdekliniek te Kerkraide, tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 75 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Theresia Aelmans**  
weduwe van  
**JOHANN MARTIN AMERICA**

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkraide-West: **J. Sentjens**  
**Ria, Lucie, Wim**  
Kerkraide-West: **M.M. Helder-America**  
**T. Moonen-America**  
Kerkraide-West: **A. Moonen, Marthe**  
Epen: **Th. America**  
**T. America-Bogers**  
**Jolanda**  
**Familie Aelmans**  
**Familie America**

Kerkraide-West, 19 april 1978  
Corradres: Schoolstraat 44

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 24 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van heden vrijdag om 19.00 uur in genoemde parochiekerk.

Bezoekuren Mortuarium Lückerdekliniek te Chèvrement van 18.00 tot 19.30 uur, alwaar moeder is opgebaard.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

plotseling hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve zoon, onze onvergetelijke broer, zwager, oom en neef

**Joseph Marie Constant Chretien jef last**  
op de leeftijd van 23 jaar.

valkenburg: **mevr. m.b. last-creusen**  
amsterdam: **mr. j.m.h.j. last**  
m.t. bakker  
zevenbergen: **m.j.g.h. ridder-last**  
e.w. ridder  
jorg  
amsterdam: **c.m.h.j. last**  
r.l.a. hamilton

valkenburg, 19 april 1978  
dr. hermanstraat 39

de plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 22 april om 11.00 uur in de parochiekerk van o. lieve vrouw van alijdurende bijstand te valkenburg, bijeenkomst in de kerk om 10.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

avondmis heden vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk, liever geen bezoek.

indien familie, vrienden en kennissen onverhoofd geen kennisgeving mochten ontvangen dan dienen zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

tot groot verdriet en ontsteltenis is plotseling van ons heengegaan onze sportvriend

**jef last**  
bestuur v.c. de eagles '71 en leden.

bedankt voor wat je voor onze vereniging hebt betekend en gedaan.

Voor uw zeer gewaardeerde bliken van medeleven ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw en onze goede moeder, schoonmoeder en oma

**Annie van Mil-Franssen**

betuigen wij aan allen onze oprechte dank, uw medeleven was voor ons een grote steun.

**Fam. van Mil-Franssen**

Klimmen, april 1978  
Overheek 9

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 23 april a.s. om 10 uur in de kerk van St. Remigius te Klimmen.

**Chrysler Sincea Horizon Show**

Kom even langs op onze Horizon show.  
We zijn open op:

Vrijdag en zaterdag van 10.00 tot 18.00 uur

**GEBOREN**

Ellis, dochter van Corrie en Willy van Eysden-Tillie, Gronsveld, Gloriet 36. Tijd. adres: ziekenhuis St. Annad al. b4 kamer 6.

Clair, dochter van Bart en Ine Warnier, Maastricht, Tongerseweg 111

Daniëlle, dochter van Philomene en John van den Broek-Cobben, Maastricht, Tongerseweg 52.

**HUWELIJKEN**

Lily Houben trouwt op vrijdag 21 april met Bert Heusschen om 11 uur in de St. Antonius van Paduakerk te Scharn. Receptie van 19.00 - 20.30 uur in de harmoniezaal te Heugem. Toek. adres: Eykelborg 45 Maastricht.

Elly Olvers trouwt op zaterdag 22 april met Harrie Boom om 11.30 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Potenberg. Receptie van 18.30 - 20.00 uur in 'In d'n Hermelijn' Hermelijnstraat 14 Malpertuis-Maastricht. Toek. adres: Majoli-castraat 36b Maastricht.

Margo Geelen trouwt op zaterdag 22 april met Han van Rooij om 16 uur in de St. Christoffelkerk te Maastricht. Receptie van 19 tot 20 uur in de „Brouwerij“ Rijksweg 89 Gronsveld. Toekomstig adres: Valkenburgerstraat 82, Berg en Terblijt.

**OVERLEDEN**

Jul Willems, echtgenoot van wijlen Maria Seegers in de leeftijd van 81 jaar, Maastricht, Lambrecht van Middelhovenweg 2. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Lambertus op zaterdag 22 april a.s. om 11 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

Adriana Kersten, echtgenote van wijlen Joannes Frederik Lenserts in de leeftijd van 97 jaar, Maastricht, Huize Vroemen, St. Maartenslaan 1. De rouwdienst zal gehouden worden zaterdag 22 april a.s. om 14 uur in de aula van het uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48 Wyck-Maastricht, waarna begrafenis op de begraafplaats Oostermas.

Joannes Laurentius Vanderbooren, echtgenoot van Maria Lucia Coumans in de leeftijd van 72 jaar, Heer-Maastricht, Hespengow 34. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 22 april a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Henriette Alexandrina Maria Quant, weduwe van IJsbrand Nicolaas Oosterbaan, in de leeftijd van 76 jaren. De h. eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 22 april om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Roermond, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats tussen de Bergen.

Willem Arend Burger, weduwenaar van J.M.J.E. Hal-mans, in de leeftijd van 71 jaar. De rouwdienst zal worden gehouden maandag 24 april a.s. om 15.00 uur in de kerk van de H. Nicolaas te Heythuyzen, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

U allen en ook de scholengemeenschap Albert Schweitzer en de M.A.V.O. St. Jan willen wij oprecht danken voor uw medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man en onze lieve pappa

**Harrie Beulen**  
C. Beulen-Reulen  
John en Denny

Geleen, 19 april 1978

De zeswekdienst is zaterdag 22 april a.s. om 19.00 uur in de rectoraatskerk van het H. Hart te Geleen.

**DANKBETUIGING**

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij de ziekte, overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Jozefina Sofia Geurts**  
echtgenote van  
**GEERT HENDRIK BOLK**

willen wij u allen zonder uitzondering hartelijk danken voor de vele h. missen, bloemen en condolances, als mede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar haar laatste rustplaats de wijze en mate waarop dit gebeurde zullen een troost en steun zijn voor hen die haar niet kunnen vergeten.

**G. H. Bolk**  
**Kinderen en kleinkinderen**

April 1978  
Elberenveldstraat 418 Kerkraide-W.

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zondag 23 april om 10 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.

De plechtige eerste jaardienst van mijn dierbare man, vader en opa

**Antoon Keulen**

zal gehouden worden op zondag 23 april a.s. om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vr. Hemelvaart te Einighausen.

**Mevr. M. Keulen-Hennen**  
**Kinderen en kleinkinderen**

**HERMANS INTERIEUR**

INTERLUBKE - DE SEDE  
B&B ITALIA - ARTIFORT

'N HUIS VOL WOONIDEËJEN

hermans interieur ganzewide 69 heerlen-n. tel. 045 212636

**DANKBETUIGING**

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de belangstelling en het medeleven, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begeleiding naar zijn laatste rustplaats, van mijn innigstgeliefde man, onze lieve vader, broer, schoonzoon, zwager, neef en oom

**Wiel Pieters**

betuigen wij u langs deze weg onze oprechte dank, maar bijzonder willen wij ook hartelijk danken zeggen aan de zoveel aanwezigen in de h. mis, voor de prachtige bloemen en de zeer vele condolances. Hartelijk dank aan de directie, collega's LTM, vrienden en bekenden. Dit alles was voor ons een geweldige steun.

**Mevr. Pieters-Braakman**  
**en kinderen.**

Heerlen, april 1978

De zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 22 april om 19.00 uur in de St. Antoniuskerk te Heerlen.

Voor de vele bliken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader, schoonvader, opa, oom en neef

**Johannes Hubertus Voncken**  
echtgenoot van wijlen  
**Maria Catharina Muyters**

betuigen wij u onze oprechte dank.

**Kinderen en kleinkinderen**

Sittard, april 1978

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 22 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette Sittard-Baandert.

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke echtgenoot en vader

**Jacques Clerx**  
zal plaatshebben op zondag 23 april om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.

**M.G. Clerx-Lemmens en kinderen.**

Schimmert, april 1978.

**Auto's en motoren**

RENAULT R 6 1100 bwj. 72. BMW 1800 bwj. 71. Te bevr. Heerlerweg 146, Voerendaal.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 bwj. 71, kleur donkergroen i.z.g.st. Prijs f 1500,-. Te bevr. Teggert 65, Voerendaal. Tel. 0446-2530.

Te k. FIAT 600, Pleyweg 43, Heerlen-Palemig.

Te koop FIAT 128 eind 71, f 1500,-. Spekhofweg 171, Voerendaal na 17.00 uur.

Te koop MERCEDES 200 D bwj. 68; Ford Capri GT type 73; Opel Kadett Coupé bwj. 67. Diverse motoren van Opel Kadett, 1100 en 1200, en Datsun 1200 en Datsun 1200 en 120 Jm Voorportieren v. Mercedes 200 en 220, bwj. 72, plaatwerk van Datsun Cherry van 72 tot 76, 1 compressor 120 liter. Te bevr. tel. 04455-1334.

Te k. JAGUAR 4.2, bouwjaar 1973 met air. cond., getint glas, met overdrive. V.r.pr. f 12.000,-. Parallelweg 5, Valkenburg. Tel. 13084.

Te k. uit eerste hand BMW 520L 74, automatische schakelaar, getint glas enz. V.r.pr. f 9800. Wagen verkeerd als nieuw. St. Nicolaasstr. 36 Simpelveld.

Automobielen Jules Otten. TOYOTA Celica 1600 ST 5 bak 3 stuks '75 '73 '72, Opel GT kl. rood, zeer mooi 2 stuks '73, Mercedes 280S automaat met schuifdak, Amerikaanse uitvoering '72, Mercedes 200 diesel '72 blauw, Fiat 132 GLS als nieuw '76, nieuw f 18.000,- nu f 1500,-. BMW 1602 '73 beige, Toyota Corolla 30 '76, Toyota 2000 coupé '74, Datsun 120Y coupé '75 rood, Mitsubishi '76, 2000 Galant coupé, Ford Granada '75, goud-metall., Ford Escort '74, Ford 2000 GXL '72 rood, Ford 1600 GT coupé '72, Peugeot 604 '73 rood, Alfa Romeo 1600 Guilia super '73, Austin Mini 1000 '73 oker, Mazda 818 4-deurs '74, Audi 100 GL '72 groen, Opel Kadett '71, 2CV '72 f 1000,- inruilen (ook motoren). Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Financ. in een dag klaar (ook zonder eigen geld). Jules Otten, Kerkraidersteengweg 69, aan de kant van de Ventweg Kerkraide. Tel. 045-452916 b.g.g. 456330.

Te k. DAF Marathon 1300 type '72, Elisabethstr. 25 Kerkraide-Bleijerheide.

Ton Quadvlieg biedt aan: MERCEDES 280E 76 automatische groen-metallic, Alfetta zilver-metallic, 77, Mitsubishi Celeste 1600 ST zilver 77, Mazda 323 orange 77, Mazda 818 zilver 77, VW Scirocco TS 76 geel, Ford Taurus 16 L 76 blauw-metallic, VW Golf GTI 75 zilver, VW Polo 73 groen-metallic, Golf 75 geel, Golf 75 signaal-groen m. gas, Datsun Cherry 76 metall., Mazda 1300 76 geel m. zwart, Ford Escort 75 zilver m. zwart, Opel Ascona 1600 76 wit m. zwart dak, Capri 1600 L 74 geel, Mini Clubman 1100 75 groen, Civic 75 wit m. zw. dak, Peugeot 104 74 wit, Ascona 73 goudkl., Daf 66 groen 73, VW KS 70 L 72 beige, Mazda 616 71 wit/zwart, Corolla 72 orange. Garantie 10.000 km of 3 mnd. inruil. financ. Ol. Vros Westvstr. 57 Kerkraide. Tel. 457494.

Te k. MINI Clubman i.z.g.st. f 2250,-. A. Schweizerstr. 110 Brunssum-Noord.

Te k. i.z.g.st. CITROEN XC 2200, bwjr. 1976. Kl. metallic-bruin, event. ruil, tegen kl. auto. Vijverlaan 4, Brunssum.

Te k. DAF 33, bwjr. 1969 t.e.a.b. Brimmanshof 13, Brunssum.

Te k. OPEL Ascona, bwjr. 72 i.z.g.st. Jupiterstr. 22, Treebeek. Tel. 045-219431.

DAF-KIPPER te k. bouwj. '69, 9 ton m. nwe. motor. V.r.pr. f 7.500. Te bevr. tel. 213451.

Te k. v. part. FORD coupé 1600 zw. bwj. 72 i.z.g.st. Lindelaan 12, Chevremont.

Te k. PEUGEOT 504, bj. '76 i.s.t.v.n. Lichtenbergstr. 35, Chevremont.

Te k. HONDA CB 750 bj. 74. Prins Bisdonstr. 30 Bom.

PONTIAC Firebird Trans-Am. Kl. rood afn. dak, fabrnw. Buick Skylark S.R. fabrnw. Chev. Caprice, div. kleuren. Chev. Monte Carlo div. kleuren. Chev. Malibu div. kleuren. J. Schurgers, Overstraat 19 Munstergeleen. Tel. 04490-12452.

Te k. MINI Clubman i.z.g.st. f 2250,-. A. Schweizerstr. 110 Brunssum-Noord.

Te k. i.z.g.st. CITROEN XC 2200, bwjr. 1976. Kl. metallic-bruin, event. ruil, tegen kl. auto. Vijverlaan 4, Brunssum.

Te k. DAF 33, bwjr. 1969 t.e.a.b. Brimmanshof 13, Brunssum.

Te k. OPEL Ascona, bwjr. 72 i.z.g.st. Jupiterstr. 22, Treebeek. Tel. 045-219431.

DAF-KIPPER te k. bouwj. '69, 9 ton m. nwe. motor. V.r.pr. f 7.500. Te bevr. tel. 213451.

Te k. v. part. FORD coupé 1600 zw. bwj. 72 i.z.g.st. Lindelaan 12, Chevremont.

Te k. PEUGEOT 504, bj. '76 i.s.t.v.n. Lichtenbergstr. 35, Chevremont.

**Theo Stikkelbroek**  
biedt  
**WOLLEN BERBER-TAPIJT**  
**f 99,-**  
4 m br. 5 jaar garantie  
Natuurlijk alleen bij de  
**Tapijtkoning**  
RUMPENERSTRAAT 104  
BRUNSSUM

**Wij maken iedere bruid stralend mooi**

met een collectie als de onze kan het niet anders of we hebben de bruidsjapon die u zoekt.

tevens gespecialiseerd in bruidstoffen, kanten en accessoires.

Daarnaast verhuur van botcaptes, stola's en bonjassetjes.

**BRUIDSHUIS OLIESLAGERS**  
Kerkstraat 6  
BRUNSSUM  
t.o. gemeentehuis  
tel. 045-252630

Door omstandigheden te koop SKODA de luxe 105 L km.st. 5500. V.r.pr. f 7500,-. Mevr. M. Bremen, Willem II-laan 36 Schaesberg. Tel. 045-311229.

Te k. OPEL Kadett bj. sept. 70 m. n.w. banden, radiocassette-rec. i.z.g.st. f 900,- Marconistr. 59 Hoensbroek.

Te k. v. part. OPEL Ascona 71 v.r.pr. f 2250,- Rennemigstr. 19 Heerlerheide.

Te k. MINI 1100 Spec. kl. metallic groen bj. 1976, kmst. 35.000. I.z.g.st. Te bevr. in de Daal 23 Orsbeek.

Te k. HONDA Civic 1500 autom. 4-drs. oranje 76, Opel Kadett coupé oranje 75, Toyota Celica 1600 GT geel met zwart leren dak en get. glas, Toyota Corolla 1200 coupé geel met zwart leren dak 74, Ford Taurus 2000 GXL bruin met zwart leren dak 73, Ford Capri 1300 73 bruin, BMW 5200 rood 73, Opel Ascona 1600 4-drs. met gasinstall. oker 71, Opel Kadett L stationcar oker 73, Fiat 127 blauw 72. Inruil, financ. en gar. Autobedrijf M. Hogenhoug Willemijnstr. 146 Hoensbroek.

Te k. R4 bj. '71, i.z.g.st. St. Gerard Doustr. 5, Haanrade.

**Bromfietsen**

GEVRAAGD Zündapp, Kreidler, Yamaha, defect geen bezwaar tel. 045-311492

Gebr. BROMMERS, alle merken Kreidler, Zünd., Vespa Puchs Maxi enz. Div. vee: goede st. V. Doe 't zilver v.a. f 25,-, ook sloop. Marsaei. Benzenaderweg 22, Heerlen.

Te koop PUCH maxi van 1977: zeer goede staat Rennemigstr. 56 Heerlerheide.

**kasteel revieren klimmen**  
telefoon 04446-2351

Autoweg Geleen - Heerlen afslag Voerendaal 500 meter

van maandag t/m zaterdag geopend van 10 tot 18 uur

**antiek en eiken meubelen**

**AUTOBEDRIJF W. STEINS EN ZN.**

Kerkraiderweg 13-15  
Molenberg - Heerlen  
Tel.: 045-714717 en 717830





GOEDBESTEED BIJ C&A

# CLOCK HOUSE

**Energie uit 'nappel**

Geeft Clock House 'n nieuwe dimensie. Mode in 'n stroomversnelling. Neem nou deze bloeson met Pierrot kraagje: 34-42, 39,- en die gebloemde stroken-rok: 34-42, 59,-. C&A is nogal veranderd sinds die appel zoveel energie geeft!

For the Young & Beautiful People



C&A is toch voordeliger!



## NIEUW! de vliegende stofzuiger

Vergeet die andere stofzuigers nu maar, want de UFO

- \* rijdt niet, maar door uw kamer
- \* kan dus nooit kantelen
- \* volgt u uiterst makkelijk
- \* bevat een reuzenstofzak
- \* heeft een 800 watt zuigkracht!
- \* én... is aantrekkelijk in prijs

Zo'n schaap met vijf poten kan alleen maar uitgedacht zijn door specialisten op stofzuigergebied. HOOVER heeft meer dan 70 jaar ervaring. Miljoenen stofzuigers in alle soorten zijn de nieuwe UFO voorgedaan. Met de klopveegzuiger - hij klopt, hij veegt, hij zuigt - werd reeds begin deze eeuw begonnen. En met de Hoover UFO, geschikt voor alle soorten vloeren, biedt Hoover een nieuw staaltje van techniek, waarmee het meest perfecte op stofzuigergebied lijkt te zijn bereikt.

Een nieuw tijdperk breekt aan. Neem goed materiaal! Dat werkt prettig, snel en grondig. Maak gebruik van de nieuwe vinding op stofzuigergebied. Kies voor de HOOVER UFO. Vraag uw handelaar eens een demonstratie!





12 liter stofzak voor zeker drie maanden stofzuigen.



Zweeft op luchtkussen.

## De juiste keus

# Nu hebt u de scherpte in de hand.



## Met de Kodak Ektra® camera.





### Ektra-de nieuwe camera van Kodak.

Ektra, de nieuwe camera van Kodak, heeft een handgreep, die beschermt en ondersteunt als een statief. Zo krijgt u ekstra scherpe foto's. Er zijn drie modellen. Een voordeligste uitvoering. Een toestel met twee sluitersnelheden. En een camera met ingebouwde telelens. Allemaal met drie jaar garantie. En dan is er nog de film, die Ektra "snel" maakt: Kodacolor 400

ASA/27 DIN. Ultra-gevoelig, voor scherpe foto's van bewegende beelden en foto's bij slechtere lichtomstandigheden. U hebt al een Kodak Ektra camera voor f 83,50. Vraag uw fotohandelaar.

**Ektra...voor ekstra-scherpe foto's.**





**Te koop helemaal vrij gelegen mooi oud HERENHUIS**

gemeente Born, in de buurt van de Maas, met veel stallen en grote kelder. Opp. ruim 3000 m². Gebouwd rond 1930. Constructief in zeer goede staat, maar moet opgeknapt worden. Direct te aanvaarden. Int.: 04499-1252 of 1771.

## GELD ... OPNEMEN ?

- OVERNAME LOPENDE LENINGEN
- BINNEN 120 MINUTEN ACCOORD
- DEZELFDE DAG BIJ UW THUISBEZORGD
- LAGE TARIËFS MOGELIJKHEDEN

**FINANCIERINGEN - ASS.**

**SCHMIDT**  
**04494-47509**

Narcissensingel 18, Geleen

Looptijden v. 12 t/m 96 mnd.  
Open v. 8.45 tot 22.00 uur



## Werk in uitvoering

In verband met het uitvoeren van werkzaamheden aan de NS overweg in de DENTGENBACHERWEG gemeente KERKRADE gelegen aan de spoorlijn SCHAESBERG - SIMPELVELD zal genoemde overweg in de nacht van MAANDAG 24 APRIL 1978 op DINSDAG 25 APRIL 1978 van 23.00 uur tot 7.00 uur of zoveel langer of korter als noodzakelijk zal blijken, voor de helft gesloten zijn.



Nederlandse Spoorwegen





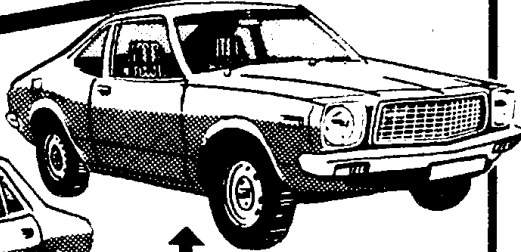
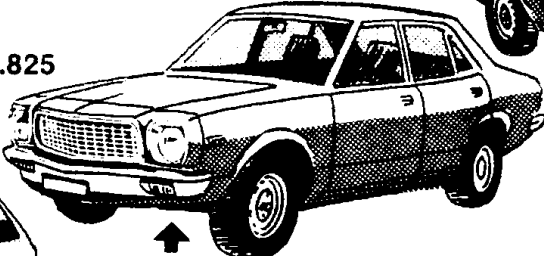


# RADREMA AUTO'S

Maastricht

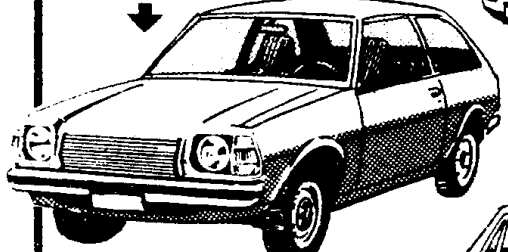
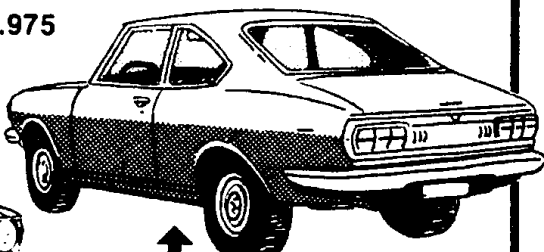
*Als wij feweren, dat onze Mazda's ook op de langere duur zo voordelig zijn, omdat ze weinig onderhoud nodig hebben en jarenlang zonder noemenswaardige storingen meegaan, vinden de mensen dat 'n leuk verkooppraatje... Maar na een tijdje zijn ze het wel met ons eens...*

**Mazda 323 EC/EL/ES v.a. f 10.825**  
3 of 5 deurs (ook verkrijgbaar met automaat of 5-versnellingsbak) 1000 of 1300 cc

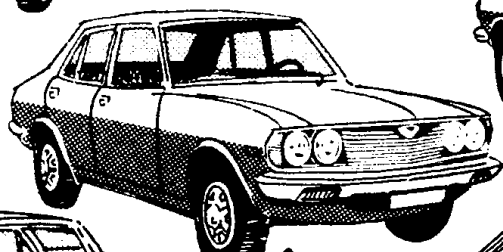


**Mazda 818 S coupe v.a. f 12.995**  
Verkrijgbaar met 1300 cc of 1600 cc-motor

**Mazda 818 S Sedan v.a. f 12.975**  
4-deurs, ook verkrijgbaar met automaat 1300 cc



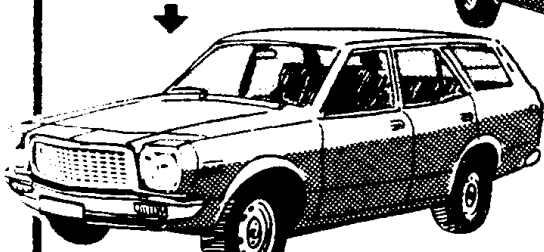
**Mazda 818 S Stationwagen f 14.200**  
5-deurs 1600 cc



**Mazda 616 LN Sedan v.a. f 14.795**  
4-deurs, ook verkrijgbaar met automaat 1600 cc



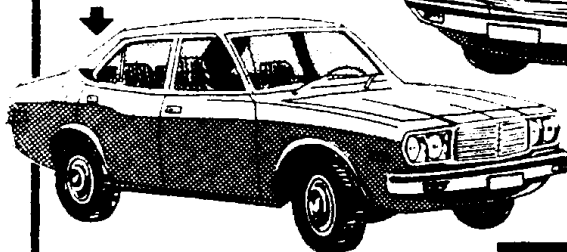
**Mazda 616 LN Coupé f 15.445**  
1600 cc



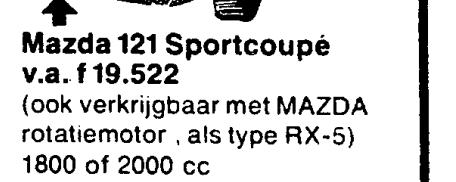
**Mazda 929 S Sedan v.a. f 16.495**  
4-deurs, ook verkrijgbaar met automaat 1800 cc



**Mazda 929 S Stationwagen f 17.695**  
5-deurs 1800 cc



**Mazda 929 S Hardtop v.a. f 16.995**  
Ook verkrijgbaar met automaat 1800 cc



**Mazda 121 Sportcoupe v.a. f 19.522**  
(ook verkrijgbaar met MAZDA rotatiemotor, als type RX-5) 1800 of 2000 cc

- LPG-inbouw mogelijk
- prijzen af importeur.

**mazda**

**RADREMA AUTO'S**

Galjoenweg 73 (Beatrixhaven) Maastricht Tel. 043-54654

Ook occasions met MAZDA/BOVAG-garantiebewijs.



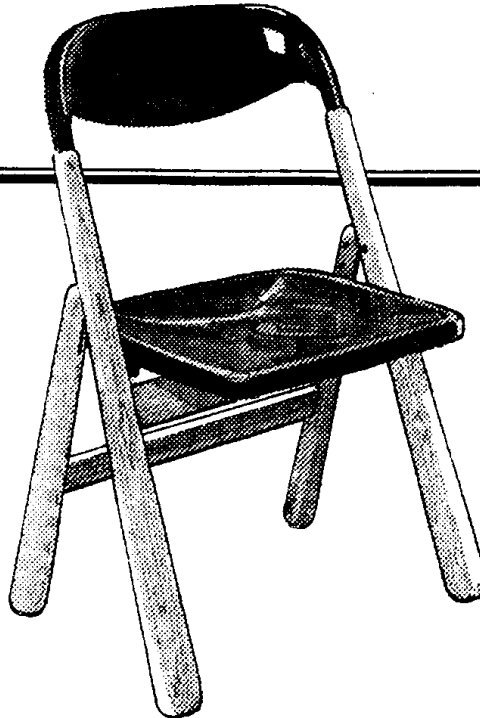
## Het verschil tussen zitten en zitten in 13 fraaie mogelijkheden

Zitten kunt u in principe op elke stoel, ook de eerste de beste. Maar als u kwaliteit wilt die langer meegaat dan vandaag en morgen, als u een stijlvolle uitvoering wilt die past bij uw interieur-opvattingen, als u comfort wilt dat méér is dan simpelweg kunnen zitten, als u dat allemaal wilt voor een prijs die desondanks alleszins redelijk genoemd mag worden, tja, dan wordt het ineens wat anders. Dan vindt u bij Vroom & Dreesmann dertien perfecte alternatieven voor het "als-ik-maar-zit"-zitten. Kiest u maar!

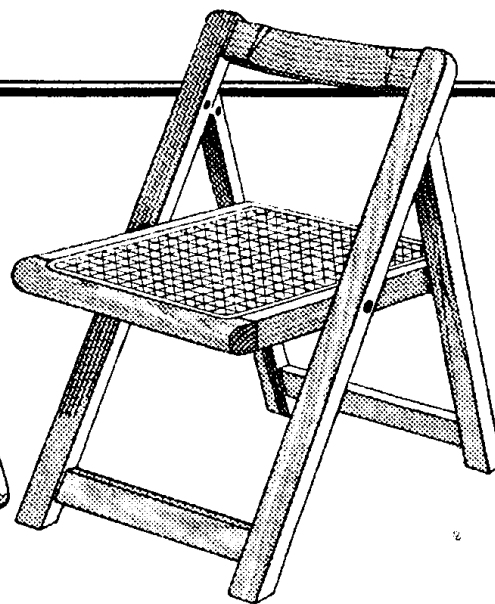


**Chesterfield-klasse in eigentijdse stijl.**  
'n Biezonder fraaie 2-zitsbank met losse zitkussens, gestoffeerd met een mooie nègre cord, ook verkrijgbaar in canvas naturel. Profiteer van onze speciale aanbiedingsprijs: van 725,- nu voor

**595.-**

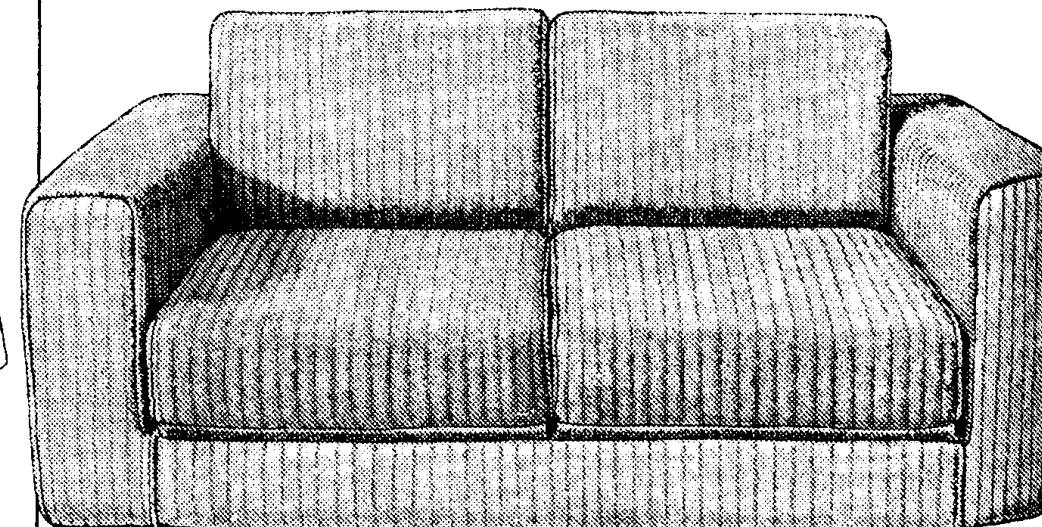


**Nieuw uit Italië: de "Base-ball" stoel.**  
Een stoel in uiterst progressieve vormgeving, gebaseerd op 'n base-ball slag-hout. Zitting en rug zijn gemaakt van donkerbruin polypropylene. Normaal 120.- Meeneemprijs



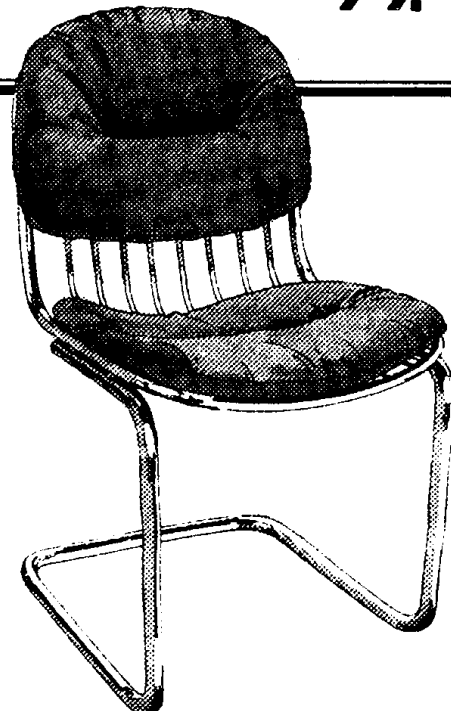
**Massief grenenhousten klapstoel met fijn vlechtwerk in de zitting.**  
Normaal 89.- Meeneemprijs

**79.-**



**2-Zits bedbank.**  
Een royale zitbank die in 'n hand-omdraai te veranderen is in twee éénpersoons logeerbedden. Bekleed met een mooie ribcord in donkere camel kleur. Van 895.- voor

**795.-**



**Chroom eetkamerstoel**  
met een kuip van gepuntlast en verchroomd draad; het zit- en rugkussen zijn bekleed met zwart velours

**110.-**

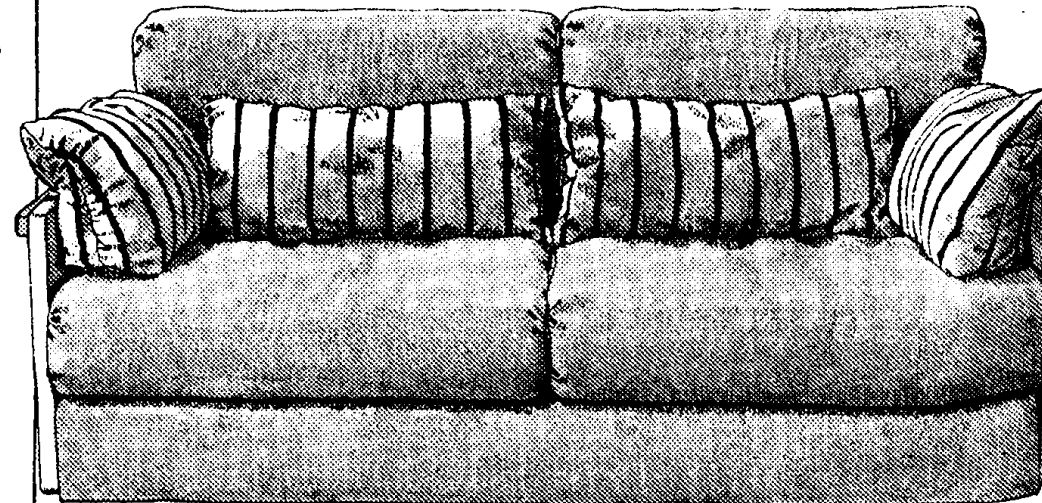


**Tijdloze stoel**  
met een frame van ronde chroom buis; de zitting en de rug zijn van geweven riet en z.g. cane omlijst door een zwarte omranding. Zonder armleuning

**105.-**

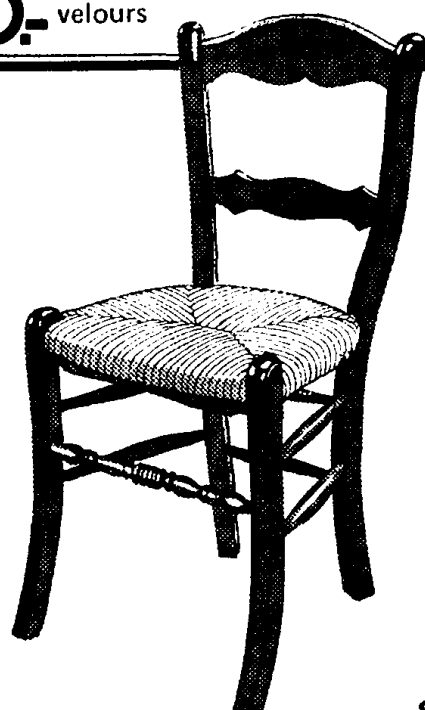
Met armleuning

**129.-**



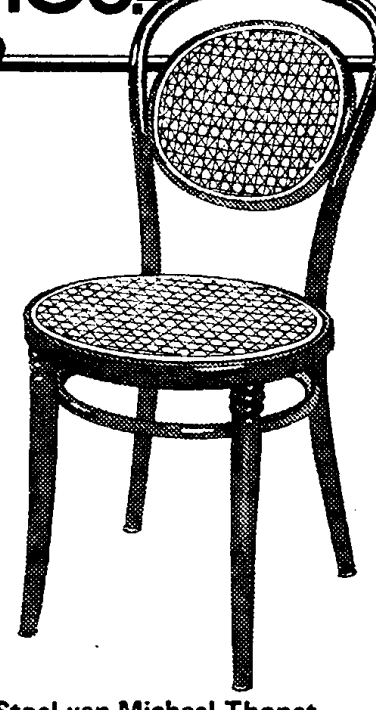
**2-Zits bedbank "Viking".**  
Een eerlijk Scandinavisch ontwerp op basis van massief hout met een stoffering in naturel canvas. Van 1095.- voor

**995.-**



**Romantische eetkamerstoel**  
met gevlochten zitting, afgewerkt in een warme donkere antiek-finish

**149.-**



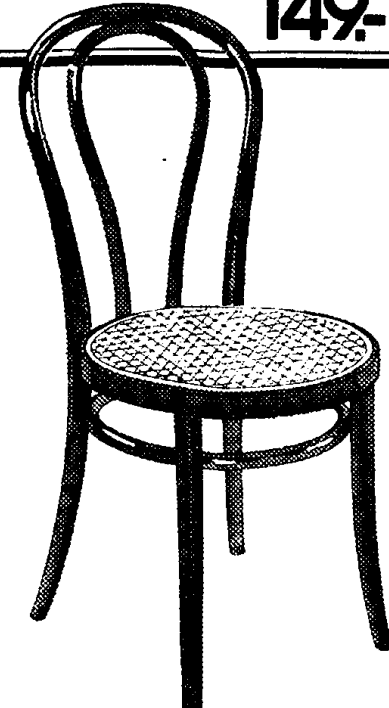
**Stoel van Michael Thonet,**  
in een warme, donker noten gekleurde uitvoering en met een gevlochten rieten zitting en rug

**179.-**



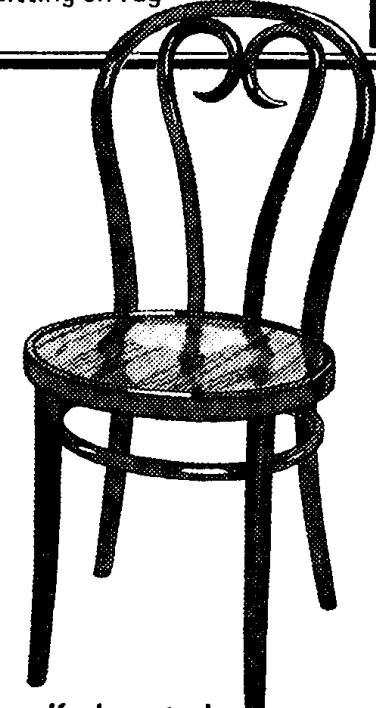
**2-Zitsbank "Dascot".**  
Een romantische, comfortabele bank met losse zit- en rugkussens, die bekleed zijn met een apart bedrukte linnen stof met een mooi bloemdessin in bruin. Van 1095.- voor

**995.-**



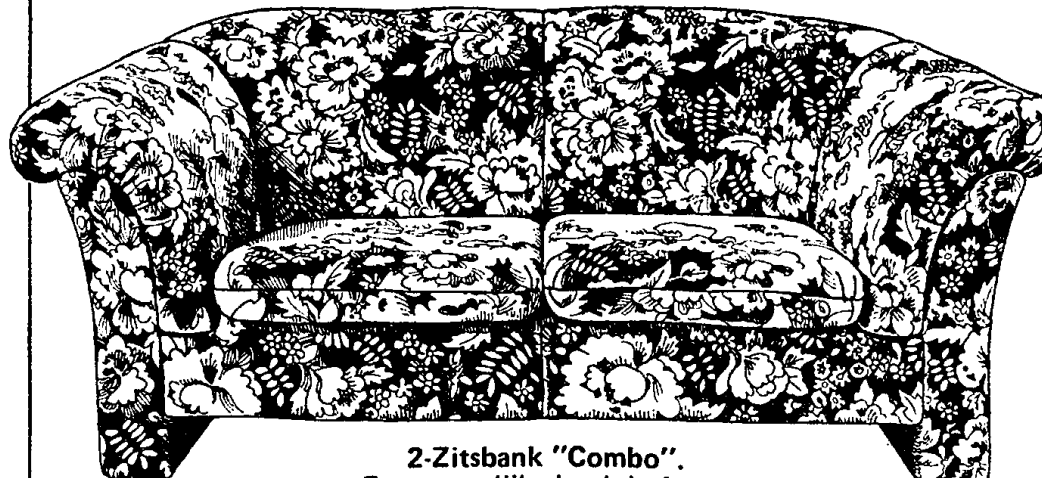
**Nóg een stoel in Thonet stijl,**  
van fraai gebogen, donker noten gekleurd hout met zitting van geweven webbing in naturelkleur

**130.-**



**Krulrug-stoel**  
met houten zitting, in een warme notenkleur. Deze stoel maakte geschiedenis als de "bistro-stoel"

**89.-**



**2-Zitsbank "Combo".**  
Een vorstelijke bank in fraaie nostalgische sfeer. De losse zitkussens zijn bekleed met een schitterend bedrukte linnen stof. Uitgevoerd in warm bruin.

**1095.-**

**VROOM & DREESMANN**



**Watterveen**  
niet even anders

Lachen naar het voorjaar.  
Niet bang zijn voor een bui.  
In die elegante regen-coat van licht, vliedun laqué met leuke ribgarnering. (wit-en-camel; 34-42)

**179.-**

En die wijdwaaierende rok van bloemrijk katoen. (zwart met drie fleurige kleur-combinaties; 34-44)

**59.-**





# Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT



## S.A.M. GARAGE SUSTEREN

Volt u 14 dagen gratis proefrijden wilt u een auto kopen met een BOVAG-garantiebewijs? Wilt u keus hebben uit alle auto's van alle prijsklassen? Kijk dan bij garage S.A.M. Susteren!

Alfa Romeo 104, 116, 158, 164, 175, 177, 178, 179, 182, 184, 185, 186, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

## GARANTIE

Tegen een kleine vergoeding een heel jaar rijden zonder risico

Ons occasionaanbod:

Audi 100 L	1977
Audi 100 LS	1975
Audi 100 L	1973
Audi 80 L	1975
Audi 80 L	1974
Audi 80 LS	1974
VW Passat S Coupé	1975
VW Passat S Automaat	1974
VW Golf LS	1976
VW 1300 Automaat	1973
Mini 1100 Speciaal	1976
Mini 850	1976
Simca 1100 LX	1976
Simca 1301 Speciaal	1973
Citroën 2CV3	1975
Renault 4 TL	1976

Ook nog diverse auto's in goedkoopere prijsklassen te koop.

## Autobedrijf F. KLIJN

Economiestraat 47  
Hoensbroek  
Tel. 045 - 220955

## LADA ZASTAVA KEULARTZ

Kerkstraat 60a, Utschberg  
Tel. 04446-3122

DEZE WEEK:  
bij aankoop van een occasion 3 maanden wegenbelasting gratis

Ford Escort	74
Dacia 12	77-78
Zastava 1100	77-78
Lada 1200	77-78
Lada 1500	77-78
Renault 12	77-78
Lada 1100	77-78
Sunbeam	77-78
Simca 1100	77-78

Alle auto's met BOVAG-garantie.  
Alle Lada's en Zastava's met 6 maanden garantie.

## AUTO SIMA

Bier een groep uit plm. 100 auto's:

BMW 525 (gas) '75	BMW 2002 '72 gas
Pontiac Firebird 400 '75	BMW 2002 '70
Pontiac Escort '75	
Chevrolet Camaro LT '74	
gas	
Isorolla Line '72 autom.	Ford Mustang Grandé '72
Jaguar XJ6 '74 autom.	Chrysler 180 '75
Ferrari Dino '72	Saab 99L '73
Austin Princess 1900 '76	Sunbeam 1300 TC '74
Mercedes 230 SE '74	Opel Kadett 12 '74
Pullman	VW Buggy '74 2x
Chevrolet Monza Coupe '75	NSU RO 80 '73 2x
	Ford Granada '73
	Audi 100 LS '72 2x
	Mercedes 250 '71 autom.
	gas
	Peugeot 304 '72 cabriolet
	Renault 15 TS '72
	VW K70 '72 '71
	Triumph GT6 '71
	Fiat 127 '72
	Daf 44 '72 2x
	Citroën GS '71
	VW 1302 '71
	Roover 2000 TC '72 gas
	Peugeot 504 '71
	Toyota 1000 '71
	Ford 2000 GXL '71
	Ford 1600 L '70
	Fiat 600 '71
	Alfa Romeo 1600 GTV '70
	Peugeot 204 '71
	Audi 100 S '70
	Fiat 850 Coupe '71

## AUTO SIMA B.V.

Ganzewide 153-155, Heerterheide  
Tel. 045 - 211067, Bij geen gehoor 213043

## De nieuwste Top-20 van AUTOMOBIELBEDRIJF HAVÉ

Ford Fiesta 1100 de luxe, 1977 groen metaal, 1000 km. Opel Kadett nov. '73 zw. model 1st v.w. Opel Ascona stat. vagen nov. '74 15.000 km. Ford 1800 de L. zw. aug. '74. Mercedes 220 diesel b.w. '73 km. 90.000. Ford Capri 1500XL aut. b.w. '72 km. 31.000. Fiat 120 Rally v. b.w. '73 km. 14.000. Opel 1900. VW Passat 4-deurs de luxe b.w. '74 originele km. 30.000. Opel Rekord 1600 pracht auto b.w. 1974. Opel Manta 12S met 1000 d.k. b.w. '73. Opel Manta 18S met 1000 d.k. radio enz. bij dec. '75. Citroën 2CV4 b.w. '74 10.000 km. stand 60.000. Ford Escort 1300L als nieuw b.w. dec. 1975. Audi 100 3L 4-deurs, met radio, trekk. dec. 1974. DAF 1300 Marathon '74. Datsun 1300B Hardtop als nieuw gekleurd glas en radio b.w. 1975. Audi 500 als nieuw zw. dec. 1973. Peugeot 304 4-deurs schuif. radio enz. 1975. Peugeot 104 4-deurs, auto en zijspiegel, 1973. Mazda 816 5-deurs Estate b.w. '75. Renault 816TS met 1000 d.k. ram. enz. speciale auto van de sportieve rijder/rijster. Chrysler 130 autom. b.w. 1971. Austin Allegro 1300 4-deurs 1974. Datsun 120V als nieuw als nieuw dec. 1973. Opel Cammender b.w. 1971. Volvo 144 de luxe auto. Full injection '73.

Kies zelf uw topnr. 1 en kom kijken in onze goed verzicht en voorname garage. Inruil en financiering mogelijk. ANWB-keuring. Vrijdag/zaterdagvoordeel. Set schapevachten gratis bij aankoop auto.

## AUTOMOBIELBEDRIJF HAVÉ

Industriestraat 21, Sittard - Tel. 0449-119195

## AUTOBEDRIJF J. BOGMANS

Het adres voor uw nieuwe Ford of gebruikte wagen met ANWB-rapport.  
Bovaggarantiebewijs. 100% service

Ford Escort 1300L	1976
Ford Taunus 1600L	1975
Ford Taunus 1600L	1976
Ford Granada 2600GXL	1973
Ford Capri 1600	1974
Opel Ascona	1975
Citroën 2CV4	1977
Fiat 124D	1976
Simca Rally	1974
Volvo 66GL	1976
Alfasud	1974

Tevens het adres voor COMPLEET AUTOONDERHOUD!

Weth. Sangersstr. 7, Beek (Lb.)  
Tel. 04402 - 2191

## HONDA GARAGE ED KNOPS

Ford Escort 1100 4-deurs '76. Datsun 120V '75. Fiat 128 Sport '75. Mini 1000 '75. Peugeot 104 '75. Daf 44 '72. Renault RF 74. Vauxhall Viva 71. Honda Civic 1200 Aut. 3-deurs '76 (2x). Alfa Sud 5 Sp. '76. Mazda 232 '77. Toyota Carina 4-deurs '73. Renault R5TL '73.

SITTARDERWEG 10 BORN  
TELEFOON: 04498-1543

## AUTOBEDRIJF P. J. TUMMERS B.V. OCCASIONS

TOYOTA Celica 1600 SF liftback 1977	FORD Escort 1100 18000 km groen
HONDA Civic 1200 luxe 1976 15000 km	PEUGEOT 104 4-deurs 1976 17000 km groen
DATSUN 1000 luxe Cherry 1976 22000 km	GOLF Standaard 1975 39000 km
VW-kever 1975 44000 km met ANWB-rapport	MINI Speciaal 1976 13000 km
AUDI 80 GL 1975 signaalblauw	HONDA 1975 49000 km bruin
TOYOTA 30 E 1976 rood 47000 km	OPEL Ascona 15 1976 automatic nieuw model
VW-Passat LS automatic 1974 36000 km oranje	SIMCA Chrysler 1307 GLS 1976 rood
MAZDA 1976 1300 luxe 36000 km rood	PEUGEOT 504 GL 1975 blauw
MAZDA 1975 1300 luxe 52000 km oranje	VW Passat S 1973 oranje
AUDI 80 GL 1973 bruin	RENAULT R12 TS 1974 brons metallic
OPEL Ascona 16 S 1973 rood	BMW 2002 1973 rood
OPEL Kadett 12 1975 goudmet.	VWUXHALL Viva 1973 beige
OPEL Kadett Speciaal 1973 groen	R5 TL 1971 groen
OPEL Kadett 1971 wit	AUSTIN Allegro 1600 1976 4-deurs 15000 km oranje
OPEL Ascona 1971 16 wit	SIMCA 1501 Speciaal 1974 26500 km
VW-kever 1970 oranje	FORD 1600L bruin 1975
OPEL Kadett 1974 geel met gas	AUSTIN Allegro 1100 geel 1977
MAZDA 816 coupe 1977 5800 km blauw	VW Kever rood 1972
FORD Escort 1100 luxe 18000 km goud	OPEL Kadett geel 1974
	OPEL Ascona geel 1975
	OPEL Kadett 1975

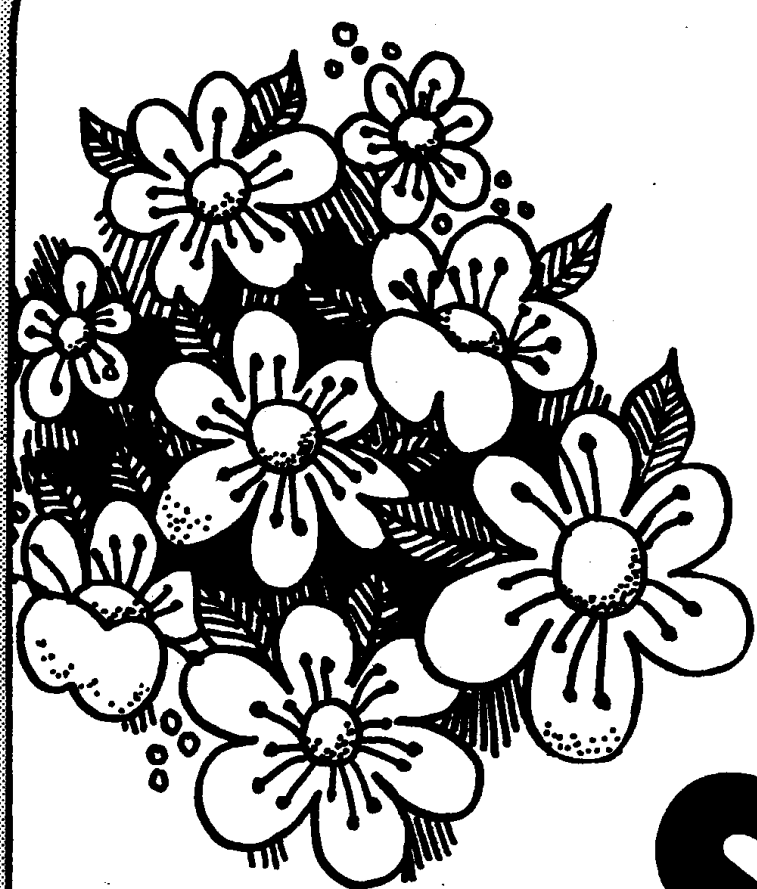
Inruil en financiering mogelijk.  
Iedere keuring toegeestaan.  
(incl. ANWB).  
Boven: f. 4000,- 3 maanden Bovaggarantie.  
Dagelijks geopend van 8.00-18.00 uur.  
Zaterdag van 10.00-18.00 uur.  
**FINA TANKSTATION**  
HEERLENERWEG 39, SITTARD  
TELEFOON: 04490-12077

## GM EN ALFA ROMEO DEALER AUTO CENTRALE LIMBURG B.V.

Gekleurde constructie auto's, geleverd met 1 med. schriftelijke garantie

Opel Kadett 1974, Opel Kadett 1975, Opel Kadett 1976, Opel Kadett 1977, Opel Kadett 1978, Opel Kadett 1979, Opel Kadett 1980, Opel Kadett 1981, Opel Kadett 1982, Opel Kadett 1983, Opel Kadett 1984, Opel Kadett 1985, Opel Kadett 1986, Opel Kadett 1987, Opel Kadett 1988, Opel Kadett 1989, Opel Kadett 1990, Opel Kadett 1991, Opel Kadett 1992, Opel Kadett 1993, Opel Kadett 1994, Opel Kadett 1995, Opel Kadett 1996, Opel Kadett 1997, Opel Kadett 1998, Opel Kadett 1999, Opel Kadett 2000, Opel Kadett 2001, Opel Kadett 2002, Opel Kadett 2003, Opel Kadett 2004, Opel Kadett 2005, Opel Kadett 2006, Opel Kadett 2007, Opel Kadett 2008, Opel Kadett 2009, Opel Kadett 2010, Opel Kadett 2011, Opel Kadett 2012, Opel Kadett 2013, Opel Kadett 2014, Opel Kadett 2015, Opel Kadett 2016, Opel Kadett 2017, Opel Kadett 2018, Opel Kadett 2019, Opel Kadett 2020, Opel Kadett 2021, Opel Kadett 2022, Opel Kadett 2023, Opel Kadett 2024, Opel Kadett 2025, Opel Kadett 2026, Opel Kadett 2027, Opel Kadett 2028, Opel Kadett 2029, Opel Kadett 2030, Opel Kadett 2031, Opel Kadett 2032, Opel Kadett 2033, Opel Kadett 2034, Opel Kadett 2035, Opel Kadett 2036, Opel Kadett 2037, Opel Kadett 2038, Opel Kadett 2039, Opel Kadett 2040, Opel Kadett 2041, Opel Kadett 2042, Opel Kadett 2043, Opel Kadett 2044, Opel Kadett 2045, Opel Kadett 2046, Opel Kadett 2047, Opel Kadett 2048, Opel Kadett 2049, Opel Kadett 2050, Opel Kadett 2051, Opel Kadett 2052, Opel Kadett 2053, Opel Kadett 2054, Opel Kadett 2055, Opel Kadett 2056, Opel Kadett 2057, Opel Kadett 2058, Opel Kadett 2059, Opel Kadett 2060, Opel Kadett 2061, Opel Kadett 2062, Opel Kadett 2063, Opel Kadett 2064, Opel Kadett 2065, Opel Kadett 2066, Opel Kadett 2067, Opel Kadett 2068, Opel Kadett 2069, Opel Kadett 2070, Opel Kadett 2071, Opel Kadett 2072, Opel Kadett 2073, Opel Kadett 2074, Opel Kadett 2075, Opel Kadett 2076, Opel Kadett 2077, Opel Kadett 2078, Opel Kadett 2079, Opel Kadett 2080, Opel Kadett 2081, Opel Kadett 2082, Opel Kadett 2083, Opel Kadett 2084, Opel Kadett 2085, Opel Kadett 2086, Opel Kadett 2087, Opel Kadett 2088, Opel Kadett 2089, Opel Kadett 2090, Opel Kadett 2091, Opel Kadett 2092, Opel Kadett 2093, Opel Kadett 2094, Opel Kadett 2095, Opel Kadett 2096, Opel Kadett 2097, Opel Kadett 2098, Opel Kadett 2099, Opel Kadett 2100, Opel Kadett 2101, Opel Kadett 2102, Opel Kadett 2103, Opel Kadett 2104, Opel Kadett 2105, Opel Kadett 2106, Opel Kadett 2107, Opel Kadett 2108, Opel Kadett 2109, Opel Kadett 2110, Opel Kadett 2111, Opel Kadett 2112, Opel Kadett 2113, Opel Kadett 2114, Opel Kadett 2115, Opel Kadett 2116, Opel Kadett 2117, Opel Kadett 2118, Opel Kadett 2119, Opel Kadett 2120, Opel Kadett 2121, Opel Kadett 2122, Opel Kadett 2123, Opel Kadett 2124, Opel Kadett 2125, Opel Kadett 2126, Opel Kadett 2127, Opel Kadett 2128, Opel Kadett 2129, Opel Kadett 2130, Opel Kadett 2131, Opel Kadett 2132, Opel Kadett 2133, Opel Kadett 2134, Opel Kadett 2135, Opel Kadett 2136, Opel Kadett 2137, Opel Kadett 2138, Opel Kadett 2139, Opel Kadett 2140, Opel Kadett 2141, Opel Kadett 2142, Opel Kadett 2143, Opel Kadett 2144, Opel Kadett 2145, Opel Kadett 2146, Opel Kadett 2147, Opel Kadett 2148, Opel Kadett 2149, Opel Kadett 2150, Opel Kadett 2151, Opel Kadett 2152, Opel Kadett 2153, Opel Kadett 2154, Opel Kadett 2155, Opel Kadett 2156, Opel Kadett 2157, Opel Kadett 2158, Opel Kadett 2159, Opel Kadett 2160, Opel Kadett 2161, Opel Kadett 2162, Opel Kadett 2163, Opel Kadett 2164, Opel Kadett 2165, Opel Kadett 2166, Opel Kadett 2167, Opel Kadett 2168, Opel Kadett 2169, Opel Kadett 2170, Opel Kadett 2171, Opel Kadett 2172, Opel Kadett 2173, Opel Kadett 2174, Opel Kadett 2175, Opel Kadett 2176, Opel Kadett 2177, Opel Kadett 2178, Opel Kadett 2179, Opel Kadett 2180, Opel Kadett 2181, Opel Kadett 2182, Opel Kadett 2183, Opel Kadett 2184, Opel Kadett 2185, Opel Kadett 2186, Opel Kadett 2187, Opel Kadett 2188, Opel Kadett 2189, Opel Kadett 2190, Opel Kadett 2191, Opel Kadett 2192, Opel Kadett 2193, Opel Kadett 2194, Opel Kadett 2195, Opel Kadett 2196, Opel Kadett 2197, Opel Kadett 2198, Opel Kadett 2199, Opel Kadett 2200, Opel Kadett 2201, Opel Kadett 2202, Opel Kadett 2203, Opel Kadett 2204, Opel Kadett 2205, Opel Kadett 2206, Opel Kadett 2207, Opel Kadett 2208, Opel Kadett 2209, Opel Kadett 2210, Opel Kadett 2211, Opel Kadett 2212, Opel Kadett 2213, Opel Kadett 2214, Opel Kadett 2215, Opel Kadett 2216, Opel Kadett 2217, Opel Kadett 2218, Opel Kadett 2219, Opel Kadett 2220, Opel Kadett 2221, Opel Kadett 2222, Opel Kadett 2223, Opel Kadett 2224, Opel Kadett 2225, Opel Kadett 2226, Opel Kadett 2227, Opel Kadett 2228, Opel Kadett 2229, Opel Kadett 2230, Opel Kadett 2231, Opel Kadett 2232, Opel Kadett 2233, Opel Kadett 2234, Opel Kadett 2235, Opel Kadett 2236, Opel Kadett 2237, Opel Kadett 2238, Opel Kadett 2239, Opel Kadett 2240, Opel Kadett 2241, Opel Kadett 2242, Opel Kadett 2243, Opel Kadett 2244, Opel Kadett 2245, Opel Kadett 2246, Opel Kadett 2247, Opel Kadett 2248, Opel Kadett 2249, Opel Kadett 2250, Opel Kadett 2251, Opel Kadett 2252, Opel Kadett 2253, Opel Kadett 2254, Opel Kadett 2255, Opel Kadett 2256, Opel Kadett 2257, Opel Kadett 2258, Opel Kadett 2259, Opel Kadett 2260, Opel Kadett 2261, Opel Kadett 2262, Opel Kadett 2263, Opel Kadett 2264, Opel Kadett 2265, Opel Kadett 2266, Opel Kadett 2267, Opel Kadett 2268, Opel Kadett 2269, Opel Kadett 2270, Opel Kadett 2271, Opel Kadett 2272, Opel Kadett 2273, Opel Kadett 2274, Opel Kadett 2275, Opel Kadett 2276, Opel Kadett 2277, Opel Kadett 2278, Opel Kadett 2279, Opel Kadett 2280, Opel Kadett 2281, Opel Kadett 2282, Opel Kadett 2283, Opel Kadett 2284, Opel Kadett 2285, Opel Kadett 2286, Opel Kadett 2287, Opel Kadett 2288, Opel Kadett 2289, Opel Kadett 2290, Opel Kadett 2





# KEUKEN-CENTRUM SITTARD/GELEEN



## De totale keukeninformatie.

Wie aan een nieuwe keuken denkt, gaat zich eerst grondig informeren. Daarom is het zo plezierig dat er een keukencentrum bestaat dat u een totale keukeninformatie biedt. Jongeneel, het grote sittardse keukencentrum, denkt niet alleen aan keukentechniek, maar aan talloze aspecten daarnaast. Zoals kleur-harmonieën. Aan de opbouw van uw gezin. Aan grote en kleine keukenruimten. Aan de hoogte van de vensterbanken. Aan de situering van CV-radiatoren. Aan de plaats van eventuele tuimelramen, draai-ramen. Jongeneel denkt ook aan een logische opstelling van alle kasten en apparatuur in de keuken. Dit om het lopen van de huisvrouw tot een minimum te beperken. Kortom, Jongeneel denkt aan u, met totale keukeninformatie. Daarom is Jongeneel het adres dat u niet mag passeren!

## Een houten keuken?

### Leefsfeer!

Echt hout straalt warmte en gezelligheid uit. De prachtige nerfstructuren maken dat uw keuken méér is dan zomaar een kook-, bak- en afwasruimte. Ze wordt het gezellige trefpunt voor het hele gezin. Een sfeervol eet-, leef- en beleefcentrum. In de showroom van Jongeneel krijgt u al een voorproefje van die atmosfeer!

## Een kunststof keuken?

### Praktisch!

Een kunststof keuken is bijzonder makkelijk schoon te houden en bovendien erg kras- en stootvast. Daarom is een kunststof keuken erg praktisch in een gezin met kleine kinderen. Jongeneel zal u óók adviseren om aandacht te besteden aan stevige handgrepen, die bestand zijn tegen het spel van uw woelwaters. Ontdek ook het prachtige kleurscala van de kunststof keukens; van zonnig-geel, appel-groen tot de harmonische bruin-beige combinaties.

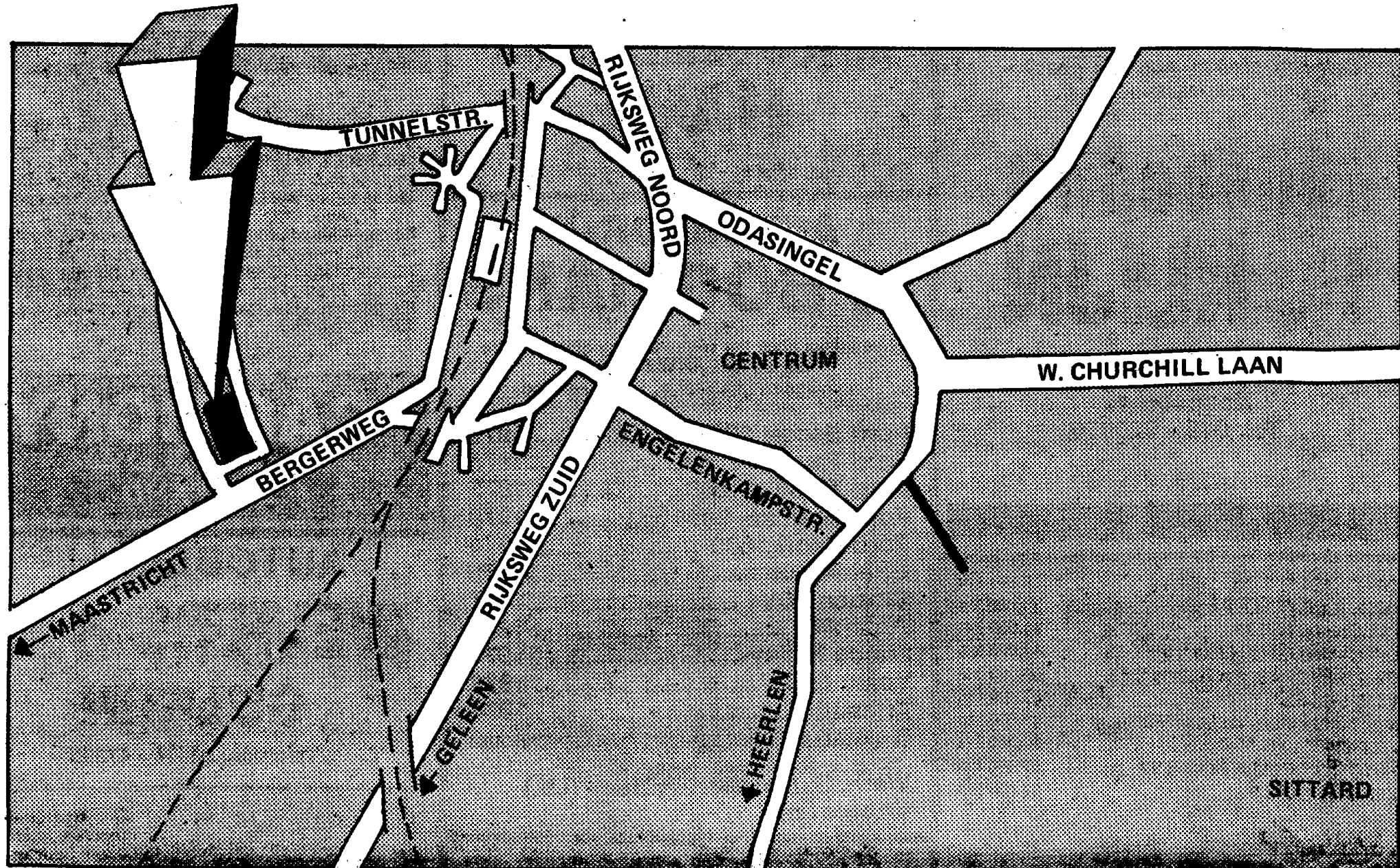
## Kunststof-hout combinatie?

### Betaalbaar!

Een kunststof keuken waarvan de deurtjes voorzien zijn van massief houten lijsten en handgrepen is een verrukkelijke combinatie. Zo'n keuken past wonderwel bij de bescheiden beurs die toch verliefd is op een romantische onderstreping door echt hout. Veel gevraagd door het jonge gezin!

## Aanrechtbladen? Erg persoonlijk!

Uw aanrechtblad en werkblad kiezen is een kwestie van persoonlijke smaak. Jongeneel laat u kiezen uit massief houten bladen. Door speciale behandelingen zijn deze bladen bikkelhard en krasvast.



# 04490-15544

Mevrouw, ..... als u wilt voorkomen dat u op drukke tijden moet wachten in onze showroom, maak dan gerust een telefonische afspraak voor het tijdstip dat u schikt.

Maar er zijn ook schitterende tegelbladen, zelfs in mozaïek-vorm. Parketbladen en kunststofbladen, of het traditionele roestvrij staal. Ook de handgrepen zijn een verhaal op zich. In hout, in metaal, doorlopend of verzonken, in verschillende kleuren. Spoelbakken: in roestvrij staal, geëmailleerd, keramisch, rond en rechthoekig, enkel of dubbel.

## En de keuken-apparatuur?

Bij Jongeneel mag u vrij kiezen. Uit talloze kwaliteitsmerken. Zoals AEG, Atag, Siemens, Futurum, Roswell, Husqvarna enz. Inbouw-apparatuur, afgestemd op uw persoonlijke behoeften. Die het keukengebeuren makkelijk maken. Koelkasten, diepvriezers, vaatwassers en ovens worden op prachtige wijze opgenomen in het

keukenfront, waarbij ook de werkhooft de nodige aandacht krijgt. Jongeneel let ook op de kleine keuken-apparatuur, zoals mixers en allessnijders. Ze worden binnen handbereik gepland!

## Een kleine keuken? Geen bezwaar!

Jongeneel weet het; niet iedereen kan beschikken over een kolossale keukenruimte. Maar de oppervlakte heeft niets te maken met het goed functioneren van uw keuken. Een kleine, goed geplande keuken, waar elke vierkante centimeter doordacht wordt benut, zal u zeker zoveel vreugde bieden. Jongeneel heeft schitterende oplossingen voor klein-behuisden, alleenstaanden of kleine gezinnen!

## De puntjes op de i!

We beloven het al; Jongeneel geeft de totale keukeninformatie. Uw keuken wordt tot in alle details aangekleed. Jongeneel biedt een geweldige kollektie wand- en vloertegels. Van fijn geprofileerde italiaanse

pastel-tegels tot mosgroene hollandse glazuur-tegels. Jongeneel geeft ook advies over keuken-sanitair; zo vindt u er de normale waterkranen naast de zeer luxe eenknops-mengkranen. Houten plafond? Jongeneel heeft een overtuigend programma schroten en panelen!

## Jongeneel let op de details!

Iedere huisvrouw heeft haar eigen persoonlijke verlangens. De vrouw kan kiezen uit een grote serie inbouw-kookplaten. In roestvrij staal, in emaille, zelfs in keramiek. Zowel voor gas als elektriciteit. Jongeneel heeft zelfs de revolutionaire magnetron-oven in huis die in super-korte tijd een warme maaltijd op tafel tovert.

Jongeneel adviseert u over afzuigkappen, over verlichtingspanelen en grills. Over losse aanbouw-elementen, koelkasten, barwagens, rekjes, schappen, barkrukken, eethoeken en andere accessoires. Kortom: Jongeneel maakt méér van uw keuken!

## Over het plaatsen en de na-service.

Als Jongeneel op grond van het keukenoppervlak voor u een vrijblijvend keukenplan heeft opgesteld en de keuze van de keukens is bepaald, volgt precies volgens het overeengekomen tijdschema het nauwkeurig stellen van uw keuken. Dat is specialistisch vakwerk. Onze vakmensen houden rekening met aansluitingen van gas, water en elektriciteit. En de na-service van Jongeneel is spreekwoordelijk. We komen graag na enige tijd horen of alles naar genoegen is!

## Kom kijken, ongestoord!

De showroom-deuren van Jongeneel staan gastvrij voor u open. U wandelt ongestoord door een droomwereld van keukens. En als er vragen zijn beschikt u over een team van deskundigen. Vakmensen die u adviseren over elk detail.

## Jongeneel, de bekroning van uw woning!

Voor bijna iedereen heeft de naam Jongeneel een bekende klank. Terecht, want van oorsprong is en was Jongeneel gespecialiseerd in hout. Van schroten tot balken. Van vloeren tot plafonds. U begrijpt dat Jongeneel uw keuken dus extra dimensie zal geven.

Gegarandeerd!

## Neem de deuren van Jongeneel.

Stuk voor stuk juweeltjes. Binnen- en buitendeuren. Massief en gefineerd. Gebeeldhouwd of met glas. Zelfs nostalgische „boeren-deuren”. En plaatswinnende vouwdeuren.

## Neem de wanden van Jongeneel.

Prachtstaaltjes van massief leenhout. Met hartverwarmende, vlammeende nerfstructuren. In vuren. In grenen. In Amerikaanse naalddoorsorten. In redwood of western red cedar. Wondermooi!

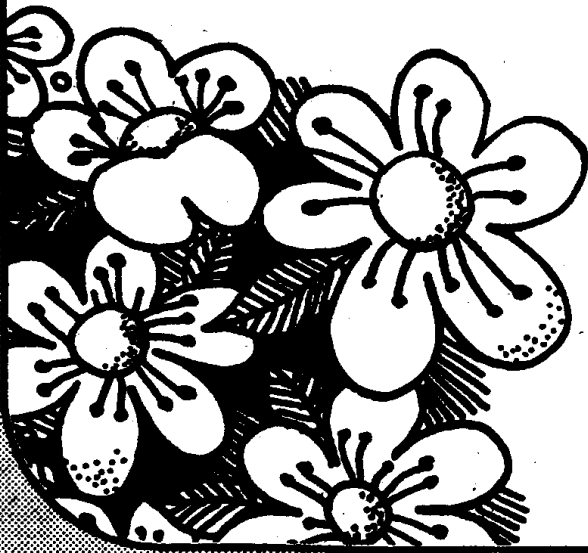
## Neem de vloeren van Jongeneel.

Uiteraard parket-vloeren. In diverse houtsoorten. Als stroken of in mozaïekvorm. En ook de plavuizen van Jongeneel zijn schitterend mooi. In vele warme tinten. Al dan niet geglaazuurd. En voelt u voor een echte natuur-stenen vloer, dan kijkt u bij Jongeneel uw ogen uit!

## Neem de plafonds van Jongeneel.

Uw plafond bekleed met hout? Talloze soorten liggen op u te wachten. En wat te denken van 'n echt ouderwets balken-plafond in uw keuken of kamer... En ook in plafondtegels biedt Jongeneel u een pracht assortiment!

U merkt het, op alle fronten is Jongeneel de bekroning van uw woning!



Dit is uw gastheer:  
J. Miessen  
en ook zijn collega's staan dagelijks voor u klaar.

# jongeneel sittard

voor de totale  
keukeninformatie

Handelsstraat 8-10  
Handelscentrum „Bergerweg”, telefoon (04490) 1 55 44  
openingstijden: maandag t/m vrijdag 8.15-17.30 uur, zaterdag 9-14 uur





# Demonstratie te groot succes

## Mariarade overrompeld

**HOENSBROEK** - Een groots opgezette protestdemonstratie tegen het lange uitblijven van de renovatie van de 86 woningwoningen heeft voor de werkgroep Oud-Mariarade een ongewenst onmiddellijk succes opgeleverd.

**Nestje**  
De familie Willems uit de Edis-onstraat in Hoensbroek zal het geruime tijd stellen zonder buitenverlichting. Een vogelpaar heeft bezit genomen van de buitenlamp om er op te nestelen. De familieleden Willems durven nu de buitenverlichting niet meer aan te draaien uit angst het vogelpaar te verjagen. Voor dergelijke welkomte gasten heeft men graag wat duisternis over.

**Um jen Sting**  
De buurtvereniging Steenberg Steenbergroetpad - Stevensweg Prins Hendrikstraat in Bochtoltz vond, dat men toch wel een wat lange naam had. Dat klopt. Wij moeten er niet aan denken, dat een dergelijke naam in een kran-takop moet worden verwerkt. Er is een enquête gehouden en daaruit is de nieuwe naam geboren. „Um jen Sting“ (voor de niet-Limburgse inwoners onder ons: rond de steen). Commentaar van onze man in Bochtoltz: als men al die stenen in de straatnamen ziet en men bovendien weet, dat de buurt in de nabijheid van de beroemde Bochtoltz ket ligt is het nog niet zo'n slechte vondst.

**Alpen**  
Op het Binnenplein, een straatje met een pleintje tussen de Elfmorgenstraat en de Nieuwstraat in Heerlen ligt een grote berg zand. En dat ligt er niet ten pleziere van de bewoners, die tegen de berg aan moeten kijken en extra op hun kinderen moeten letten om te voorkomen, dat ze al spelend onder het zand raken. Ze hebben er een spandoek opgezet met de mededeling „De Alpen van Heerlen. Vakantieoord“. U zult wel begrepen hebben dat het hier geen juichkreet betreft maar een zeer ironische opmerking, die blijkens de toevoeging B. en W. kennelijk voor het gemeentebestuur is bedoeld.

**Motoren**  
Wie van oude motoren houdt en er enkele in levenden lijve wil zien moet even optellen als hij de herenmodezaak Maison Louis op de hoek van de Sarolestraat en de Dautenbergstraat te Heerlen passeert. Er staan vier van die oude gevallen in de etalage, respectievelijk uit 1922, 1924, 1925 en 1926. Voor de liefhebbers vermoedelijk om te watertanden.

**Storing**  
De vertraging bij de opening van het Wijngrachttheater in Kerkrade was niet te wijten aan een storing van het lichtnet, meldt ons installateur Scheepers die daarover nogal wat telefoontjes heeft gehad. „Toen het Akense gezelschap arriveerde moesten alle schijnwerpers nog uitgericht worden en dat heeft de nodige tijd gekost“. Dat weten we dan weer.

**Vreugde en verdriet**  
Volgens de collecteur van de staatsloterij, R. Jansen aan de Akerstraat te Spekholzerheide heeft een inwoner van dat stadsdeel van Kerkrade een ton gewonnen in de Staatsloterij. De gelukkige bezitter van het winnende lot is voorlopig echter nog onvindbaar. Dat laatste is ook een beurs van mevrouw van Vliet uit de Koning Willem III-straat 12 in Eygelshoven. Zij is ontroostbaar. Wat wil het geval? Mevrouw laat haar tas met inhoud in de bus staan. De tas wordt later door een (eerlijke?) vinder aan de chauffeur overhandigd. Met paspoort en verdere inhoud doch zonder beurs. Een zeer harde klap voor de familie van Vliet. Mevrouw wordt namelijk op 23 mei in Houston aan haar hart geopereerd. Dat brengt de nodige kosten met zich mee. Het verlies van de vierhonderd gulden en honderd mark brengt het gezin in ernstige problemen. Wij hopen dat het geweten van de (eerlijke?) vinder via de oproep alsnog gaat spreken.

Vandaag zal wethouder Al Hamers van Volkshuisvesting met de werkgroep overleggen om een „kant en klaar alternatief renovatieplan“ te bespreken. PPR-raadslid Peter Polman wees de wethouder op dit plan en oordeelde het noodzakelijk met de werkgroep overleg te plegen voordat het gemeentebestuur maandag in Maastricht met de hoofdingenieur-directeur in Limburg van het ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening de totale Hoensbroekse woningproblematiek bespreekt. Op aandrang van verschillende raadsleden stemde wethouder Hamers met tegenzin in „omdat ik liever na het gesprek in Maastricht met de werkgroep zou overleggen.“

**Paniek**  
Bij de op de publieke tribune aanwezige werkgroep zorgde die toezegging

voor lichte paniek. „We hebben helemaal geen kant en klaar alternatief. Polman heeft dat verkeerd begrepen. We hebben alleen wat ontwerpen. Die zullen we nu onmiddellijk proberen nader uit te werken“, verklaarde secretaris Herman Mestrom van de werkgroep.

**Protest**  
Behalve de werkgroep waren ook vele bewoners van Mariarade met spandoeken, protestborden en een geluidswagen naar het gemeentehuis getogen. De gemeenteraadsleden en burgemeester Kessen kregen allen een baksteen aangeboden met het opschrift: „De eerste steen voor de renovatie van Oud-Mariarade. De actie werd muzikaal ondersteund door, op de melodie van Vader Jacob gezongen lied: „Vader Raad, slaapt gij nog? Wij willen renovatie.“

**Inzake restauratie van woonwijk Saneringscomité Hopel wil snelle beslissing**

**KERKRADE** - Het saneringscomité van de wijk „Hopel“ in Kerkrade is het wachten op de restauratieplannen van het ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening en naar CRM waarin zij 21 mei aanstaande als uiterste datum noemen waarop een besluit over het al dan niet restaureren van de Woninggroep Hopel (Kanariestraat, Lijsterstraat, Meestraat en Merelstraat) genomen zal moeten worden. Zij doen dat in de wetenschap dat vandaag een advies van de Monumentenraad aan de orde komt.

Als voornaamste argumenten ten aanzien van dit standpunt voert het saneringscomité aan dat de bewoners vanwege de onzekere situatie al geruime tijd geen noodzakelijke verbeteringen in hun woningen meer aanbrengen, hetgeen de leefbaarheid van de buurt sterk achteruit doet.

**Handtekeningen**  
Bij de brief is een lijst van handtekeningen gevoegd die vrijwel door de hele buurt is ondertekend. De onzekerheid over deze kleine gemeenschap duurt al sinds mei 1973 toen de saneringsnota in Kerkrade werd gepubliceerd. Uit een onderzoek van het architectenbureau Wolfs eind 1976 bleek dat een renovatie over de grens van f 50.000,- zou komen en dus onhaalbaar was. Gelijktijdig werd voorgesteld dat de gemeente Kerkrade een verzoek tot restauratie bij het ministerie zal indienen. Bijna een half jaar later volgt een gesprek van de gemeente met de ministeries van CRM en Volkshuisvesting waarin wordt meegedeeld dat het restauratiebesluit eind 1977 te verwachten is. Die beslissing is tot nu toe steeds uitgesteld en het saneringscomité hoopt nu maar dat er vandaag wat uit de bus komt. Als dat niet gebeurt, zeggen de bewoners alle medewerking op aan een restauratie.

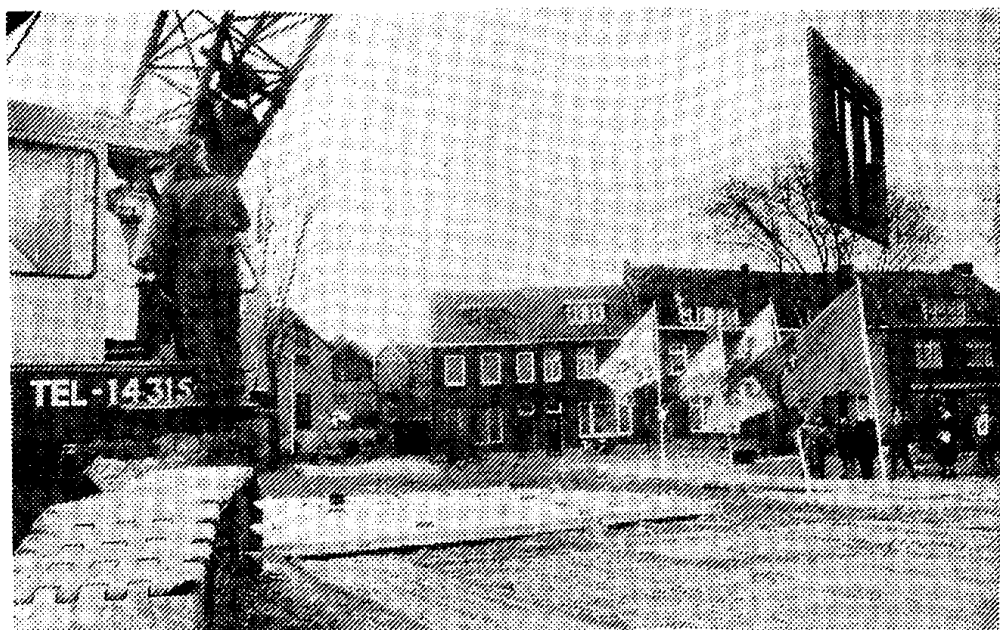
**Opvallend mooi woningplan in Brunssum**

## Uitbreidingsplan „Op gen Hoes“ officieel gestart

**BRUNSSUM** - Met het plaatsen van het eerste betonnen element gaf burgemeester Lou Hoogland gisteren de officiële start aan het uitbreidingsplan „Op gen Hoes“. Een interessant plan omdat er een primeur voor deze streek in zit. In de kom van de nieuw te bouwen wijk zal namelijk gescheiden voetgangers en overig verkeer worden gerealiseerd. Dit sluit aan bij de gedeeltelijke poortwoningbouw waarbij huizen over de rijweg worden gebouwd. Interessant is het plan ook vanuit andere gezichtspunten. Daar is de grote variatie in de woningen die bestaat uit maar liefst twaalf types. Voor elk wat wils hetgeen ook in de prijzen tot uiting komt. De goedkoopste vrijgezellenwoning zal naar schatting f 99.000,- gaan kosten. De overige panden tussen f 137.000,- en f 170.000,-.

De gemeente heeft het bebouwingsplan eertijds aan een prijsvraag opgedragen aan. Maatschap van Architecten en Ingenieurs“. Zij ontwikkelden met Nevanco Woningbouw BV een plan dat de burgemeester in zijn toespraak als enig in zijn soort schetste. De prijsvraag werd uitgeschreven vanwege de nogal moeilijke gesteldheid van het terrein.

De 110 woningen die „Op gen Hoes“ gaan vormen liggen in de driehoek gevormd door Pastoor Hagenstraat, Schinvelderweg en de straat Op gen Hoes. Tegenover de gelijknamige boerderij van het voormalige kasteel van baron de Negri. Aan de kant van de Schinvelderweg is een hoge aarden wal opgeworpen. Daardoor wordt het wijkje beschermd tegen overlast van de druk bereide verbindingsweg. In de toekomst zal de zandrug een groene wal worden die ook als wandelroute gebruikt kan worden. De voetgangersroute voert in noordelijke richting naar sportvelden en natuurgebied en in zuidelijke naar winkels. De woningen worden fabrieksmatig vervaardigd waarna ter plaatse de gevels van gemetselde buitenmuren worden voorzien. Een en ander leidt ertoe dat reeds in het eerste kwartaal van 1979 het gehele project opgeleverd wordt.



● Burgemeester Hoogland (met witte jas en helm) plaatst met assistentie van de kraanmachinist het eerste element van Op gen Hoes.



● Bewoners van Mariarade in protesttocht naar het gemeentehuis.

## Nieuwe sporthal in Voerendaal

**VOERENDAAL** - Om in het nijdende tekort aan sportaccommodatie te voorzien heeft het college van B. en W. in Voerendaal voorgesteld om in de gemeente een sporthal te realiseren achter het zwembad aan de Goswijnstraat. Hiermede zal definitief een einde komen aan de huidige elende voor de Voerendaalse binnen-sportverenigingen.

Uit een onlangs afgesloten onderzoek is naar voren gekomen dat de binnen-sportverenigingen momenteel met veel te grote groepen moeten werken en bovendien gebruik moeten maken van accommodaties die qua afmetingen helemaal niet geschikt zijn voor het houden van competitiewedstrijden. Ook de kleed- en wasruimten alsmede de berguimten in „De Joffer“ zijn niet berekend om veelvuldig verenigingsgebruik. Daarnaast zijn de

verenigingen gedwongen een ledenstop te hanteren. Ook de sportieve recreatie zoals trim-groepen wordt in haar uitbreiding geremd door gebrek aan beschikbare zaalruimten. Deze groepen moeten zelfs herhaaldelijk uren afstaan aan georganiseerde verenigingen voor het houden van competitiewedstrijden. Naast het tekort aan zaalruimten komt ook duidelijk het gemis aan geschikte vergaderruimte en toeschouwersaccommodatie naar voren. In de vergadering van dinsdag 25 april zal de raad zich over het voorstel van B. en W. buigen, om de nieuwe sporthal langs de Goswijnstraat te bouwen.

## Inbreker aangehouden

**HEERLEN** - De gemeentepolitie in Heerlen heeft woensdag een 24-jarige Heerlenaar aangehouden die zich dinsdagmorgen schuldig had gemaakt aan een inbraak in een woning in de Staringstraat. De man had een bandrecorder en een versterker gestolen ter waarde van duizend gulden. Bovendien ging hij aan de haal met een aantal langspeelplaten. Bij zijn aanhouding bleek hij alleen nog maar in het bezit te zijn van deze platen. De andere goederen had hij inmiddels verkocht.

De Heerlense politie heeft woensdagmorgen bovendien een 21-jarige machinebankwerker uit deze plaats aangehouden. Wegens overtredding van de Opiumwet. In zijn woning trof men driehonderd gram hashish en 650 gram marihuana aan. De goederen zijn door de politie in beslag genomen.

## Geen industrieën aan Slanghenstraat

**HOENSBROEK** - De bewoners van de Burg. Slanghenstraat en aangrenzende zijstraten in Hoensbroek kunnen de toekomst van hun wijk iets optimistischer tegemoet zien. De gemeenteraad van Hoensbroek heeft gisteravond de vaststelling van het bestemmingsplan „Industrieterreinen de Koumen“ pas te doen nadat met de bewoners uit genoemde straten overleg is gepleegd over de voorgenomen industrievestiging aan de Burg. Slanghenstraat.

De Hoensbroekse raad heeft tot augustus de tijd om het bestemmingsplan vast te stellen. Tot ongenoege van wethouder Hamers deed burgemeester Kessen het voorstel tot uitsluitend nadat bleken van dat verschillende raadsleden onoverkomelijke problemen hadden met de bedrijfsvestigingen aan de Burg. Slanghenstraat.

## Waterdicht

„Ik geloof niet dat het plan waterdicht is“, verklaarde Klaas van Leeuwen (PvdA) namens de fractie zijn ongenoegen over het plan. Driek Portiek (Vernieuwingsgroep) wilde ook uitsluitend om met de betrokken bewoners overleg te kunnen plegen. Peter Polman (PPR) gaf zijn bezwaren in een uitvoerig betoog weer: „Op de 40 hectaren

## In bestemmingsplan Panhuys IV Centrale antennesysteem in Hulsberg

**HULSBERG** - De gemeenteraad van Hulsberg heeft gisteravond besloten om een bedrag van elfduizend gulden beschikbaar te stellen voor de aanleg van een centraal antennesysteem voor de dertien woningen in het bestemmingsplan Panhuys IV. De dertien woningen zullen daartoe worden aangesloten op de bestaande antennesysteem van de Stichting Bejaardencentrum „Panhuys“.

De gemeente zal overigens te zijner tijd deze installatie van de stichting overnemen. De raad besloot bovendien om een krediet van 82.000 gulden beschikbaar te stellen voor de aanleg van een centraal antennesysteem voor de 110 woningen in het bestemmingsplan Meswa. Beide voorstellen van B. en W. werden met algemene stemmen aangenomen.

## „Napoli“ recipieert

**KERKRADE** - Vanavond vanaf 19.30 tot 21 uur houdt het Mandolineorkest „Napoli“ een receptie in zaal Kluijtmans aan de Bleijerheidestraat in Kerkrade.

Napoli houdt deze receptie omdat, zoals ons door voorzitter Nic Hanne-man gisteren werd medegedeeld, het Mandolineorkest in Jülich-Koslar in de „sonderklasse“ met 414 pt., de hoogste score werd behaald.

## Voorlopige conclusie Hoensbroekse raad:

## Geen industrieën aan Slanghenstraat

industrieterrein die de OGON aan de Heerlerweg heeft, is ook ruimte voor de industrieën die nu aan de Burg. Slanghenstraat gepland zijn. Het voor industrievestiging noodzakelijk kapen van het bos aan de Burg. Slanghenstraat betekent ook dat de bewoners daar een onverantwoord verrekijk op het industrieterrein krijgen. Ook tegen de geplande Koumenweg die de Mgr. Hansenstraat en Heerlerweg moet ontlasten, haalde Polman uit: „De weg zal niet noodzakelijk blijven. Door de hoge ligging zal het zware verkeer, dat de weg ongetwijfeld gaat gebruiken, ook geluidsoverlast voor de wijk gaan veroorzaken“. Burgemeester Kessen wees er echter op dat de Koumenweg niet zomaar een ontsluitingsweg maar een structuurweg is die alternatief mogelijk is.

Wethouder Jo Bus constateerde tenslotte: „Beter ten halve gekerd dan ten hele gewaaid“. Waarna de raad besloot tot uitsluitend van de vaststelling van het plan. Of dat ook het schrappen van de geplande industrievestiging aan de Burg. Slanghenstraat betekent? Klaas van Leusen kreeg in ieder geval geen reactie op zijn voorstel om maar onmiddellijk het gebied de bestemming „groenvoorziening“ te geven. Hoensbroek-Zuid zal na de gemeenteraadsverkiezingen antwoord krijgen.

## Passagier bloedend verdwenen

## Ongeluk in Bocholtz

**BOCHOLTZ** - Woensdagnacht is de 28-jarige Kerkradenaar J. S. met zijn auto in het Langveld in Bocholtz van de weg geraakt en over de kop gevallen. Bij nader onderzoek bleek dat de man onder invloed van alcohol verkeerde. De Kerkradenaar kwam behoudens enkele snijwonden er nog behoorlijk goed vanaf. Een medepassagier waarvan de bestuurder de identiteit niet meer wist, was na het ongeluk bloedend weggegaan.

## Voor elek wat wils tijdens open huis Wijngrachttheater

**KERKRADE** - Het cultureel centrum Kerkrade heeft voor de open huisdagen in het Wijngrachttheater op zaterdag 22 en zondag 23 april een uitgebreid programma samengesteld. In de foyer verricht wethouder Cap Schroeder om 14 uur zaterdag de opening.

Daarna volgen in de zaal achtereenvolgens een optreden van de koninklijke klaroen- en jeugddrumband St. Barbara Chevrement, de jeugdtoneelgroep „De Speeldoos“ met fragmenten uit „De Arme Koning“, Robert en Anja van Lint, harmonie St. Gregorius Haanrade en de toneelvereniging „Excelsior“ met enkele fragmenten uit „Hat ur noch e zimmer vrij“. Daar tussendoor worden verschillende filmpjes vertoond. Het geheel duurt tot 20 uur. Op dezelfde dag kunnen de kleintjes in een van de kleedkamers terecht waar sprookjes worden voorgelezen verlicht met dia's. In de passage aan de marktzijde treden op vanaf 14.30 uur achtereenvolgens Sido Martens en de popgroep „Guilty“, beide twee keer tot 18 uur. In de passage tegenover de ingang van het theater is vanaf 14.15 uur het poppentheater „Krikkemik“ actief met twee uitvoeringen en vervolgens treedt vanaf 16 uur de toneelgroep „Ons Genoegen“ uit Genhout op met een middeleeuws wagenspel „De Schat“. Een tweede optreden volgt om 17.30 uur, terwijl tot 18.45 uur ook nog het poppentheater tweemaal een uitvoering geeft. In café-restaurant kan van 14 tot 20 uur genoten worden van een drankje of hapje, terwijl ook de informatiebalie aan de foyer van 14 tot 20 uur open is. Het hele programma wordt in grote trekken zondag nog eens herhaald echter met dien verstande dat wethouder Schroeder niet opnieuw opent, maar deze ruimte overlaat aan Miel Cools. Op beide dagen is vrij entree. Het theater is open van 14 tot 20 uur.

## Met het gezin de natuur in

**HEERLEN** - Op initiatief van de oudercommissie van de Tarcisusschool in het Aarveld wordt er voor de kinderen van deze school, samen met hun ouders, broertjes en zusjes een puzzelwandeltocht gehouden.

Men vertrekt zaterdag tussen 13.00 en 15.00 uur vanaf de Tarcisusschool, waarbij een keuze kan worden gemaakt uit twee routes. Een route is bedoeld voor de oudere en ervaren wandelaars, die ongeveer 2 1/2 uur duurt. De andere is voor de kleinere kinderen en neemt ongeveer 1 1/2 uur in beslag. De deelname is gratis en voor de drie bestgekleedde kinderen er v.l.a.s., terwijl alle deelnemers bovendien een mooi herinneringslintje ontvangen. De jury bestaat uit een team van ouders en leerkrachten.

**KERKRADE** - In de loop van woensdag heeft een inwoner uit Kerkrade bij de gemeentepolitie in deze plaats aangifte gedaan van diefstal van een draagbare zwart-wit televisie en een stereo radio ter waarde van elfhonderd gulden uit de woning van haar vriend D. Men was de woning binnengekomen na het forceren van een klampaapje.

(ADVERTENTIE)

**WAAR NAAR TOE?**

**BAR-DISCOTHEEK GAMBRINUS**  
Markt 33 KERKRADE

**DANCING-DISCOTHEEK BACCHUS**  
Markt 43 KERKRADE

**DANCING-DISCOTHEEK KOEMPELCLUB**  
Rumpenerstraat 74 BRUNSSUM

**CAFÉ DISCOTHEEK DE GATS**  
Markt 20 SITTARD

Gezelligheid sfeer



BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal  
Saturdaynight fever, 2e week, 12 jr.  
dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo.  
14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli

Close encounters, 5e week, a.l. dag.  
15.30 en 20 uur.  
Oom Ferdinand en de toverdrank,  
za. zo. en woe. 13.30 uur.  
Breng me het hoofd van Alfredo  
Garcia. 16 jr., vr. en za. 24 uur.

Passage

Het pornoparadijs, 16 jr. dag. 14.  
16, 19, 20 en 22 uur.  
Ook Ninotchka weet wat vrijen is,  
16 jr. do. t/m zo. 24 uur.

H 5

Pastorale 1943, a.l. dag. 14.30, 17.30  
en 20.30 uur.  
Ontsnapping uit het vergeten con-  
tinent. 2e week, 12 jr. dag. 15 en 20  
uur.  
Sexarella. 16 jr. dag. 14, 17 en 21  
uur.  
Billitis. 2e week, 16 jr. dag. 13.45,  
15.45, 18.45 en 20.45 uur.  
De jonge Bruce Lee, 16 jr. dag.  
14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.  
Herbie in Monte Carlo, 5e week, a.l.  
za. zo. en woe. 13.30 uur.  
Love me tender, do. t/m zo. 22.45  
uur.  
Afrekening in Sjanghai, 16 jr. do.  
t/m zo. 22.30 uur.

UBACH OVER WORMS

Grandtheater  
Vermising in de Bermudadrie-  
hoek, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

HOENSBROEK

Royal  
California holiday, vr. en za. 20.30  
uur, zo. 17 en 20.30 uur.  
Go-a-go-go, zo. 14 uur.

BRUNSSUM

Astoria  
De adelaar is geland, do. 20.30 uur,  
zo. 16 en 18.15 uur.  
Born losers, 16 jr. za. en zo. 20.30  
uur.

MAASTRICHT

Festival  
Pastorale 1943, a.l. dag. 14.30 en  
20.30 uur.

Palace 1  
Gekooide vrouwen, 16 jr. dag. 14,  
16, 18, 20 en 22 uur.

Palace 2  
Dokter Vlimmen, 9e week, 12 jr.  
dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur.  
Heavy traffic, 16 jr. do. t/m zo. 22.30  
uur.

Studio  
Nous irons tous au paradis, dag. 15,  
18.45 en 21 uur.

Royal 1  
Vrouwjes die hem ertussen ne-  
men, 16 jr. dag. 13.45, 15.15, 17.15,  
19.15 en 21 uur.  
Sexposities front, 16 jr. do. t/m zo.  
22.45 uur.

Royal 2  
Ermanuelle en de laatste der  
kannibalen, 5e week, 16 jr. dag. 14,  
16, 18.15 en 20.30 uur.  
De fluit en de zes smurfen. 5e  
week, za. zo. en woe. 14 uur.  
The harder they come, 16 jr. do. t/m  
zo. 22.30 uur.

Mabi  
Close encounters, a.l. 5e week, dag.  
14, 17 en 20.30 uur.  
The longest bridge, za. en zo. 23.15  
uur.

Midi  
De mantel der liefde, 16 jr. dag.  
14.15, 18.30 en 21 uur.  
Turks fruit, 2e week, 16 jr. za. en zo.  
23.30 uur.  
Zet je zorgen opzij, a.l. za., zo. en  
woe. 13.45 uur.

Filmhuis  
The shopper, do. 20.30 en 23 uur.  
Kom er voor uit, vr. 20.30 en 23 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Welterhof  
Schilderijen en prenten van Jo  
Heijnen. De gehele dag geopend.  
Tot en met 28 april.

MAASTRICHT

Bonnetanten  
Zondag 14.30 uur Canadese en  
Franse tekenfilms.

Bonnetanten  
Project-act Danny Matthijs. Open  
ma. t.m. vr. 10-17 uur, za. zo. en  
feestdagen 14-17 uur. Tot en met 23  
april.

De Fortuyn  
Grafiek en olieverf van Heino  
Brull. Open: ma. t.m. za. 10-19 uur.  
Tot en met 30 april.

Stadsschouwburg  
Gouches van Hans Truijen. Open  
dag, van 10-16 uur, zondag van 12-  
16 uur. Gedurende de maand april.

Studio Raak  
Zeeafdrukken en olieverven van  
Gerthjan Mulder. Open: ma. t.m.  
vr. 8.30 tot 17.15 uur. Gedurende de  
maand april.

La Plaque  
Etsen en litho's van Jan Vaatsma.  
Open: dag, vanaf 12 uur. Op dins-  
dags gesloten. Gedurende de  
maand april.



# W. Alexanderschool viert gouden feest

SCHAESBERG - De gemeenschap van de Prins Willem-Alexanderschool van Protestant Christelijk Onderwijs op de hoek van de Heerlenseweg en de Kakertseweg te Schaesberg viert het gouden jubileum van de school met een feestweek. De week wordt maandag 24 april om 10 uur ingezet met een ludiek feest van zang, dans en spel.

men dinsdag verder met een hele middag handenarbeid naar keuze. Woensdag gaat de hele school eerst naar het overdekte zwembad en daarna is er een goochelaar. Het bestuur van de school biedt woensdag van 19 tot 21 uur een receptie aan. Donderdag is er sport en spel in de sporthal De Baneberg. De week wordt besloten met een reisje naar Bokrijk in België. Aan dit alles gaat zondag 23 april om 10.30 uur een kerdienst

vooraf in de Ark. Tenslotte is er op koninginnedag een fancy-fair en rommelmarkt op het plein van de school, gelijktijdig met de braderie rond de Strep. Na deze feestweek draait de school gewoon verder. Vanaf het nieuwe schooljaar in augustus komt er zelfs een extra leerkracht bij om elke morgen kinderen individueel te kunnen helpen en een leerkracht voor handvaardigheid.

Na een speurtocht 's middags gaat

**films**

door Theo Pasing

**RIVOLI**  
"BRENG ME HET HOOFD VAN ALFREDO GARCIA": een redelijk goede Amerikaanse gewelddadige film uit 1974. In de hoofdrollen: Warren Oates, Isela Vega, Gig Young, Robert Webber. Regie: Sam Peckinpah, een man die zich in zijn laatste films van zijn meest gewelddadige en soms wezinwekkende kant heeft laten zien. Ook in "Breng me het hoofd van Alfredo Garcia" komt veel geweld voor, waarvan je je zou moeten afvragen: welke zin heeft het. Peckinpah is echter een te goed regisseur om zich in zijn kaart te laten kijken. Hij weet al dit commerciële geweld zo goed te verpakken, dat je de indruk krijgt met een moralist te doen te hebben. Alfredo Garcia heeft de dochter van een rijke Mexicaan zwanger gemaakt. Voor deze daad isf de rijkard het hoofd van Garcia

zonder zijn eigen handen daaraan vuil te willen maken. Hij looft een fors bedrag uit voor degene, die hem het hoofd van Garcia brengt. Garcia is echter al dood en begraven, waardoor een ware run op zijn graf ontstaat. 16 jaar.  
De Elvis Presley-liefhebbers kunnen de laatste weken ruimschoots aan hun trekken komen in de diverse bioscopen. Tal van zijn films zijn van stal gehaald. Ook deze week kan men weer op twee plaatsen terecht om Elvis aan het werk te zien. In H 5 te Heerlen draait zijn bekende "Love me tender", terwijl in de Royal te Hoensbroek "California Holiday" vertoond wordt. In deze laatste is Elvis als de grote vrouwenversierder te zien, die onbekommerd van het ene liefdesavontuur in het andere rolt. Hoewel danig op zijn huid gezeten wordt hij uiteindelijk als vrijgezel uit de "strijd" te komen.

De prins Willem-Alexanderschool, vond in 1928 als School voor Christelijk Volksonderwijs een plaatsje in het gebouw van de katholieke lagere school aan de Schoolstraat. In 1931 verhuisde de school naar een eigen gebouw, waarin ze thans nog huist. Na de moeilijke oorlogsjaren kwam er een kleuterschool bij, thans het Krauwelehoes aan de Mauritslaan. Geruime tijd is een zaaltje van de school in gebruik geweest als kerk. Toen later De Ark, de Hervormde kerk Op de Heugden werd gebouwd, kwam aan deze situatie een einde. In 1972 en 1973 werd het schoolgebouw gemoderniseerd en werd de speelplaats betegeld.

## Voorjaarsconcert in Bleijerheide

BLEIJERHEIDE - In tegenstelling tot vorige jaren toen harmonie St. Aemiliaan uit Bleijerheide het jaarlijkse voorjaarsconcert op de zondagmorgen hield, zal dit concert nu dit jaar op zondagavond 23 april worden gehouden. Het voorjaarsconcert begint om 20 uur in harmoniezaal Kluytmans aan de Bleijerheiderstraat.

## Project Bernadetteschool: Oude mensen, oude dingen

UBACH OVER WORMS - De activiteitenweek onder het motto "oude mensen, oude dingen" gehouden door de oudvereniging van de Bernadetteschool te Ubach over Worms in het kader van het onderwijsproject wordt vandaag, vrijdag, afgesloten met spelletjes en liedjes. Moeders demonstrenen dan spelletjes van vroeger en vaders vertellen over hun vlegeljaren. Verder zal het jeugdkoor van Abdissenbosch in de aula van de school enkele zangnummers ten gehore brengen.

Om de kas van de school te spekken wordt er op zondag 23 april door de oudvereniging een open-dag gehouden, omlijst met een Luikse markt en een Vlaamse kermis. Deze evenementen worden om 12 uur geopend na een muzikale rondgang van het

trommel- en fluitkorps Juliana. Nadien kan men een kijkje komen nemen in de school en zijn de aanwezige leerkrachten bereid om informatie te verstrekken. Bovendien zullen in enkele straten van Abdissenbosch verschillende attracties te zien zijn, zoals pottenbakken, smeedwerken, glasverwerking en tal van andere oude ambachten. Om 14 uur geeft de brandweer van Kerkrade op het plein van de school een demonstratie. Verder zullen er demonstraties worden gegeven door gymnastiek- en sportverenigingen. Op de Vlaamse kermis zal de kop van jut, het rad van avontuur, een biertent en een hotdagkraam niet ontbreken. De muzikale omlijsting is in handen van de fanfare, het trommel- en fluitkorps en het gemengd zangkoor uit Abdissenbosch.

(ADVERTENTIE)

**Finse sauna's.**

vele modellen te bezichtigen in toonkamer.  
folders en beschrijvingen op aanvraag. (zonder postzegel)  
**n.v. slabbers** hlnne. 1.  
antwoordnummer 44 (Rm) tel.04246 - 2227



• Echtbaar Meuwissen-van den Brekel

## Diamanten paar in Merkelbeek

MERKELBEEK. - Zaterdag 22 april viert het echtpaar G. Meuwissen-van den Brekel, in het bejaardencentrum "Huize Tieder" te Merkelbeek het diamanten huwelijksfeest. De dag begint met een eucharistieviering die om 15 uur wordt opgedragen in de kapel van het bejaardencentrum. Na de kerkelijke dienst is er vanaf 16.30 tot 18 uur in Huize Tieder gelegenheid het diamanten paar gelukwensen aan te bieden.

beheerd in textiel en levensmiddelen.

De heer en mevrouw Meuwissen-van den Brekel waren bekende zakenmensen in Treebeek, waar zij niet alleen 58 jaar woonachtig zijn geweest maar ook 50 jaar lang een zaak hebben

Zijn vrije tijd besteedde de heer Meuwissen aan de zang. Zo was hij 60 jaar lang lid van het kerkkoor St. Gregorius van de Barbaraparochie in Treebeek, waarvan de laatste jaren als erelid en zong hij verschillende jaren in het koninklijk mannenkoor St. Pancratius uit Heerlen. Hij maakte tal van concertreizen mee onder meer naar Amerika. Mevrouw Meuwissen-van den Brekel heeft als hobbies handwerken en breien. Uit het huwelijk werden 7 kinderen geboren. Er zijn 23 kleinkinderen en 14 achterkleinkinderen. Het feest zal gevierd worden in de familiekring.

# KLEIN JOURNAAL

redactie  
wiel lankes  
tel. 045-718100

## ALGEMEEN

### OPEN DAG

KERKRADE - Zaterdag 22 april wordt in het dienstencentrum Willem Sophia, aan de Akerstraat in Kerkrade-West een open dag gehouden. Vanaf 14 uur worden er inlichtingen verstrekt over sociale voorzieningen, handenarbeid en andere bezigheden. Om 14.30 uur is er een optreden van een volksdansgroep en bewegingsleer uit Spekholzerheide en Heilust. Verder is er zang en zullen er dia's vertoond worden over verschillende hobby's binnen het dienstencentrum. HOENSBROEK - Zaterdag 22 april houdt de steenhouwerij Moonen-Wanders aan de Rietrastraat te Hoensbroek een open dag. Getoond wordt dan hoe marmer, graniet, natuursteen met de hand en machinaal bewerkt wordt. Verder is er een tentoonstelling van mineralen, halfedelstenen, fossielen en oude kunstwerken.

### RECEPTIE

HEKSENBERG - Ter gelegenheid van het behaalde team-kampioenschap houdt de klaverjasclub "Graag van Huis" op zaterdag 22 april een feestreceptie. Deze vindt plaats van 19 tot 21 uur in het clublokaal aan de Roebroekerweg 36, Heksenberg.

### KLEDINGACTIE

SIMPELVELD - Gezien het succes van verleden jaar tijdens de actie "Operatie Aarde", voor de Oegandese vluchtelingen, houden de jongeren van de middelbare scholen dit jaar weer een actie. Zaterdag 22 april zullen zij huis-aan-huis kleding komen ophalen met als afsluiting de aankoop van een VW-busje en een generator. Het geld zal op een goede plaats terecht komen, omdat de jongeren steun hebben van een aardemede-werker die momenteel in Tanzania werkzaam is.

### OPEN DAG

HEERLEN - Zaterdag 22 april wordt

## PAROCHIE

in het centrum voor transcendente meditatie van 14 tot 16 uur en van 19 tot 20 uur een open dag gehouden. Iedereen is van harte welkom en kan onder het drinken van een kopje koffie of thee alle gewenste inlichtingen verkrijgen. Het centrum is gevestigd aan de Laan van Hövell tot Westerflieer te Heerlen.

## SPEL

EUCHARISTIEVIERING  
SPEKHOLZERHEIDE - De zangvereniging Crescendo uit Spekholzerheide zal zaterdag 22 april om 19 uur in de parochie te Bochtolt een eucharistieviering opluisteren. Door het koor wordt dan de Deutsch Messe van Fr. Schubert, het Gebet van Weber en het Domine Deus Israel van Bortnianski ten gehore gebracht. Het koor kan ook nieuwe leden gebruiken, deze kunnen zich aanmelden tijdens de receptie op de dinsdag van 20.15 tot 22.15 uur in hotel Juliana of bij het secretariaat, Sophiastraat 10, tel. 412681.

## MUZIEK

CONCERT  
SIMPELVELD - Zaterdag 22 april geeft de fanfare St. Cecilia uit Ubachsberg in samenwerking met de fanfare Kunst en Vriendschap uit Wittem een voorjaarsconcert. Dit concert dat om 20 uur begint zal plaatsvinden in de harmoniezaal Frijns te Simpelveld. Door beide korpsen zullen werken ten gehore worden gebracht van Er. Ball, E. Cundell, K. Kokelaar, O. Ketting, F. Powell, L. Bernstein en van Peter Tsaiowski.

## JONGEREN

### SPEELTUIN

HEERLEN - Zaterdag 22 april gaan om 14 uur de poorten van de speeltuin

aan de Oude Lindenstraat weer open. Gezinsabonnementen zijn verkrijgbaar aan het loket van het speeltuin-gebouw of telefonisch bij de penningmeester nummer 715449.

EUCHARISTIEVIERING  
NIEUWENHAGEN - Zondag 23 april verzorgt het jongerenkoor Voice of Youth met zijn orkest in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen een jongerenviering. Deze begint om 11.30 uur en wordt voortgegaan door pastoor Custers. Het geheel staat onder leiding van de heer R. Scipio.

## VANDAAG

BRUNSSUM - 20 uur in het Unitasgebouw door invalidenbond St. Liduina.  
HEERLEN - 20 uur in het clubgebouw De Voorzorg door voetbalvereniging KEV.  
SPEKHOLZERHEIDE - 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.  
UBACH OVER WORMS - 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.  
HEERLEN - 20 uur in café The Corner Sittarderweg door de spaarclub.  
NIEUWENHAGEN - 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden.  
NIEUWENHAGEN - 20 uur in lokaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmia.  
NIEUW-EINDE - 19.45 uur in de Varenbeuk door damesvoetbalvereniging SNE.  
CHEVREMONT - 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.  
BRUNSSUM - 20 uur in zaal Obery door de Vogelvrienden.  
JABEEK - 20 uur in het ontmoetingscentrum door damescomité van de fanfare.  
SCHAESBERG - 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof door de stichting.  
SCHAESBERG - 20 uur in het hob-

## ONTSPANNING

byclubgebouw door de jeugdvereniging.  
KERKRADE - 20 uur in het Volkshuis door KVC Oranje.  
HEERLEN - 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Coriovalium.  
CHEVREMONT - 20 uur in lokaal erens door v.v. Chevremont.  
HOENSBROEK - 20 uur in de Raadskelder door de duivenclub.  
HOENSBROEK - 19.30 uur in lokaal Schifffers door algemene Nederlandse bond voor ouderen.

## POPENTHEATER

HEERLEN - Zondag 23 april zal Jos Spanbroek met zijn poppen om 16 uur een opvoering geven in de Nor aan de Geerstraat te Heerlen. Opgevoerd wordt "De Krakerling", waarin kunstig uit ijzerdraad, plastic en textiel vervaardigde artiesten zoals een krokodil, een papegaai en vele vogeltjes een rol spelen. Vooral kinderen vanaf 8 jaar zijn van harte welkom en de toegang is gratis zonder consumptiedwang.

## KWAJONGEN

NIEUW-EINDE - Zaterdag 22 april om 20 uur in de kantine van SNE.  
SIMPELVELD - Zondag 23 april om 10.30 uur in zaal Nelissen door k.v. Alتنا.  
SCHAESBERG - Maandag 24 april om 19 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door Altijd Prijs.  
BRUNSSUM - Vandaag, vrijdag om 20.30 uur in de Burcht door bolclub de Vregelers.  
BRUNSSUM - Maandag 24 april om 20 uur in het Wapen van Brunssum.

## RARITEITENMARKT

HEERLERHEIDE - Zondag 23 april houdt de kunstwielervereniging De Heidebloem bij het Cornelishuis aan de Kerkstraat te Heerlerheide vanaf 10 uur een rariteitenmarkt. Tijdens deze markt die tot 16 uur duurt is

## HULDIGING

BOCHOLTZ - Zaterdag 22 april zullen om 20 uur in zaal Arnoldi de kampioenen van de Bocholtzer kegelbond BKB worden gehuldigd. Door mevrouw Persoon wordt dan de Persoon-wisselbeker uitgereikt en de pastoor Delissen-wisselbeker door de pastoor.

## RUILBEURS

HEERLEN - De Nederlandse vereniging De Verzamelaar houdt zaterdag 22 april in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld, aan de Nijmegenstraat een ruilbeurs en een postzegel-tentoonstelling. Deze beurs begint om 15 uur en de kavelen zijn te bezichtigen vanaf 13 uur. Zondag 23 april is er een ruilbeurs in zaal Theunissen aan de Baanstraat te Schaesberg. Deze is geopend van 13.30 tot 17 uur.

## FEESTAVOND

TREEBEEK - Zaterdag 22 april houdt het overlegorgaan Op de Vos om 20.30 uur in het Casino van Treebeek een feestavond. De muziek wordt verzorgd door het orkest The Melody Mixers. Alle belangstellenden zijn welkom.

## FEESTAVOND

MOLENBERG - Ter gelegenheid van het 15-jarig bestaan houdt de kegelclub de "Gezellige Vrienden" op zaterdag 22 april een feestavond. Deze vindt plaats in het clublokaal van Harry Demarteau, aan de Oliemolenstraat op de Molenberg. De avond begint met een feestreceptie van 19 tot 20.30 uur, met aansluitend een gezellig samenzijn muzikaal verzorgd door het orkest de Slavro's. Alle belangstellenden zijn van harte welkom.

## SUCES

BOCHOLTZ - Door het behalen van een derde plaats bij de kring-cultureel mag de KPJ Bocholtz op zaterdag 22 april deelnemen aan de provinciale wedstrijd cultureel in Weert.

## REGIO vandaag

### Nuths zwembad gratis open

NUTH - Om voor meer mensen de gang naar het zwembad te vergemakkelijken besloot de directie van het sportfondsenbad in Nuth om op een aantal zaterdagdagen de gelegenheid te geven om gratis te zwemmen. Jongstleden zaterdag was dit voor de eerste keer het geval. Gemiddeld komen op een zaterdagmiddag 25-30 personen. Afgelopen zaterdag werd dit aantal op abnormale wijze overtroffen, liefst 255 mensen maakten gebruik van de mogelijkheid om een paar baantjes te trekken. Diegenen die alsnog willen komen krijgen over enkele weken een nieuwe kans. Op de volgende zaterdag is het zwembad opnieuw gratis toegankelijk, 29 april, 13 en 21 mei, telkens van 12-14.00 uur. De opzet wordt dan waarschijnlijk iets gewijzigd. Om de te verwachte grote drukte op te vangen gaat men het geheel splitsen in tweemaal een uur. Verder mogen allerlei voorwerpen en spelmaterialen zoals; ballen, luchtbedden, banden, borstjes, zwemvliezen e.d. worden meegenomen en gebruikt, want zwemmen is meer dan alleen baantjes trekken.

### Zwemsters naar Amersfoort

KERKRADE - Tien leerlingen van de Ursulaschool in Bleijerheide en de St. Petruschool in Chevremont nemen zaterdag 22 april deel aan de Nederlandse zwemkampioenschappen in Amersfoort. De tien zwemsters zijn: Anja Bisschops, Elly Bisschops, Petra van Dijk, Jacqueline Kloth, Willy Kronberger, Marianne Krousen, José Ligthoet, Anja Moonen, Francis Ringers en Marion Savelberg. Het Kerkrade zwemteam werd de vorige maand tijdens de Limburgse kampioenschappen in Nieuwenhagen tweede en kan daardoor aan de Nederlandse kampioenschappen deelnemen. Zij behaalden toen drie keer een overwinning op de Mariaschool uit Eijsden en twee keer een tweede plaats. Voor supporters bestaat de gelegenheid om de tien zwemsters zaterdag naar Amersfoort te begeleiden.

### Jubilarissen Kaalheide

KERKRADE - De harmonie Sint Jozef te Kaalheide heeft een gouden, een veertigjarige en drie zilveren jubilarissen in haar rijen. Ze worden zondag tijdens het jaarlijks patroonsfeest gehuldigd. Om 9 uur verzamelen de leden zich in het verenigingslokaal de Jreets om de jubilarissen met muziek af te halen en naar de kerk te begeleiden waar om 10 uur een plechtige mis wordt opgedragen. De harmonie zal de mis muzikaal op-luisteren en na afloop een andante spelen op het kerkhof. Vervolgens vindt in de Jreets een interne huldiging der jubilarissen plaats. Van 12 tot 13 uur is er voor iedereen gelegenheid hen geluk te wensen. De jubilarissen zijn Frans van den Tillaard, die 50 jaar lid is van de vereniging en in die tijd de bariton en de cor bespeelde en die ook nog kans zag als bestuurslid 14 jaar het materiaal te verzorgen. Zijn gezondheid belet hem om verder te spelen. Hij maakt zich thans nog verdienstelijk als collectant voor het instrumentenfonds. Jan Dooper, trombonist, is veertig jaar lid van de harmonie. Vele jaren deed hij mee in de Beierse blaaskapel. Dr. H. v.d. Haterd, beschermheer, klarinetist Antoon Vreuls en trompettist Matje van den Tillaard hebben er 25 verenigingsjaren op zitten. Antoon en Matje zijn tevens bestuurslid.

### Educatief Plan 1979

HEERLEN - Op dinsdag 25 april wordt om 20 uur in zaal Romantica aan de Anjelierstraat te Heerlen een informatieavond gehouden voor besturen en medewerkers van instellingen, die werkzaam zijn op het terrein van het educatief werk voor volwassenen in Heerlen. Op de agenda staat de voorbereiding van het educatief plan en programma 1979. Verleden jaar stelde de gemeenteraad een educatief plan en een programma van activiteiten voor 1978 vast. Voor het volgende jaar is het van belang het educatief plan aan te passen aan de ontwikkelingen en het programma voor 1979 in goed overleg op te stellen. Ter voorbereiding hiervan is aan alle educatieve instellingen tevens een vragenlijst toegezonden.

### Apotheken

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.  
HEERLEN - Apotheek Voncken, Vergiliusstraat 18, Heerlen, tel. 713385-71821.  
NUTH - HOENSBROEK - Apotheek Winten, De Weverstraat 11, Nuth, tel. 0447-1458. Apotheek Hegen, Akerstraat, Hoensbroek, tel. 213 773.  
NIEUWENHAGEN - SCHAESBERG - Apotheek Schaesberg, Hoofdstraat 5, tel. 310777. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.  
KERKRADE - Apotheek Schönefeld, Hoofdstraat 2, Kerkrade-Oost, tel. 452523.  
SIMPELVELD - BOCHOLTZ - Apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219. Zaterdag van 13 tot 18 uur en van 22.30 tot 23 uur. Zondag van 15.30 tot 17 uur en van 22.30 tot 23 uur.  
UBACH OVER WORMS - Apotheek Meiser, Hovenstraat 98, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.



# Over personele aspecten van herindeling Ambtenaren in conflict met GS

Van niet-Limburger...  
Statenleden  
drijven spot met  
„Entre Deux”

MAASTRICHT - „Het aantrekken van een architect van buiten Limburg houdt nog lang niet de garantie in dat een disharmonie met de omgeving wordt voorkomen”, smaakte CDA-statenlid drs. P. Verhagen gisteren tijdens een debat over het Maastrichtse warenhuiskerkas „Entre Deux” dat is aangewezen voor huisvesting van het provinciaal museum voor kunst en oudheden. „Voor de Entre Deux is indertijd een niet-Limburgse architect bezig geweest”, lichte hij toe.

Het statenlid zinspeelde overduidelijk op de recente bewering van de minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, dat voor de defensie-nieuwbouw in Kerkrade een architect van buiten Limburg moest worden aangewezen uitsluitend op grond van kwaliteitscriteria. Gedeputeerde ir. Haverschmidt erkende volmondig „Daar is iedereen het over eens” dat het gebouw van de Entre Deux nu al een jaar of zeven een steen des aanstoots vormt in de Maastrichtse binnenstad. Hij zegde toe dat na de inrichting tot museum aan de buitenkant van het gebouw een artistieke verfraaiing zal worden aangebracht met inschakeling van de daar toe tellende architecten. Een architect uit Maastricht zal hoogstwaarschijnlijk worden aangetrokken om het gebouw aan de binnenkant onder handen te nemen en ook advies uit te brengen voor een opfleuring van het exterieur.



De heer Beyer overhandigt een deel van de opbrengst aan pater-procurator Wouters. Links Opala-voorzitter en initiatiefnemer de heer P. Odekerken, rechts pastoor M. Starmans, broer van dr. Louis Starmans.

## Actie: „Laat hen ons werk doen” afgesloten

# Laatste part opbrengst van 65 mille verdeeld

Van onze verslaggever  
HEERLEN - „De zorg voor het geestelijk welzijn en hulp in de materiële sfeer gaan bij het missiewerk hand in hand. Het werk van de Kerk wordt het best gediend door de missionarissen op alle terreinen armslag te bieden”. Dat zei secretaris Wim van der Valk van het Limburgse diocesane missiebureau donderdagmiddag in Heerlen bij de afsluiting van de actie „Laat hen ons werk doen” die het afgelopen half jaar door het Limburgs Dagblad en de stichting Opala voor zeven Limburgse paters en broeder en een zuster werd gevoerd. De hulpactie bracht in totaal 63.457,69 gulden op.

Al eerder werd daarvan 35.000 gulden onder de Limburgers in het bisdom Isangi in Zaïre verdeeld (voor ieder 2500 gulden en 15.000 gulden voor het ziekenhuis van pater-dokter Louis Starmans uit Nuth in Yabaondo) en kreeg dokter Starmans nog eens 5000 gulden extra voor de aanschaf van medicijnen. Donderdag werd op nieuw 24.000 gulden uit de actiepot verdeeld. Voor ieder van de acht Limburgers 1500 gulden en 12.000 gulden voor het missieziekenhuis. Het kleine restje van de opbrengst wordt later aan de stichting Opala ter hand gesteld om er een passende bestemming voor het missiewerk voor te zien.

Zorg  
Macintosh-directeur J. Beyer deelde de opbrengst van de actie namens het comitee van aanbeveling van Opala uit. Voor een deel aan de familieleden van de Limburgers in Zaïre en voor het overige aan missieprocurator pater Wouters van de Montfortanen uit



Genk. Hij dankte alle mensen die aan de hulp hebben bijgedragen. Voor een bijzonder probleem vroeg hij daarbij de aandacht van het gezelschap dat voor de afsluiting van de actie in het Heerlense Grand Hotel bijeen was gekomen. „Voor de stichting Opala houdt de toekomst een grote zorg in”, zei hij. „Wij hopen dat pater-dokter Starmans zijn werk nog veel jaren zal kunnen blijven voortzetten. Maar wie zullen straks het bestuur van de stichting vormen? De huidige leden zijn op een na tussen 60 en 70 jaar oud”, maakte hij ieder deelgenoot van die zorg. De stichting Opala is vijf jaar geleden in het leven geroepen om de Limburgse missiewerkers in het bisdom Isangi in het hart van Afrika financieel een hand in de rug te houden. In die vijf jaar is door de stichting daarvoor al een kwart miljoen gulden bijeen verzameld.

Moeder Braken uit Reymersdijk (75) was duidelijk blij met de aandacht en de hulp voor het missiewerk van haar zoon Joep in de Afrikaanse jungle. Dankbaar waren ook de familieleden van broeder Charles Heynen uit Meerssen, van broeder Willy Maessen uit Ten Eschen, van pater Louis Starmans uit Nuth en van pater Frans Franken uit Ubach over Worms. Namens zuster Henrica Verwielen, uit

Hunsel, pater Jan Bos uit Klimmen en pater Guus Klinkers uit Geveik nam de missieprocurator A. Wouters uit Genk de gulle gaven in ontvangst. De offervardigheid van zoveel Limburgers laat de missionarissen in Afrika niet onberoerd. „We hebben dat vooral te danken aan de brede opvatting van het missiewerk in ons vaderland”, schreef pater Guus Klinkers daarover in een dankbrief voor de eer-

## Gedeputeerde: „Geen reden tot ongerustheid”

# Chemisch afval probleem provincies

MAASTRICHT - Op vragen van bezorgde statenleden heeft gedeputeerde ir. Haverschmidt gisteren verzekerd dat het opbergen van chemische afvalstoffen op de door „Induval” voorgestelde manier welhaast is uitgesloten. Bedoelde stichting voor verwerking van industriële afvalstoffen had de provinciebesturen van Overijssel, Gelderland, Noord-Brabant en Limburg om medewerking verzocht bij het zoeken van een geschikte vestigingsplaats.

Induval acht daartoe vooral hooggelegen zandgronden geschikt. Ter voorkoming van verontreiniging van het grondwater zouden bodem en taluds van de bewaarplaats worden afgedicht met kunststoffenfolie. Diverse statenleden bleken daar niet gerust op te zijn. Statenestor H. Emonts (CDA): „Limburg vraagt om

geld zijn en derhalve onaanvaardbaar.” Er zijn 10.000 ambtenaren bij betrokken, onder wie nu een grote onrust heerst.

In de ontwerp-herindelingswet wordt bepaald dat alle ambtenaren voorlopig in dienst van de nieuwe gemeente overgaan en dat het nieuwe gemeentebestuur binnen zes maanden, te verlenen door GS tot ten hoogste twaalf maanden, een beslissing moet nemen over het in dienst blijven van de ambtenaar en de hem aan te bieden functie, dan wel indien een passende functie niet beschikbaar is, dat hij eervol wordt ontslagen.

De vakorganisatie is echter van mening, zo stelde de heer Poell, „dat het nieuwe gemeentebestuur niet in staat zal zijn het voor deze beslissingen noodzakelijke organisatie-model en inpassingsplan binnen de gestelde termijnen te ontwerpen en te bespreken.” De ARKA wil met de administratieve voorbereidingen beginnen onmiddellijk na de aanvaarding van het herindelingsvoorstel door de Staten-Generaal en dat gedurende het hele proces de oude gemeentebesturen in functie blijven.

## Ontkoppeling

De heer Poell lanceerde in dit verband ook een nieuwe gedachte van een door de VNG ingestelde werkgroep: „Deze werkgroep brengt het interessante idee naar voren om de tot nu toe als vanzelfsprekend aanvaarde gelijktijdige samenvoeging van bestuurlijke en ambtelijke organisatie los te laten en deze twee momenten te ontkoppelen.”

In deze opzet blijft iedere ambtenaar zitten op zijn eigen stoel en in zijn eigen functie en het nieuwe gemeentebestuur kan naar bevoegd van zaken zonder enige tijdsdwang geleidelijk verder gaan met de administratieve samenvoeging.

„Het wetsontwerp zoals het er nu ligt



De produktie in de zeer moderne hal ligt stil. De bezetters hebben juist vernomen dat werken niet meer loont.

## OR-secretaris Verhoog: Fristho is bewust uit markt gewerkt

Vervolg van pag. 1

De heer Verhoog, secretaris van de ondernemingsraad, noemde deze argumenten stuk voor stuk bedrieglijk. De kwaliteit van het produkt staat volgens de directie en werknemers buiten kijf. Als bewijs dienen waarderungen in de vorm van onder andere correspondentie van experts, zelfs uit het buitenland. De slechte marktsituatie met name in Duitsland na de recente beurs in Keulen is volgens Verhoog bewust geschapen. En wel door Hülsta, voor 70 procent betrokken in Fristho.

De dochtermaatschappij van Hülsta, de firma Moser, had de stand op de beurs in een hoek geplaatst waar niemand kennis kon nemen van de produkten. Werknemers spraken daar in januari tijdens de voorbereiding van de beurs hun klachten over uit. Deze vonden echter geen gehoor.

Het slechte management is volgens Verhoog pas ontstaan na de komst van Hülsta. Het ontbreken van perspectief ontken hij. Volgens hem is de minister nauwelijks geïnformeerd aangezien het LIOF nooit het bedrijf zelf heeft bekeken. Het advies van het

instituut is op argumenten van Hülsta gebaseerd en deze hebben bewust een concurrent uitgeschakeld. Hülsta is namelijk een van de modernste bedrijven in de meubelbranche met internationale faam, aldus Verhoog.

De bonden staan geheel achter de standpunten van de werknemers. Thuis Wiltgens, kamerlid voor de PvdA, vindt het geheel een idiote zaak. De Raad van Commissarissen van het LIOF heeft geen advies pro of contra gegeven, de directie wel. De minister heeft op een zo korte termijn zelf een oordeel geveld dat hij niet serieus bestudeerd kan hebben, aldus Wiltgens. Verder vindt hij het belachelijk dat een relatief gering bedrag niet uitgetrokken kan worden voor een grondig onderzoek.

## Voorstelling van GLTwee verboden

HEERLEN - Een uitvoering van het laatste nieuwe project „Werkloos naar niet toezien” van het GLTwee heeft bij schoolbesturen in Someren (Noord-Brabant) weerstand opgewekt. Na een aanvankelijk mondelinge toezegging om dit schoolverlatersproject op 28 april in Someren te komen spelen, hetgeen gebeurde op uitnodiging van de Brabantse stichting Samenlevingsopbouw, hebben de schoolbesturen het GLTwee laten weten geen prijs meer te stellen op een uitvoering van dit vormingstheater.

Als reden wordt „het Marxistisch stempel” dat op deze groep zou rusten opgegeven. „Wij moeten onze kinderen tegen deze indoctrinatie beschermen”.

Een woordvoerder van het GLTwee zegt het in Nederland nog nooit zo bont meegemaakt te hebben. „Er wordt overal beweerd dat wij geen politieke censuur in ons land kennen, maar wat in Brabant gebeurt bewijst toch wel het tegendeel. Zonder dat men een scène van het stuk gezien heeft wordt het geweigerd. Heel triest. We hebben het toch al niet gemakkelijk om voorstellingen te plannen, aangezien de meeste medewerkers er een baan naast hebben”. Zoals gemeld werkt het vormingstheater GLTwee al geruime tijd zonder enige cent subsidie.

(ADVERTENTIE)

**Imickel Rubriek**  
Uw „lekker uit” gastheren:

**BISTRO „Americain”**  
DIVERSE INTERNATIONALE SPECIALITEITEN OP HOUTSKOOLVUUR GEGRILD

**Bistro D' Oude Smidse**  
Binnen- en buitenlandse specialiteiten  
**MENU-TIP ZIGEUNERSTEAK**  
'n Sappige kogelbiefstuk met een vurige zigeunersaus  
Binnen- en buitenlandse specialiteiten  
**Verse forel en verse zeetong**  
Brommelen 14 - Tel. 04447-1714 - Wijnandsrade  
Geopend v.a. 12 uur 's middags  
's woensdags gesloten

**RESTAURANT La Provence**  
BORN  
Tel.: 04498-1382

**SPECIAL AANBEVOLEN: VERSE ASPERGES**  
Verzoeken tijdig uw tafel te reserveren.  
**'s Zondags geopend**

## PROVINCIE vandaag

Melchior-Bofinex  
naar Wilma

WEERT - De Wilma-groep verwacht binnenkort overeenstemming te bereiken met de SHV over de overname van de SHV-groep bouwprojecten, waaronder de bouwmaatschappij Melchior in Maastricht en de projectontwikkelingsmaatschappij Bofinex met in totaal 375 medewerkers, aldus Wilma. Met de federatie bouw- en houthand FNV, hout- en bouw-bond CNV en Unie BLHP is volledige overeenstemming bereikt. Ook de ondernemingsraad van Melchior heeft een positief advies gegeven. Naar verwachting zal binnenkort overeenstemming worden bereikt.

Rechtbank weer  
op volle sterkte

MAASTRICHT - Tijdens een bijzondere zitting in het gerechtshof van Maastricht zijn gistermiddag mr. P. Arends en mr. R. Houterman ingesteld als rechter-plaatsvervanger in de arrondissementrechtbank te Maastricht. De president van de rechtbank mr. P. Paulussen sprak in een korte installatierede zijn volle vertrouwen uit in de twee nieuwe leden van de Maastrichtse balie. Daarbij deelde hij mee dat mr. Arends - tot voor kort commissaris van politie in Maastricht - vooral een taak zal krijgen in de strafrecht-spraak en mr. Houterman voornamelijk in de civiele rechtspraak. Met de benoeming van beide rechter-plaatsvervangers is de langdurige onderbezetting van het college van rechters in het arrondissement Maastricht vrijwel opgeheven.

CdK en CDA

MAASTRICHT - Daartoe aanleiding vindend in opmerkingen van het CPN-Statenlid Frits Dragstra („kiezen en knoeien schijnen te kunnen samengaan bij verkiezingen op democratische grondslag”) verklaarde gouverneur dr. Kremers gistermorgen met klem, dat noch hij noch het college van Gedeputeerde Staten enige onderzoeksstaak kan en wil uitvoeren in de zaak van mogelijk vervalste stemvolmachten. Hij zei zich evenmin geroepen te voelen de justitie op enigerlei wijze in deze aangelegenheid aan te spreken. „Als u opmerkingen of aanwijzingen hebt, moet u daarmee naar de politie”, adviseerde hij de heer Dragstra. „Ik ben geen opsporingsambtenaar, maar de commissaris der koningin, de CdK”. De heer Dragstra repliceerde daarop: „Maar u hebt wel een politieke kleur, anders was u hier niet benoemd. U bent een CdK van het CDA”. Namens de vaste Statencommissie voor algemene zaken (voorzeten door CDA-fraktievoorzitter Chr. van den Broek) is inmiddels schriftelijk aan G.S. verzocht om nadere informatie over de gepubliceerde onregelmatigheden en is tevens gevraagd of en in hoeverre de Provinciale Staten een taak hebben in het onderzoek.

Culturele dag  
KPJ in Weert

WEERT - De jaarlijkse culturele dag van de Katholieke Plattelandjongeren Limburg wordt morgen in het cultureel centrum „De Munt” in Weert gehouden. Vanaf 10 uur 's morgens zullen 21 verschillende afdelingen uit Limburg verschillen, toneelstukken en voordrachten opvoeren. Na de pauze - van 18 tot 19.30 uur - zal tot 24 uur het orkest „The Magics” een dansavond verzorgen.

Schilderijen uit  
museum terug?

MAASTRICHT - Tijdens de gisteren gehouden Statenvergadering heeft drs. H. Mathijssen (VVD) ervoor gepleit schilderijen die in bruikleen zijn gegeven aan het provinciaal Bonnefantenmuseum te laten onderzoeken op hun herkomst en - eventueel - na restauratie - terug te geven aan hun oorspronkelijke eigenaren. „Wellicht zullen veel stads- en dorpskerken dan opnieuw aanzienlijk verfraaid kunnen worden”, opperde de heer Mathijssen, die in het bijzonder het oog had op de collectie van het Bisschoppelijk Museum die ooit in de Bonnefanten is ondergebracht en daar vanwege plaatsgebrek grote delen in een magazijn is opgeslagen. Gedeputeerde ir. R. Haverschmidt zei te hopen, dat voldoende deskundig personeel kan worden aangetrokken om zich te belasten met de door drs. Mathijssen voorgestelde taak. Hij voegde daar echter aan toe: „Ik denk dat hoe moeilijker het is hoe minder bereidheid er zal zijn om de herkomst uit te zoeken”.

Missieprocureren  
uiten bezorgdheid

SOESTERBERG - De werkgroep-missieprocuratoren heeft in een brief aan de Limburgse priesters de vrees uitgesproken, dat allerlei activiteiten voor missionarissen-met-verlof niet langer gehandhaafd kunnen worden als er niet de geldelijke steun van heel katholiek Nederland achter staat. Aanleiding tot deze brief is de landelijke actie van de Week voor de Nederlandse Missionarissen, waarvan het bisdom Roermond zich onlangs heeft gedistancieerd. Het bisdom heeft dit gedaan, omdat de organisatoren van de „Week” het Missie-bureau van het bisdom negeren en daarentegen wel het door het bisdom niet langer erkende BIS-Limburg van P. P. Nelen steunen. Het bisdom voert nu een eigen actie, zoals het ook een eigen vastenactie heeft gevoerd; de opbrengst daarvan is thans al meer dan de helft van Limburgse opbrengst van vorig jaar voor de landelijke vastenactie. De werkgroep vreest dat de Nederlandse missionarissen - inclusief de Limburgse - van de verdeeldheid de dupe gaan worden.



De heer en mevrouw  
Stevens-van Straten, In-  
geborg en Caroline geven  
met grote vreugde  
kennis van de geboorte  
van hun dochter en zusje

**Frédérique  
Marianne**

Valkenburg, 19 april 1978  
Pruisens Irenelaan 29

Tijdelijk adres:  
De Weverzeikenhuis  
Heerlen afd. 2.

**CORSTENS-  
VERSCHUREN**  
koopt

zat. 22 april mankankar-  
lichte kleuren 10, donkere 8.  
popjes 5, putterbastaards 20  
p.st., diamantduiven 10,  
meeuwen 5, zebra's 10, 7,  
parkieten 7, valparkieten  
17,50, witte 45, roodruggen  
22,50, gele 32,50 p.p. Vogels  
brengen BEEK 11.30-12.15 u.  
Pr. Mauritsl. 50; BERG EN  
TERBLIJT 13.13-30 u. Rijks-  
weg 46; HEERLEN 14-14.30 u.  
Emmestr. 7A; SITTARD 15-  
15.30 u. Putstr. 10.

† Bedroefd, maar blij met hetgeen hij ons gegeven heeft,  
stellen wij u in kennis van het overlijden, in de leeftijd  
van 66 jaar, van mijn lieve echtgenoot, onze vader,  
schoonvader, broer, schoonbroer en neef

**Hubert Jan Joseph  
Jacobs**

echtgenoot van  
**ANNA MARIA HOEBEN**

Hij stierf op 19 april 1978, op de dag van zijn 33-jarig huwe-  
lijk, na nog bediend te zijn van de laatste heilige sacramen-  
ten.

Graag bevelen wij hem in uw gebeden aan.

Amsternade: **Mevr. A.M. Jacobs-Hoeben**  
Blokker, J. en M. Jacobs-Aarnink  
Ethiopië, E. Jacobs

**Familie Jacobs**  
**Familie Hoeben**

Amsternade-Treebeek, 19 april 1978  
Trichterweg 81

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal  
plaatsvinden op maandag 22 april a.s. om 11.00 uur in de  
St. Barbarakerk aan de Schildstraat te Treebeek.

Bijeenkomst in voormoede kerk.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen con-  
doleren.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St. Grego-  
rusziekenhuis te Brunssum. Bezoekgelegenheid van  
17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven  
deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

† Geheel onverwachts ging heden van ons heen, ge-  
sterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom  
van 73 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader,  
opa, broer, zwager, oom en neef

**Antoon Hochstenbach**

weduwnaar van  
**MARIA LOUISE DAHLMANN**

Susteren: **Hein Hochstenbach**  
**Zus Hochstenbach-de Wit**

**Maria-Louise, Antoine**

Ruurl: **Theo Hochstenbach**  
**Irma Hochstenbach-v. Opzeeland**

**Michiel, Bas**

**Familie Hochstenbach**  
**Familie Dahlmans**

Susteren, 19 april 1978  
Wilhelminalaan 14

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis,  
zal plaatshebben zaterdag 22 april a.s. om 11.00 uur in de  
parochiekerk van Mariaveld-Susteren.

Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.40 uur.  
De overledene zal worden herdacht heden tijdens de  
avondmis van 19 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30  
tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven  
deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Na een kortstondige ziekte ging heden geheel onver-  
wacht van ons heen, gesterkt door het sacrament der  
zieken, in de ouderdom van 70 jaar, onze dierbare zus,  
schoonzus, tante en nicht

**Petronella Menten**

Limbricht: **Mevr. A. Menten-Gelissen**  
**kinderen en kleinkinderen**

Sittard: **E. Peerbooms-Menten**

**P. Peerbooms, kinderen en kleinkinderen**

**Mevr. A. Arns-Menten en kinderen**

**kinderen en kleinkinderen Menten-Pijen**

**Mevr. J. Stoffels-Menten**

**kinderen en kleinkinderen**

Limbricht, 19 april 1978  
Dalstraat 10

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis,  
zal plaatshebben zaterdag 22 april a.s. om 10.30 uur in de  
parochiekerk van St. Salvius te Limbricht.

Geen condoleren.  
Vrijdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde  
kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30  
tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven  
deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor de vele bliken van medeleven, ons betoond bij het  
overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder,  
grootmoeder en overgrootmoeder

**Maria Philomena  
Müller-Herbergs**

zeggen wij u onze oprechte dank.

**Kinderen Müller**

Eygelshoven, april 1978

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zaterdag  
22 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.  
Past. van Ars te Eygelshoven.

#### DANKBETUIGING

Hiermede betuigen wij onze oprechte dank voor  
onvervonden medeleven bij het overlijden van  
mijn echtgenote

**G.W. Schmitz-Notermans**

Waard 3, St. Odiliënberg

De zeswekdienst vindt plaats te Eygelshoven,  
zaterdag 22 april te 19.00 uur.

**Wij lenen u graag geld.  
En spelen daarbij open kaart.**

Dit zijn onze tarieven:

U krijgt in handen	U betaalt terug			
	24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
3.000,-	145,82	103,88	70,32	-
4.000,-	192,70	136,79	92,07	-
5.000,-	239,14	169,28	113,40	-
6.000,-	285,58	201,77	134,73	-
8.000,-	378,46	266,75	177,38	-
10.000,-	471,35	331,73	220,04	134,80
12.000,-	564,23	396,71	262,69	161,76
15.000,-	703,56	494,18	326,67	202,20
20.000,-	933,99	651,99	431,99	269,60

Kwitscheiding bij overlijden ingegrepen tot f 15.000,-  
voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden.  
Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

**CMV BANK**

Heerlen-Molenberg, Kerkdruwerweg 40, tel. 045-413700  
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043  
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870

Getrouwe verfilming van boek Simon Vestdijk

# "Pastorale 1943" goede verzetsfilm

Door Theo Pasing

HEERLEN - De Nederlanders en hun  
verzet beginnen een geweld onder-  
werp in de bioscopen te worden. Na  
„Soldaat van Oranje” nu „Pastorale  
1943”, waarin door de bril van ro-  
mancier Simon Vestdijk naar het  
doen en laten van een aantal vader-  
landers in de Tweede Wereldoorlog  
wordt gekeken. Regisseur Wim Ver-  
stappen heeft daarbij vooral oog  
gehad voor de onervarenheid en het  
vaak amateuristisch geklungel,  
waarmee Nederlandse verzetslieden  
het de bezetter lastig wilden maken  
en dat door Simon Vestdijk sterk be-  
nadrukt wordt. Een bijna getrouwe  
naleving van het boek dus, waarbij  
de volgzzaamheid van Verstappen en  
het respect voor Vestdijk opmerke-  
lijk is.

„Pastorale 1943” is een goede oorlogs-  
film zonder het harde oorlogsgeweld.

Geen kanongebulder, oprukkende co-  
lonnes, overdovende explosies en  
bombardementen. Het geweld ligt  
meer in het psychologische vlak.

Angst, wantrouwen, verdachtmakin-  
gen en haat tegen de bezetter en  
vooral tegen de NSB-ers drijven en-  
kele eerzame burgers tot min of meer  
heldhaftige daden, die echter meer  
nadelige gevolgen voor de bevolking  
hebben dan dat zij de vijand werkelijk  
schade brokken.

## Verraad

De centrale figuur is Johan Schults  
(Frederik de Groot), een jonge leraar  
Duits, die in gevaar gekomen burgers  
aan een onderduikadres helpt. Dat is  
de boerderij van Bovenkamp, even  
buiten Doornik aan de overkant van  
de rivier. Boerendochter Marie, die  
verkeren heeft met de zoon van  
NSB-er Poerstamper, de plaatselijke  
drogist, brengt Poerstamper en de  
onderduikers in grote moeilijkheden.

Door haar nieuwe liefde loopt een van  
de onderduikers teleurgesteld naar de  
Duitsers over en verraadt zijn col-  
lega's, terwijl Marie inmiddels alles  
over de onderduikers aan Poerstam-  
per heeft opgebiecht, die echter wijze-

lijk zijn mond heeft gehouden. Johan  
Schults geeft de drogist de schuld van  
de overval op de boerderij en weet het  
plaatselijk verzet zo ver te krijgen dat  
Poerstamper ter dood wordt veroor-  
deeld. Hun gestuntel bij de aanslag  
brengt hen bijna allen in groot gevaar.  
In twee kleine rollen zijn Sylvia Kris-  
tel en Rutger Hauer te zien. Sylvia  
Kristel speelt een jonge lerares, die op  
school ten onrechte beschuldigd  
wordt van heulen met de Duitsers. In  
werkelijkheid spioneerde zij voor de  
Engelsen. Rutger Hauer is de broer  
van Johan Schults, die uit liefde voor  
de strijd in het Duitse leger is. „Pasto-  
rale 1943” laat veel nieuwe gezichten  
zien, zoals hoofdrolvertoelker Frederik  
de Groot, Renée Soutendijk als boe-  
rendochter Marie en Hein Boele als de  
ondergedoken jood Cohen. Bernard  
Droog geeft een voortreffelijke creatie  
van de NSB-er Poerstamper, die het  
bij ieder probleemje in zijn broek  
doet. „Pastorale 1943” is een degelijk  
gemaakte verzetsfilm, overtuigend  
verfilmd en boeiend om te zien. Hij is  
gisteren in het H5-theater te Heerlen  
en Festival te Maastricht in première  
gegaan.



● Drogist Poerstamper is door het plaatselijk verzet ter dood veroordeeld. Voor de uitvoering  
van het vonnis hebben de verzetslieden zich in Duitse uniformen gestoken. V.l.n.r.: Sacco van der  
Made, Bram van der Vlucht, Bernard Droog en Leen Jongewaard.

Tijdens Interlimburgse contactdag in Wittem

## Het dorp centraal in de monumentenzorg

WITTEM - Bij de aanvang van de  
vierde inter-Limburgse monumen-  
tendag, gisteren gehouden in hotel  
„Ons Krijtland” te Wittem, werd ge-  
deputeerde Johan van der Woude tot  
zijn verrassing in de schijnwerpers  
gezet in verband met zijn naderend af-  
scheid als voorzitter van de provinci-  
ale contactcommissie voor de monu-  
mentenzorg. Ingeleid door de heer G.  
Quaadvlieg liet mr. J. Smeets, voor-  
zitter van de Culturele Raad Limburg,  
beknopt alle activiteiten de revue  
passeren die op initiatief of door stu-  
mulans van de heer Van der Woude de  
afgelopen twaalf jaar zijn uitgevoerd

in het belang van het monumentenbe-  
zit in deze provincie. Mr. Smeets wees  
er op dat Limburg in dat opzicht toon-  
aangevend in den lande is geworden.  
Uit waardering bood hij de schei-  
dende voorzitter het standaardwerk  
„De geschiedenis van de monumenten-  
tenzorg in Nederland” aan. In het ver-  
der verloop van de dag luisterden de  
ruim 150 aanwezigen uit de beide  
Limburgs, onder wie gouverneur dr.  
J. Kremers en tal van burgemeesters,  
naar inleidingen over leven en bou-  
wen in een historisch dorp, die wer-  
den gehouden door respectievelijk de  
heer S. Vlaeminck, socioloog-stede-

bouwkundige te Hasselt en ir. P. van  
Dun, districtshoofd van Monumen-  
tenzorg in Zeist. Naar het oordeel van  
de heer Vlaeminck dient de herinrich-  
ting van historische dorpen niet pri-  
mair te steunen op deskundigheid,  
maar moeten zij bovenal vrucht zijn  
van een samenlevings- en opbouw-  
proces, gedragen door gemotiveerde  
bewoners. Een beleidsvisie behoort  
niet te vervallen tot de allerkleinste  
details. Leefbaarheid, zo stelde spre-  
ker vast, is een persoons- en dorpsge-  
bonden begrip. Daarin juist zal de lei-  
draad voor verdere ontwikkelingen  
gezocht moeten worden.

## Fiat-brandmacht in oprichting



BORN - Dappere mannen van de  
vrijwillige Fiat-brandweer in op-  
richting, in vol ornaat, op de gevee-  
lige plaat gezet door fotograaf Peter  
Schols. Onder leiding van brand-  
weercommandant W. Frijlink wordt  
er volop geoefend, zodat men straks  
met trots kan spreken over een

„Bornse brandwacht”.

Het team zal namelijk als tweede be-  
drijfsbrandweer van Born gaan funge-  
ren, zodat men daar al niet meer zo  
bang hoeft te zijn van een vuurtje. De  
gemeente is in elk geval zeer ingeno-  
men met het moedige gezelschap, dat

straks bij grote branden gaat uitruk-  
ken. Een half jaar is er getraind onder  
de deskundige leiding van instructeur  
Frijlink, in theorie en praktijk. Op  
vrijdag 28 april wordt er een examen  
afgelegd voor brandweerman 2e klas-  
se. Aan het spuiten te zien zullen zij  
allen met vlag en wimpel slagen.

## „Anatevka” tevredenstellend

De droom van burgemeester Smeets,  
ooit een echt muziektheater in Kerk-  
rade te bezitten, is thans in vervulling  
gegaan. Eerst hield hij die droom, als  
misschien te fantastisch voor zich,  
maar geleidelijk liet hij anderen  
„meedromen” totdat tenslotte alle  
Kerkradenaren in de „droom” opgin-  
gen. Het werd uiteindelijk toch nuch-  
ter en zakelijk denken en de werke-  
lijkheid is nu een heus theater, waarin  
iedereen ruim zicht heeft op de „Büh-  
ne”. Deze is groot en laat vele moge-  
lijkheden toe en er onder zit een „or-  
kestbak” van redelijke afmetingen.  
De acoustiek is uitstekend. Elke aan-  
wezige Kerkradenaar moet wel ont-  
roerd zijn geweest, toen in „zijn” stad  
het Stadtheater van Aken, het „doek”  
uiteenschoof en al gauw een eerste  
weidse ontplooiing van een groot aan-  
tal koristen, voortreffelijk geregis-  
seerd door intendant prof. Peter Mas-  
mann, zich aan zijn oog en oor open-  
baarde. Het was de musical „Ana-

tevka”, die een uitvoering kreeg -  
waarschijnlijk door de vreemdheid  
van de omgeving ontbrak enige vaart  
- waar de zeer persoonlijke filosofie  
van „Tevje” (Friedrich Theuring) een  
sterk stempel op drukte. Hij typeerde  
de jood voortreffelijk, ofschoon een  
echte Amsterdamse jood dit sappiger  
zou doen. De joodse personages kre-  
gen het zuivere reliëf. De melancholie,  
nog treffender door de „galgenhu-  
mor” onder dit altijd weer geslagen  
volk, is bepalend voor de stemming  
die van deze musical uitgaat. Die is  
droef, ondanks de „gein” die er in  
voorkomt. Daarom, ofschoon ieder-  
een met de openingsvoorstelling te-  
vreden mag zijn, zou men zich voor  
deze gelegenheid een feestelijker  
werk hebben kunnen denken. Maar  
feestelijke uitvoeringen zullen er toch  
wel komen. Kerkrade heeft in ieder  
geval een passend theater, dat er zijn  
mag!!

JAN SCHOUTEN

Einde roetoverlast in Treebeek

## DSM sluit eenheid van Emma-centrale

HOENSBROEK - DSM-Limburg  
heeft besloten om eenheid I van de  
centrale Emma in Hoensbroek op het  
einde van het jaar uit bedrijf te ne-  
men. De eenheid met een geïnstal-  
leerd vermogen van ongeveer 70 Mw  
doet bij onderhoudsbeurten en sto-  
ringen in de centrales van DSM  
dienst als reserve-eenheid. Op korte  
termijn zal met de PLEM een con-  
tract worden afgesloten om het ver-  
lies aan reservevermogen te onder-  
vangen. Het uit bedrijf nemen heeft  
te maken met zowel economische als  
milieutechnische aspecten. Uit de  
omgeving van de centrale zijn vooral  
de laatste maanden veel klachten  
gekomen over roetoverlast.

Er werd in Treebeek een actiecomité  
gevormd dat bezwaar aantekende  
tegen de vergunningen die DSM van  
het provinciaal bestuur kreeg om de  
centrale uit te breiden. De Raad van  
State in laatste instantie keurde de  
uitbreiding goed.

## NKV-vrouwen vergaderden

BORN - De vrouwenvereniging van  
het NKV afdeling Born, hield on-  
langs een druk bezochte jaarverga-  
dering. Na het voorlezen van het  
jaarsverslag, waarin de vele activitei-  
ten die de vereniging afgelopen jaar  
hield werden opgesomd, en het fi-  
nanciële jaarsverslag, werden de be-  
stuurverkiezingen gehouden.

De aftredende voorzitter mevrouw  
Briels en de vice-voorzitter mevrouw  
Lebens werden beiden herkozen. Me-  
vrouw Donners, die zich niet meer  
herkiesbaar stelde, werd vervangen  
door mevrouw Knoors. Na de pauze  
hield mevrouw Martens-Verhagen uit  
Geleen een spreekbeurt over „De  
vrouw in de politiek”. Hierin sprak zij  
vooral over de komende gemeente-  
raadsverkiezingen. Zij probeerde dui-  
delijk te maken, dat de vrouw in de  
politiek, met name in de gemeente-  
raad, zeer zeker van belang kan zijn  
voor het gemeentelijk welzijn. Hierop  
aansluitend volgde een levendige dis-  
cussie waaraan door veel leden werd  
deelgenomen.

## Radio-uitzending

HEERLEN - Zaterdag 22 april zal het  
hele programma van de Regionale  
Omroep Zuid gewijd zijn aan de Ho-  
geschool voor Theologie en Pastoraat  
te Heerlen. De uitzending begint na  
het regionaal nieuws om 19.00 uur en  
duurt tot 20 uur.

## Betreffende vertrek burgemeester Elsloo Gouverneur Kremers gaf raad vier punten

ELSLOO - Donderdagavond arri-  
veerde gouverneur J. Kremers in ge-  
zelschap van kabinetschef Houben  
bij het gemeentehuis van Elsloo. Be-  
treffende het aanstaand vertrek van  
burgemeester Schutgens had de heer  
Kremers eerst een onderhoud met de  
wethouders, waarna hij in het Maas-  
landcentrum de raadsleden vier pun-  
ten voorlegde waarover men van ge-  
dachten kon wisselen.

Achtereenvolgens waren de moge-  
lijkheden: het plaatsen van een adven-  
tentie voor een nieuwe burgemeester,  
iets wat hij zelf liever als noodoplos-  
sing zou willen gebruiken; vervolgens  
het aanstellen van een waarnemer,  
waarbij hij dacht aan een burgemees-  
ter van een op redelijke afstand gele-  
gen gemeente, doch met name niet de  
buurgemeenten; het aantrekken van  
een fulltime waarnemer voor circa  
drie jaar en tenslotte de oplossing in  
Elsloo zelf zoeken door bijvoorbeeld  
de loco-burgemeester aan te stellen.  
Ook een vrouw zou voor deze post in  
aanmerking kunnen komen.

## Diefstallen

SITTARD - De serie diefstallen van  
de laatste tijd in Sittard is gisteren  
uitgebreid met enkele nieuwe geval-  
len. De Sittardse politie kreeg mel-  
dingen binnen van twee gestolen  
bromfietsen en twee gestolen fietsen  
vanaf de Rijksweg-Zuid, de Schubert-  
straat, de Dr.-Nolenslaan en de Lim-  
brichterstraat. De totale schade be-  
draagt ongeveer f 1300.

## OFFICIELE MEDEDELINGEN

### GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEN OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van  
Valkenburg-Houthen brengen ter  
openbare kennis, dat bij hun college is  
ingediend een verzoek van de heer P.  
J. H. Notten, Neerhem 67, alhier om  
vergunning tot het uitbreiden van zijn  
pand op het perceel kadastraal be-  
kend gemeente Oud-Valkenburg, sec-  
tie A3, nummer 981, plaatselijk be-  
kend Neerhem 67;  
dat zij voor realisering van het bouw-  
plan voornemens zijn vergunning te  
verlenen met toepassing van artikel  
50, lid 8 van de woningwet;  
dat vanaf 24 april 1978 gedurende 14  
dagen ter gemeentesecretarie, afde-  
ling gemeentewerken voor belang-  
hebbenden ter inzage ligt het verzoek  
van de heer Notten met de daarbij be-  
horende tekeningen;  
dat belanghebbenden gedurende ge-  
noemde termijn bij hun College  
schriftelijke bezwaren kunnen indie-  
nen tegen het verlenen van de ge-  
vraagde vergunning.

Valkenburg-Houthen, 21 april 1978  
de en wethouders voornoemd,  
De burgemeester,  
Gillissen  
De secretaris,  
A. Sluijsmans

### GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEN OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Val-  
kenburg-Houthen maakt bekend, dat  
vanaf 24 april 1978 ter gemeentesecre-  
tarie, afdeling gemeentewerken, voor

eenieder ter inzage zijn neergelegd de  
besluiten van de raad ded dato 31  
maart 1978 waarbij is verklaard, dat  
bestemmingsplannen in voorberei-  
ding zijn voor het perceel kadastraal  
bekend gemeente Oud-Valkenburg,  
sectie A, nummer 981, plaatselijk be-  
kend Neerhem 67 en voor het perceel  
kadastraal bekend gemeente Hout-  
them, sectie A2, nummer 1997, plaat-  
selijk bekend St. Gerlach 64, een en  
ander zoals op de bij genoemde be-  
sluiten van de raad behorende situ-  
atietekeningen in rode omlijning is  
aangegeven.

Valkenburg-Houthen, 21 april 1978

De burgemeester voornoemd,  
Gillissen

### GEMEENTE WITTEM OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Wittem brengt  
ingevolge artikel 23 van de Wet op de  
Ruimtelijke Ordening ter openbare  
kennis, dat vanaf 24 april 1978 gedu-  
rende een maand ter gemeentesecre-  
tarie van Wittem, afdeling Algemene  
Zaken (kamer 18) voor eenieder ter in-  
zage ligt het ontwerp-bestemmings-  
plan „Kern Nijswiller Westhoek” met  
de daarbij behorende toelichting en  
voorschriften.  
Gedurende bovengenoemde termijn  
van een maand kan eenieder tegen dit  
ontwerpplan schriftelijk bezwaren bij  
de gemeenteraad indienen.  
Dit ontwerpplan heeft betrekking op  
hetzelfde gebied, waarvoor de ge-  
meenteraad op 10 april 1978 het be-  
stemmingsplan heeft ingetrokken.

Wittem, 21 april 1978

De burgemeester voornoemd,  
mr. R. A. J. van den Ven







Toestemming K.v.K. / Heerlen 026  
d.d. 30/3 t/m 29/5 1978

# TOTALE OPHEFFINGS-UITVERKOOP

op alles 10-50% korting

Onder volledige garantie,  
gegarandeerd door  
Buck meubelindustrie.

## BUCK wonen

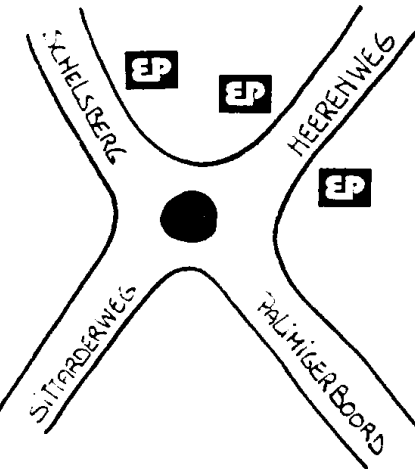
hoofdstraat 91 / kerkrade



**EUROPAL**  
SCHELSBERG 2 HEERLEN  
(bij rotonde)



**SUPER 10 ct KORTING**



**DIESEL**  
63,8 57,8  
**L.P.G.**  
44,8 39,4

**EUROPAL VRIJE MERKBENZINE**

### Per luxe touringcar naar:

Reutte (Oostenrijk)	10 dagen	545,-
Abtenau (Oostenrijk)	12 dagen	595,-
Leifers (Italië)	12 dagen	620,-
Schenkenzell (Schwarzwald)	10 dagen	495,-

Alle reizen op basis van volpension inclusief prachtige dagtochten. Vraag gratis folder!  
Inlichtingen/boekingen:

**Touringcarbedrijf JACOBS EN ZN.**

Torenstraat 18, Schimmert  
Tel. 04404-1225, b.g. 04447-2607

### BESTELLER

gevraagd met rijbewijs B.E. leeftijd 18-23 jaar.  
Fa. A. Cremers, Wilhelm-  
nastraat 33, Nieuwenha-  
gen.  
Pers. melden.

In het faillissement van A.J. Dencher en Th. G.B. Essink, Wijngaardskamp 53 te Born, dienen de schuldverzoeken uiterlijk op 5 mei 1978 te worden ingediend bij de curator mr. J.L.E. Marchal, Kruisstraat 43 te Stein. De verificatievergadering vindt plaats op 24 mei 1978 te 9.30 uur in het gerechtshuis aan de Min-  
derbroedersberg no. 4 te Maas-  
tricht.  
mr. J.L.E. Marchal  
curator

Ter overname gevraagd  
**groothandel of  
productiebedrijf**

Ook financieel zwakker bedrijf komt in aan-  
merking.

08380-18796

Met spoed

## ERVAREN METSELAARS

gevraagd

voor werk in Limburg  
Hoog loon.

**AANNEMERSBEDRIJF SWINKELS**

Brommelen 16 - Wijnandsrade  
tel. 04447-1714

**BOUWBEDRIJF  
METIMVO BV**

Heufkestr. 112  
Brunssum  
Tel. 045-255383

**METSELAARS**

met de meeste spoed bij ons  
solliciteren. Alleen die met er-  
varing. BEL of KOM op kan-  
toor. Iedere dag van 9 tot 18  
uur. BEL 's avonds 045-  
219987.

Met spoed gevraagd

op ons motor-passagiersschip Volti Subito (85 passa-  
giers) voor de vaart op de Rijn van april tot oktober 1978.

**KOOKSTER of KOK**

met ervaring

**PERSONEEL**

voor het serveren en de huishouding

**BAR-KEEPER**

**REISLEIDSTER/  
WINKELJUFFROUW**

Goede salariering. Kost en inwoning vrij.  
Sollicitaties te richten aan:  
m.s. Volti Subito p/a Plevierstraat 15, Velp (Gelderland).  
Tel. 085-619854.

Kies uw

**KLAVERBAAN**

In een klaverbaan kunt u onmiddellijk  
en prima betaald aan de slag!

**Operatrice**

Ervaring met IBM-32. Voor  
langere tijd bij een textielabriek  
in Vaals.

**H.H. medewerkster**

Werkdagen 4 uur per 14 dagen.  
Klein kantoor, textielabriek  
Vaals.



**KESER**  
UITZENDGROEP  
VOOR ELK BEROEP

HEERLEN  
Dr. Poelsstraat 16  
045-713120

## Wij verstrekken alle soorten GELDLENINGEN

P.L. t/m 60 mnd. en Beter-woning Kredieten t/m 96 mnd. (ook huurwoningen), deze kredieten zijn snel te realiseren. Tot f 20.000,- kwijtschelding bij overlijden en zo-  
doende geen bijkomende kosten voor verzekeringen. Indien goed betaald, kunnen  
elders lopende leningen worden overgesloten.  
Enkele voorbeelden:

### SCHOON IN HANDEN

	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
f 3.500,-	f 171,82	f 122,86	--	--	--
f 5.500,-	f 267,50	f 190,67	f 152,22	f 129,14	f 91,48
f 8.000,-	--	f 272,96	f 217,06	f 183,52	f 128,76
f 12.000,-	--	f 404,63	f 320,81	f 270,52	f 188,42
f 17.500,-	--	f 575,87	f 453,63	f 380,36	f 270,44

### GUNSTIGE 2de HYPOTHEKEN

eveneens enkele voorbeelden:

	10 jaar	15 jaar	20 jaar		10 jaar	15 jaar	20 jaar
25.000	f 337,-	f 275,-	f 248,-	50.000	f 672,-	f 549,-	f 494,-
30.000	f 404,-	f 330,-	f 297,-	60.000	f 805,-	f 657,-	f 592,-
40.000	f 539,-	f 440,-	f 396,-	100.000	f 1338,-	f 1092,-	f 984,-

Voor een 2de hypotheek komt men in aanmerking als men een eigen huis bezit met  
overwaarde.  
Bovengenoemde bedragen krijgt U NETTO IN HANDEN, dit houdt in dat u geen  
bijkomende kosten worden berekend nl. GEEN: NOTARIS- of TAXATIEKOSTEN  
en GEEN AFSLUITPROVISIE.

Onze afwikkelingskosten bij vervroegd aflossen zijn zonder meer ZEER GUNSTIG  
nl. uitsluitend alleen RENTE VAN 3 MAANDEN.  
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te  
vragen, u zult dan merken dat u bij ons honderden guldens voordeliger bent en bij  
vervroegde aflossing wederom honderden guldens.

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen.

### EERSTE HYPOTHEKEN V.A. 7,8 %

De kans van slagen is bij ons groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.  
NIEUWSTRAAT 22-24 HOENSBROEK  
eigen parkeerplaats achter ons kantoor  
Tel.: 045 - 211668

**Assurantien H.M. Geurts B.V.**

## De prijs van de Ford Taunus mag best met grote cijfers. f.14.337\*



Afb. Taunus GL zonder standaard vinylkleed

## En dat voor zoveel veiligheid.

- vrij zicht naar alle kanten (309°)
- voorruit van gelaagd glas (kan niet splinteren)
- wissers (2-snelheden) + elektrische ruitescraper (goed zicht)
- aeroflow ventilatiesysteem met regelbare roosters
- achterrautverwarming
- automatische oprolbare 3-punts veiligheidsgordels
- goed licht op de weg (grote rechthoekige koplampen)
- schokabsorberende stuurkolom
- doórlappende achterlichten (dus ook opzij goed te zien)

- stabiliteit en goede wegligging (door laag zwaartepunt)
- staalgordel radiaalbanden (vaste grip)
- servo-bekrachtigd, gescheiden remsysteem met schijfremmen vóór
- krachtige motor zorgt voor felle acceleratie voor veilig inhalen of uitwijken.

Pluspunten die u bij elke Taunus aantreft.  
De L, de GL (afgebeeld), de S, de Ghia en de Station Wagons.

Waarom we willen zeggen dat de faam die de Taunus al heeft als ruime

comfortabele gezinswagen, ook verdiend is op gebied van veiligheid.

Terwijl hij in sportief opzicht heel wat mededingers het nakijken geeft. Daarvoor staan de sterke motoren borg (1300 tot 2300 cc). Kortom: reden genoeg om eens te komen kijken bij een van de 128 Ford Dealers. Dan mag u zelf testen of we gelijk hebben.

\* Vanaf f 14.337,-. Adviesprijs inkl. B.T.W. Af fabriek Amsterdam.



**FORD TAUNUS**



Prijswijzigingen voorbehouden. Uw Ford Dealer kan u deskundig informeren over een vlotte financiering via Ford Credit of over de voordelen van Ford Leasing.



**Centrum**

Charles Feijts bv Maastricht/Beatrixhaven

Korvetweg 20-22, Telefoon 043-16755

**AUTOMOBIELIND. VAN HAAREN B.V.**

Schandelerboord 25, Heerlen, tel. 045-721152

**AUTO KONINGS B.V.** Off. Ford-dealer

Mgr. Vranckenstraat 20, Sittard, tel. 04490-16046.  
Hét adres voor uw nieuwe Ford.

**VADAH AUTOCENTER SITTARD B.V.**

Rijksweg-Zuid 90-100, Sittard, tel. 04490-15200



# Zoetemelk: „Ineens zaten ze naast me”



**VERVIERS** – Tweehonderd meter vóór de eindstreep in de Waalse Pijl wist Joop Zoetemelk dat hij gegokt had en verloren. „Ineens zaten ze naast me”, zei hij. „Ik zag een motor, ik zag Thureau, Knetemann, Baronchelli en de anderen. Ze gingen meteen sprinten. Wég was mijn kans op de overwinning”.

Het einde van Zoetemelks solo in de laatste 5 kilometer van deze harde Ardennenklassieker betekende overigens

niet direkt het einde van de Nederlandse aanspraken op de zege. Behalve Knetemann maakte ook Hennie Kuiper deel uit van het halve dozijn jagers dat in de straten van Verviers op Zoetemelk neerstreek, maar noch Kuiper, noch „de Kneet” slaagden er in het karwei te klaren. Michel Laurent wachtte totdat Knetemann, Baronchelli en Thureau naast elkaar naar de eindstreep raasden. Toen sloeg de Fransman onverbiddelijk toe.

Foto hiernaast: zegelbloemen voor Michel Laurent.

Foto onder: de strijd in volle gang. Knetemann (links) en Thureau leiden de kopgroep. Tussen het tweetal Gibi Baronchelli en Joop Zoetemelk.

Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

op de overwinning toch niet groot zijn geweest. Wij strijden tegen een machtsblok”. Fred de Bruyne („Ik zit met de erfenis van een grote ploeg die ik enkele maanden geleden onder mijn hoede nam”) wacht hoe dan ook reeds vele weken op een klinkend succes van een Flandria-renner. Michel Laurent beleefde een happy-end nadat zijn Peugeot-ploegmakker, de Belg Jean-Luc van den Broucke, tevergeefs voor blijvende winst had gestreden. Van den Broucke gebruikte na 150 kilometer eerst de nobele onbekende Puttini en vervolgens twee koplopers, Scheers en Duclos-



Lasalle, als springplank. Zijn opmars naar de eerste positie in de karavaan vormde tevens de inleiding van een boeiende slotfase. Achter van den Broucke, op de lastige helling van Stockeu (175 km), brak de hoofdmacht voorgoed. De sterksten, met uitzondering van Maertens, de nog naar zijn vorm zoekende Thevenet en de ongelukkige van Impe, vonden elkaar in een jachtgroep van twaalf waarin tenslotte zeven man overeind bleven.

„Van die zeven was ik normaliter de beste in de sprint”, aldus Thureau. „Ik moest echter veel werk zetten om de zaak bijeen te houden. Doe je dat niet, dan ben je bij voorbaat uitgeschakeld”.

Michel Laurent hoorde de commentaren van verslagen tegenstanders niet eens. Vier dagen nadat zijn landgenoot in Parijs-Roubaix verpletterd werden, zorgde hij voor een Frans succes. Laurent die twee jaar geleden Parijs-Nice op zijn naam schreef, accentueerde in deze regenachtige Waalse Pijl tevens zijn vorm van dit moment. Eerder dit jaar won hij reeds de Ronde van Corsica en de Tour du Vaucluse.

„Hij kwam gelanceerd”, merkte Knetemann naderhand op. „Ineens was het gebeurd. Pats, boem. Laurent was niet meer te stuiten”.

Het Nederlands overwicht leverde niet meer op dan de vierde plaats. Hoofdschuddend in de ploegleiders-

## Van Impe breekt sleutelbeen

auto verwerkte ploegleider Peter Post teleurgesteld het resultaat. „Drie man had ik in het eerste gelid”, aldus de chef d'equipe van TI Raleigh. „Geen enkele ploeg was zo sterk vertegenwoordigd in de leidersgroep dan wij. Ook toen Lubberding bij de twaalf koplopers moest afnemen verdeden Zoetemelks ploegmakker Nilsson immers eveneens naar het tweede plan. Het is jammer dat je dan toch geklopt wordt. Verwijten hoeven we desondanks niet te maken. Mijn renners hebben formidabel gewerkt. Vooral Kuiper heeft in de slotfase onophoudelijk gedemarreerd”.

## Knokker

Hennie Kuiper was in dat laatste koersuur inderdaad een knokker bij uitstek. Zoetemelk was de eerste om de aktiviteit van de oud-wereldkampioen te onderstrepen.

„Baronchelli maakte op mij een sterke indruk”, aldus Kuiper. „Ik wilde niet met hem naar de finish. Met de anderen evenmin. Daarom koos ik zeker drie keer voor de aanval. Wie mij dwarsboorde? Thureau. Hij reed óók erg sterk. Didi haalde me steeds terug”.

„Dat klopt”, zei Zoetemelk toen de naam Thureau ter sprake kwam. „Didi knapte ontzettend veel werk op. Waaraan het ligt weet ik niet, maar niemand in het peloton geeft de renners van IJsboerke iets cadeau. Toen Ludo Peeters uit de voorste geleerden wegviel had Thureau niemand meer van zijn ploeg bij zich. Naarmate de finish dichterbij kwam was dat trouwens met de meesten van ons het geval. Alleen de mannen van Peter Post konden op elkaar rekenen”.

## Belgen verslagen

Ofschoon hun mankracht tenslotte niet eens een ereplaats opleverde, kwamen de Nederlanders toch duidelijk beter uit de Waalse Pijl te voorschijn dan de Belgen. De vijfde plaats van Michel Pollentier en de tiende van Jos Bruyere (op bijna twee minuten) waren de beste klasseringen voor een wielertijd in de eerste van de twee Ardennenklassiekers (zondag wordt Luik-Bastenaken-Luik verreden) veel teleurstellingen moest verwerken.

Dit waren de feiten: een gebroken sleutelbeen van Lucien van Impe, als gevolg van een tuimeling na 160 kilometer, alsmede de opgave korte tijd later van een in kansloze positie gemanoeuvrerde Freddy Maertens. „Hij was ziek”, zei ploegleider De Bruyne over het afnemen van Maertens. „Als je last hebt van buikloop kun je geen klassieker rijden. Freddy zit reeds vóór het begin van de finale tegen Pollentier; je hoeft niet mij mee te blijven. Ik red het niet. Trouwens als Maertens wel fit was zou de kans



## 'DE BEER' VOORLOPIG GESCHORST Kamphues laat Jansen wachten

**ZEIST** – Nico Jansen is door de tuchtcommissie van de KNVB voorlopig geschorst wegens het neerslaan van zijn tegenstander Ton Kamphues in de wedstrijd Feyenoord-FC Amsterdam. Jansen werd toen van het veld gestuurd.

Volgende week zal de tuchtcommissie zich definitief over de straf uitspreken. Dit was gisteren onmogelijk omdat Ton Kamphues niet gehoord kon worden. Nico Jansen: „Hij belde om half zes op dat hij wegens werkzaamheden verhinderd was naar Zeist te komen. Daarom moet ik nog een week wachten”.

Volgens de enigszins in de versukkeling geraakte Feyenoordspits, heeft de commissie wel rekening gehouden met zijn verhaal over de „achtergronden” van de klap. „Iedereen weet dat ik die klap gegeven heb. Ik ben alleen gekomen om te vragen om strafvermindering wegens de toestand bij Feyenoord”, aldus „De Beer”.



● Zij kwamen vergeefs naar Zeist. Guus Brox, Willy Kreuz die als getuige optrad en Nico Jansen. De straf wordt pas volgende week bepaald.

In de klap van Nico Jansen leken alle frustraties van de laatste tijd tot uiting te zijn gekomen. Jansen zei over de voorlopige straf, die hem het meespele in de wedstrijd van aanstaande zondag tegen FC VVV in Venlo onmogelijk maakt: „Die week heb ik er in ieder geval dan al op zitten”.

## Piet Gerrits begint met remisepartij

**SOESTDUINEN** – Piet Gerrits is het Nederlands biljartkampioenschap hoofdklasse 57/2 begonnen met een remisepartij. De Hoensbroeker produceerde een slotserie van 85 en kwam daardoor naast Westerbeek. De partij ging uit in 13 beurten. Beste partij in de eerste ronde was het duel tussen titelverdediger van de Vee en de Fries Hoekstra: 300 om 139 in 10 beurten.

## Schaakstand ongewijzigd

**LEEUWARDEN** – Ook in de vierde ronde van het Nederlands schaakkampioenschap zijn spanning en kwaliteit niet hand in hand gegaan. Spanning in ieder geval was er volop in deze ronde waarin door zes remises een voorlopig afgebroken partij (Baljon-Böhm) de stand ongewijzigd bleef.

## Dobi Peters trainer Telstar

**VELSEN** – Dobi Peters wordt bij Telstar de opvolger van trainer Mircea Petescu, die aan het einde van dit seizoen naar Sparta vertrekt. De 40-jarige Peters is momenteel nog oefenmeester bij de Haarlemse hoofdklasser EDO. Dobi Peters, die een contract voor één jaar zal tekenen bij de Velsense club, treedt 1 juli van dit jaar in dienst bij Telstar.



**DEN HAAG** – Prijzen lotto 15: eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 2 winnaars die ieder bruto f 156.675,10 ontvingen; derde prijs: 139 winnaars, ieder bruto f 2.876; vierde prijs: 8273 winnaars, ieder f 59,10; vijfde prijs: 8081 winnaars, ieder f 59,10. Toto 15: eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 6 winnaars, ieder bruto f 21.322,20; derde prijs: 110 winnaars, ieder bruto f 1434,90.

## Veel belangstelling voor B-interland

**KERKRADE** – Er is veel belangstelling voor de B-interland Nederland-Polen. Er waren gisteren naar schatting achttien duizend kaarten in de voorverkoop verkocht voor deze wedstrijd die dinsdagavond in het Roda JC-stadion wordt gespeeld (20.00 uur). Dat betekent overigens dat er nog altijd 19.000 plaatsen vrij zijn. Beide ploegen arriveren maandag in Limburg. Oranje komt bijeen in Born, waar ook de laatste training gehouden zal worden.

## Vroeg met vakantie

**ZEIST** – Voor Joop van Maurik van FC Utrecht en Douglas George van Haarlem is de competitie reeds geëindigd. Beide spelers werden door de tuchtcommissie van de KNVB voor twee wedstrijden geschorst naar aanleiding van de gele kaart van afgelopen zondag. De gele kaart, die Willy van de Kerkhof in de wedstrijd tegen Haarlem twee minuten voor het einde kreeg voor het vastpakken van Abe van der Ban, werd met een boete afgedaan. De internationale van PSV moet f 300,- betalen.

## Amateurs verliezen

**TEL AVIV** – Het Nederlandse amateurelftal heeft zijn tweede wedstrijd in Israël verloren. Maccabi Tel Aviv won na een voorsprong van 1-0 bij de rust, met 2-1. Het stadion werd bezocht door 300 toeschouwers, die Perets (23) en Schweizer (55) voor de Israël's zagen scoren. De tegentreffer werd in de 62e minuut door Headly gemaakt.

## Kenny Burns de beste

**LONDEN** – Kenny Burns, speler van Nottingham Forest, is door de Engelse sportjournalisten uitgeroepen tot de Engelse voetballer van het jaar. De tweede plaats wordt gedeeld door Archie Gemmill, eveneens van Nottingham Forest, en Liam Brady van het Londense Arsenal.

## Actie „Clarke moet blijven”

**ROTTERDAM** – Het bestuur van Sparta is niet van zins om Ray Clarke zonder slag of stoot naar Ajax te laten vertrekken. Via particulieren is inmiddels een actie op gang gekomen om de Brit in Rotterdam te houden. Uiterlijk zaterdag zal het bestuur van Sparta beslissen of men Clarke al dan niet een serieus tegenaanbod zal doen.

## Voetbal in Afdeling

**HEERLEN** – Uitslagen Afdeling Limburg KNVB: RKVCL 3-Rapid 4 3-0, Eijdsen 4-Leonidas 3 0-1, Strucher Boys 2-RKVVM 3 0-2, Sibbe-RKVVM 2 1-4, Keer 4-Vilt 4 2-1.

## MORGENAVOND 22 APRIL 1978 in stadion De Baandert

## de beslissing in de eerste divisie tussen: FORTUNA S.C. en WAGENINGEN

Koopt uw toegangskaarten bij de voorverkoopadressen: Sigarenmagazijn Keyzers, Markt 32, Sittard Restaurant De Baandert, Hemelsley, Sittard

## Pijlcijfers

**VERVIERS** – De uitslag van de Waalse Pijl is: 1. Michel Laurent, 223 km in 5 uur, 56 minuten en 22 seconden, 2. Gibi Baronchelli, 3. Didi Thureau, 4. Gerrie Knetemann, 5. Pollentier, 6. Hennie Kuiper, 7. Joop Zoetemelk, 8. op 1 min. 15 sec. Henk Lubberding, 9. Nilsson, 10. op 1.50 Bruyere, 11. op 6.05 Ludo Peeters, 12. op 7.18 Van den Broucke, 13. op 7.28 René Martens, 14. op 8.10 Johan van der Velde, 15. op 8.22 Van Springel, 16. Eric Jacques, 17. Donadello, 18. op 8.47 Esclasan, 19. Piet van Katwijk, 20. Van den Haute, 21. Walter Planckaert, 22. Van Thienen, 23. Schepers, 24. Duclos-Lasalle, 25. Dierckx, 26. Ricconi, 27. Van der Helst, 28. Barone, 29. Van Landeghem, 30. Seznec, 33. Jan Raas, allen zit als Esclasan, 44. op 12.01 Hans Lange-ris, 56. op 17.55 Jos Schipper, 57. en laatste Fons van Katwijk. Aantal deelnemers: 167.

## Limburgers

**VERVIERS** – Negen van de 24 Nederlanders in de Waalse Pijl bereikten in Verviers de eindstreep. Hans Langerijs (44e op twaalf minuten) was de enige renner uit de ploeg van Jet Star Jeans die de wedstrijd uitreed. De drie Limburgse deelnemers (Ben Koken van Zoppas-Zeus en de Jet Stars Math Dohmen en Jan Krekels) verdwenen vroegtijdig van het toneel. Krekels: „Ik staakte na 170 kilometer. Ik heb de laatste tijd te weinig wedstrijden kunnen rijden vanwege ziekte.”. Commentaar van Math Dohmen: „Na enkele uren was het gebeurd. Klassiekers is heel ander werk dan amateurwedstrijden.” Johan van der Meer was niet voldoende fit om in Verviers aan de start te kunnen verschijnen.

## Baankoers

**GELEEN** – De Tsjech Svoboda won in Geleen de eerste van acht baanwedstrijden voor amateurs om de Kurt Vyth-Tredshotprf. Het was een klassement over één uur. De verdere uitslag: 2. Van de Weerden, 3. Claessens, 4. Slahy, 5. Pokarny, 6. Bernicouisi (evenals de winnaar zijn ook laatstgenoemde drie Tsjechen), 7. Jac Ramaekers, 8. Janssen, 9. Van Bakel, 10. Geerkens. Bij de junioren won eveneens een Tsjech: Jumez, 27 km in 37 min. 29 seconden. Tweede werd zijn landgenoot Auguste, derde Martin Teunissen, 4e Walstock en 5e Peters. De nieuwelingen (20 km in 29.16) werd gewonnen door Van Wegberg, 2. Spee, 3. Roberts, 4. Verbert, 5. Ummels.



# TOYOTA COROLLA... VOOR VEEL GOEDKOPE KILOMETERS

Probleemloos en duurzaam.  
Vandaar: 2 jaar garantie. Nieuw: speciale Toyota-LPG-installatie kan uw rijkosten nog verder drukken.

Er zijn 13 verschillende Corolla's en nog zo'n 50 andere Toyota-personenauto's en bedrijfswagens om uit te kiezen.

INFORMEER BIJ DE TOYOTADEALER IN UW OMGEVING.

Importeur voor Nederland: LOUWMAN & PARQUI, Veersestraatweg 250, Leidschendam tel. 070-209353  
Lijstprijs incl. BTW afgeprijsd op Spijkroos, wijzigingen in prijs en uitvoering voorbehouden.

**TOYOTA**  
MAAKT UW KEUS WEL HEEL EENVOUDIG

## Autobedrijf Jan Bakkes B.V.

Roermondseweg 16A Posterholt  
Tel. 04742-1410/1290

## Autom.bedr. G. H. Boosten & Zn. B.V.

Bergerstraat 68-70 Maastricht-Ambly  
Tel. 043-627760/627702

## Autom.bedr. Mengelers B.V.

Rijksweg-Zuid 72 Sittard  
Tel. 04490-11515

## Autom.bedr. Louis Petit B.V.

Lange de Gewannen 8 Ulestraten  
Tel. 04403-2703/2669

## Autom.bedr. Mengelers B.V.

Baanstraat 105 Schaesberg  
Tel. 045-313929

## Autom.bedr. Swentibold B.V.

Willibrordusstraat 1 Susteren  
Tel. 04499-1969/2020

## Autom.bedr. Mengelers B.V.

Provincialeweg-Zuid 91 Oirsbeek  
Tel. 04492-1814

## Autom.bedr. J. Gielen-Aarts B.V.

Stationsstraat 29 Heythuysen  
Tel. 04749-1728

## Autobedrijf Vos B.V.

Molenweg 50 Maasbracht  
Tel. 04746-1807

# Sunshine zonwering. Mooi en voordelig!

## Vertikale jaloezieën.

Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Hoogte	Prijs
150	260	294,-
200	180	319,-
300	180	483,-
380	260	703,-
415	260	778,-

## Aluminium zonnescermen.

Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Hoogte	Prijs
200	100	210,-
250	100	238,-
300	100	263,-
325	100	278,-
350	100	293,-

## Aluminium jaloezieën.

Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Hoogte	Prijs
100	160	61,-
150	180	82,-
200	180	100,-
250	180	126,-
300	180	145,-

## Rolgordijnen.

Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Hoogte	Prijs
100	160	54,-
140	160	65,-
200	160	108,-
240	160	140,-
280	160	162,-

Bel. of vraag gratis documentatie aan bij:

## SUNSHINE ZONWERING B.V.

5 jr. garantie - snelle levering. Elke maat leverbaar. Gratis opmeten en thuisbezorgen en goede service.

Op het Bergse 9 Nieuwenhagen. Tel. 045-317344  
Kerkstraat 20 Hulsberg. Tel. 04405-1762  
J. v. Gooijenstraat 22 Kerkrade. Tel. 045-453459  
Ook 's avonds en zaterdag b.g.g. 02990-20609

## Luxe aanbouw- keuken PROBOUW HEERLEN

Schelsberg 111-113

## Medewerkster gevraagd

voor  
BISTRO-GRILL  
Tel. bereikbaar tussen  
14.00 en 17.00 uur. 04406-  
12574

Op 12 maart 1978 werd in het  
daartoe bestemde register ter  
griffie der arrondissements-  
rechtbank te Maastricht inge-  
schreven de akte van huwe-  
liksvoorwaarden op 15 maart  
1978 verleden voor ondergete-  
kende, van de echtelieden  
F.J.H.A. Neys en A.H.M.G.F.  
Jacobs, wonende te Maas-  
tricht, Porthoslaan 30.  
J.H.L. Kerkhoffs.  
Notaris  
Maastricht

## VRIJBANK SLACHTHUIS HEERLEN

Heden vanaf 14.00 uur vers  
vlees verkrijgbaar.  
Carbonade en ham f 5,- p.  
kg.  
Grote voorraad.

## Firma Rheinbau vraagt voor Duitsland INSCHALERS METSelaars

Inlichtingen: Ubberse-  
holweg 2, Ubbergen, tel.  
080-232067 en 234906.

## Luxe keukens PROBOUW HEERLEN

Schelsberg 111-113

## ALUMINIUM ROLLUIKEN ZONNESCHERMEN

Op iedere gewenste af-  
meting geleverd en ge-  
monteerd.  
Vraag vrijblijvend inlicht-  
ingen en prijsopgave.

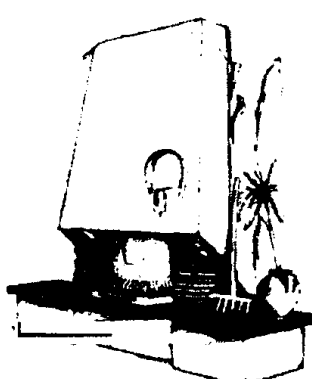
's Zaterdags  
tot 13 uur  
geopend  
Debets  
aluminium B.V.  
Voltastraat 2,  
SCHAESBERG  
tel. 045-314256 - 315077

## Plafond- tegels exclusief paneel PROBOUW HEERLEN

Schelsberg 111-113

## U DROOMT VAN EEN OPEN HAARD

Tientallen modellen: één naam Benelux Open Haard



**ARNOLD OPREIJ B.V.**  
systeem Benelux Open Haarden.

W. Alexanderweg 4, Tel. 043-11661 en  
Punterweg 56, Beatrixhaven, Maastricht. Filiaal Heerlen, Heerlerbaan 275

Prijzen vanaf f 2900,-, compleet geïnstalleerd, excl. B.T.W.

Openingstijden ma. t/m vr. 8.00 - 17.30 uur; za. 9.00 - 14.00 uur.

## Te koop aangeboden

Te koop rose BANKSTEL  
Queen Anne-stijl z.g.a.n. Be-  
staande uit 2 fauteuils en een  
3-pers. bank. Prijs f 250. Te  
bevr. 043-78115.

## Exclusieve keukens PROBOUW HEERLEN

Schelsberg 111-113

## SHELL-ZELFTANK-BORN

E9/A2 tussen Urmond en Born vraagt

**KASSIER-VERKOPER (mnl.)** Leeftijd ± 20 jr. Enige alg. ontw. vereist

**PART-TIMERS** voor zomermaanden leeftijd ± 18 jr.

**WERKSTER** voor twee halve dagen per week.

Het tankstation is ook via secundaire wegen bereikbaar.

Solicities te richten aan: J.H.M. Huntjens, St. Annastraat 24, Helden  
BV 5988 tel. incl. 04760-1352 (hotel Antiek)



Internationale  
Verkaufsschau  
29.4.-7.5.78

Täglich geöffnet von 10 bis 20 Uhr

Eintrittspreise:  
Erwachsene DM 6,-  
Schüler, Studenten, Rentner DM 5,-  
Kinder bis 6 Jahre frei  
Besucherdauerkarte DM 25,-

Eurogress Aachen  
Monheimsallee 52 - im Kurpark  
5100 Aachen  
Telefon (0241) 48446

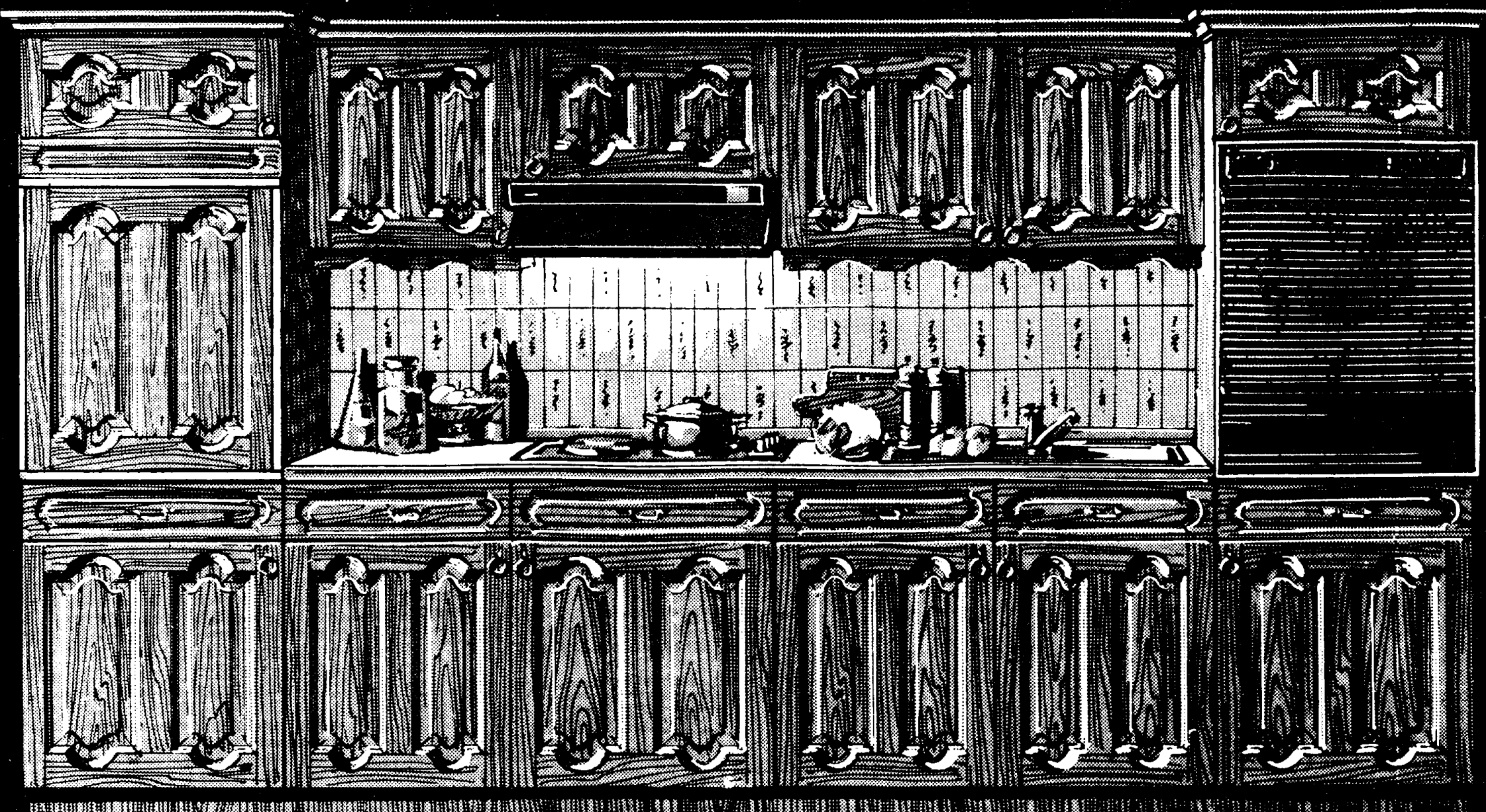
## Luxe bad- meubels PROBOUW HEERLEN

Schelsberg 111-113

## VLOOIENMARKT

t.v.v. nieuw kerkorgel, op zondag 23 april  
april 1978, vanaf 14.00 uur in de pa-  
rochiezaal (achter de kerk), Hoogstraat 87,  
As-Niel (België).

# „Ein starkes Stück“



Auf Wunsch sind Gas-Elektro-Kombinationen gegen Mehrpreis lieferbar.  
Viele Ergänzungsteile bieten Ihnen die Ausbaumöglichkeiten - die Sie wünschen.  
Wir führen auch Original **Küppersbusch** Geräte zu besonders interessanten Preisen.

## Küchenblock

Grundsolide Verarbeitung macht diese  
Küche zu einem beliebten Programm.  
Wählen Sie dieses Produkt - Sie ent-  
scheiden sich für das Gute: massive  
Eiche-Fronten, kräftige Echtholz-Profile,  
Kranzabschlüsse, stilvolle Beschläge,  
Kunststoff-Arbeitsplatte, eichfarbenig,  
330 cm breit, Echtholz-Front und eiche-  
farbenem Korpus.  
Dazu Juno-Elektro-Einbaugeräte:  
Einbau-Kühlschrank 150 Liter, Einbau-  
Backofen, frontbündige Vollglas-Front,  
2 Sicherheitsschleiben, 12 Stunden  
Digitalzeituhr mit Ein- und Abschaltauto-  
matic, Abstellfach sowie einer Schuco-  
Steckdose, Chromnickel Edelstahl-  
Kochmulde, von oben schaltbar.  
Dunstabzugshaube, braun, Flutlicht-  
Arbeitsplatzbeleuchtung und 3-Stufen-  
Gebläse, Chromnickelstahl-Einlaßspül-  
becken mit der praktischen, musterger-  
walzten Abtropf-Fläche. Also - eine  
Küche, die alle Wünsche erfüllt und  
allen Anforderungen gerecht wird -  
mit allen Juno-Elektro-Einbaugeräten  
zum absoluten Preisknüller von 4998,-

DM **4998.-**

Mehrpreis für Kranz und Lichtblende 397,-

# MÖBELMARKT MÖBEL-GROSSHANDLUNG AACHEN KREFELDER STR.

gegenüber dem Haupteingang des Turnierplatzes  
Von Holland kommend, Autobahn-Abfahrt Würselen/Aachen Zentrum, in Richtung Zentrum. Telefon 09-49241-48128

Montag bis Freitag von 8.30 bis 18.30 Uhr durchgehend geöffnet - Samstag von 8.00 bis 14.00 Uhr - An jedem 1. Samstag im Monat von 8.30 bis 18.00 Uhr durchgehend geöffnet.

berühmt  
für traumhaft  
günstige  
Preise



FORTUNA SC-WAGENINGEN

# Nu gaat het om de knikkers

SITTARD - Morgenavond om acht uur in de Baandert: drie bekende gezichten. Wageningentrainer Frans Körver, ex-MVV-man Bram Braam en oud-Roda JC-speler Stanley Bish. Ook voor dit drietal is het pompen of verzuipen. Zowel de Wageningers als de Sittardenaars loeren op een plaats in de nacompetitie. Wageningen heeft 42 punten, Fortuna SC ook. Wageningen heeft een doelsaldo van 24, Fortuna SC ook! Een duidelijke zaak dat er morgen geen duimbreed wordt toegegeven.



## Stanley Bish blijft dezelfde

SITTARD - „Mensenlief, dat had weinig meer met voetbal te maken”, verzuchtte Stanley Bish na de ordinaire schoppertij Fortuna SC-FC Vlaardingen. De voormalige Roda JC-speler, die nu bij Wageningen zijn boterham verdient, had wel geconstateerd dat zijn ploeg morgenavond een hele zware dobber krijgt. „Maar we kennen in ieder geval de sterke, maar ook de zwakke punten in het Sittardse team”, aldus de eeuwig lachende Bish die sinds zijn Rodatijd geen haar is veranderd.

## Frans Körver komt terug naar Limburg



● Het elftal van Wageningen zat deze week te kijken naar Fortuna SC-FC Vlaardingen. Frans Körver (rechts, tweede rij, met snor) en Bish en Braam, uiterst links op de tweede rij. Foto: Peter Roozen

SITTARD - Wageningentrainer Frans Körver was blij deze week nog eens in „zijn” Limburg te zijn. Körver, die sinds zijn werk als trainer bij Wageningen in het Gelderse Zetten woont, keert terug naar zijn oude provincie. „Na het seizoen verhuis ik naar Roermond”, aldus de legendarische MVV-doelman. En dan te bedenken dat Körver ooit aan Inter Football vroeg of er geen trainersjob voor hem was in Arabië...

## Bram Braam is bijna sportleraar

SITTARD - Bram Braam, vorig seizoen een van de meest constante verdedigers van MVV (hij vertrok omdat hij niet akkoord kon gaan met het contract dat hem werd aangeboden) heeft het nu uitstekend naar zijn zin bij Wageningen. Hij is deze week maar liefst drie keer in Limburg.

Afgelopen dinsdag in het Fortunastadion, gisteren om de tandarts in Maastricht te bezoeken en wat privébezoeken af te leggen en morgen voor de weekendknaller tegen de Castenmillerformatie. Braam: „Wij scoren de laatste tijd erg moeilijk. Het veldspel is goed, maar doelpunten maken lukt niet best. We hebben onlangs tegen Cambuur en Vlaardingen gespeeld. Nou, dat zijn twee defensieve ploegen waar je amper doorheen komt. Maar ik ga er van uit dat Fortuna SC wel beide punten wil pakken. Nou, dan zullen ze toch moeten komen”. Bram Braam (26) hoopt over een paar maanden de onderwijsacte „Sportleraar” op zak te hebben. „Ik zit nu midden in de tentamens”, zegt Bram die met vrouwlief Tineke, drie kinderen en hond Gregor in Tilburg woont. „Ik geloof dat ik voor het examen zal slagen. Het was wel een zware studie, zeker als je dat moet combineren met betaald voetbal”.

## LIMBURGERS DE KLOS

ZEIST - MVV C-teampeler Hendrik kreeg van de tuchtcommissie van de KNVB drie wedstrijden onvoorwaardelijk aan de broek plus een wedstrijd onvoorwaardelijk aan de broek plus een wedstrijd onvoorwaardelijk. Roda JC'er Raeven kreeg een boeking. VVV'er Gerrie de Jonge kreeg een wedstrijd onvoorwaardelijk.

● Op neutraal terrein op de gemeentegrens tussen Nieuwenhagen en Egelshoven) gaven Sylvia-trainer Nelissen (links) en zijn collega Geisen van Hopel alvast een voorproefje van de topper in 4C, Sylvia-Hopel. Foto: Dries Linssen.

## DOCHTER VOOR DIJKSTRA

MAASTRICHT - MVV-aanvoerder Johan Dijkstra is de trotse vader geworden van een fraaie dochter. Johan en vrouw Paulien noemen haar Anouk.



Van onze medewerker MARTIN FRANKEN

HEERLEN - Achteloos verwijzen ze 's lands economische problemen naar de tweede rang. Moeiteloos ontrachten ze het belang van de komende EC-finale tussen landskampioen PSV en Johnny Reys Bastia. Voor de bewoners van de Nieuwenhaagse dwergwijk „de Voort” en die van de Kerkraadse appendix „Hopel” is momenteel slechts één zaak van echt vitaal belang en dat is de komende superthriller tussen beide voetbalclubs.

Sylvia en Hopel - de twee ploegen die sinds de aanvang van de competitie stuivertje wisselen aan de top van de ranglijst in de vierde klasse C - zullen zondag onderling moeten uitvechten wie de kampioensvlag mag hissen. Zowel Sylvia als Hopel leven in een soort trance naar de wedstrijd toe. „Gelden tot in de vingertoppen. De laatste wedstrijden waren voor ons een verplicht nummer. We wisten dat de beslissing ging vallen in de rechtstreekse confrontatie. We leven er al weken naar toe”, zo drukt Sylvia-trainer Paul Nelissen het uit.

Nelissen en zijn Hopel-collega Geisen hebben voor aanstaande zondag een tactisch concept ontworpen dat hun ploeg de titel dient op te leveren. Beide trainers gaan na deze competitie hun club verlaten; beiden willen dat vertrek gepaard laten gaan met het kampioenschap. Maar slechts één club kan zegevier, slechts één trainer zal lauweren oogsten. Een tweede prijs is er niet. Hopel-trainer Geisen is niet zo erg happy met de publiciteit die de wedstrijd vooraf krijgt. In navolging van „grote” collega's uit het betaalde voetbal hult hij het tactisch strijdplan van aanstaande zondag in nevels.

## Touwtrekken om titel bij Sylvia-Hopel

Nelissen blakend van strijdlust en zelfvertrouwen op. Enkele duizenden toeschouwers zullen present zijn om als supporter of als neutraal toeschouwer dit spektakelstuk van de bovenste plank, de zoveelste editie van „de muis die brulde” mee te beleven.

● Trainer Piet Giesen, staand voor de spelersgroep van Gulpen. Een typerende uitspraak: „Ik wil terug naar het betaalde voetbal”.



## Piet Giesen wil terug naar betaalde voetbal

BUNDE - Gulpen-trainer Piet Giesen (32) tekende deze week opnieuw een contract, dat hem voor het vierde achtereenvolgende jaar bij deze tweedeklasser verbindt. Op zich geen schokkend nieuws, maar de ex-international wil koste wat kost terug naar het betaalde voetbal. „In september start de B-cursus, die ga ik volgen. Fer slot van rekening heb ik een enorme ervaring opgedaan in de jaren dat ik betaald voetbal speelde. Die wil ik overdragen aan de spelers”, aldus Piet Giesen. Hij kwam onder meer uit voor Roda JC, PSV, Fortuna SC, FC Den Haag en AS Ostende. „Ik weet dat de vacante plaatsen als trainer in het betaalde voetbal minuscule zijn, maar ik zal er voor vechten”, besluit Piet Giesen, die het bij Gulpen enorm naar zijn zin heeft.

## In gesprek

SITTARD - Naar aanleiding van de gebeurtenissen tijdens de wedstrijd Fortuna SC-FC Vlaardingen zou ik het volgende willen opmerken. Te recht was iedereen het erover eens dat de leiding van de heer Gans oorzak was van alle ellende. Het is echter niet de eerste keer dat deze scheidsrechter zo'n wanprestatie in de Baandert levert. De wedstrijd Fortuna SC-Vitesse, twee seizoenen geleden, was van hetzelfde kaliber. Deze laatste „fluitprestatie” spande echter de kroon. Vooral het inconsequente fluiten was zeer irritant. Overdreden zwaar bestraft werd Colmbain met zijn rode kaart. Geel voor diens laatste overtreding vond ik op zijn plaats, maar de eerste gele kaart was op zijn zachtst gezegd een lachertje. En waarom geen rood voor

de Vlaardingenspeler die Ruys neersloeg? Nota bene voor de ogen van de heer Gans. Nee, deze scheidsrechter mat met twee maten. Is het zo verwonderlijk dat het publiek zich hierdoor begint te roeren? Je vraagt je na zoiets af, of de KNVB ook niet de scheidsrechter moet gaan bestraffen. Iedereen maakt fouten, maar dit...? Eigenlijk is het toch belachelijk dat door zo'n wanvertoning van de scheidsrechter een speler financieel sterk gedupeerd wordt, en waarschijnlijk dit seizoen aan voetballen niet meer toe zal komen. Terwijl de scheidsrechter volgende week weer gezellig zijn partijtje fluit alsof er niets aan de hand is geweest. Nee, hier zit duidelijk iets fout. Al met al, Fortuna SC heeft zijn extra punt en de vooruitzichten voor een plaats in de nacompetitie zijn weer wat gestegen, maar de prijs was wel hoog.

N. BELLINZIS SITTARD

## Feyenoorder Cees Jan Snoeck in Annadal met hartklachten

MAASTRICHT - Cees Jan Snoeck, de talentvolle 21-jarige Feyenoorder, lacht weliswaar op de foto, maar daar is weinig reden voor. Snoeck is deze week in het Maastrichtse ziekenhuis St. Annadal opgenomen omdat hij last van het hart heeft. „Op de training en ook bij een paar wedstrijden had ik last van ademhalingsmoeilijkheden”, zegt Cees Jan. Na de oefening is een keer zijn hartslag opgenomen en die bleek van 140 slagen per minuut te zijn opgelopen naar... 275! Snoeck is nu ter observatie opgenomen in Maastricht. Blijkt dat hij niet meer mag voetballen, dan zet hij zijn studie voort aan de hogere hotelvakschool.

● Cees Jan krijgt zijn lunch. Ondanks alles, toch een glimlach. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



## DICK ADVOCaat HEEFT Vlieg-Ticket, MAAR KAN NIET WEG

VENLO - Dick Advocaat, aanvoerder van FC VVV, weet nog niet wanneer hij naar de Verenigde Staten kan vertrekken om (tijdelijk) bij de Chicago Stings te gaan spelen. Dick: „De club heeft me het vliegticket al toegestuurd en het was de bedoeling dat ik maandag zou vertrekken. Maar ja, ik kan pas weg als FC VVV veilig is en dat is helaas - nog niet het geval”.

De Venlonaren spelen zondag tegen Feyenoord, thuis in De Koel. Dick: „Denk eraan, dan pakken wij twee punten! Zo stom als we tegen Vitesse speelden, zo „handig” leggen we het deze keer aan...”



● Advocaat: „Het ticket heb ik al, nu nog van Feyenoord winnen...” Foto: Jo Cober.

## Terloops ...

● John Pfeiffer, de geblesseerde Roda JC'er, zat zondag naast de dugout met een semafoon. „Want ik heb wachtendienst”, aldus de voorman op een van de DSM-continubedrijven. ● Pfeiffer zal dit seizoen wel niet meer aan voetballen toekomen. „Ik kan beter helemaal fit terugkomen in de nieuwe competitie”. ● Arno Kuppen traint komend seizoen VV Scharn. Als opvolger van Giel Rousseau. ● Is het waar dat George Knobel tijdens de nacompetitie MVV niet meer zal coachen? ● Zodra MVV wat minder speelt zijn er altijd een stuk of drie supporters die op de tribune opeens om Brokman gaan roepen. ● De „Witte” wil best komen maar alleen met een dienblad met pils. ● Teleurgestelde Roda-supporters na de wedstrijd tegen Volendam: „Ik vraag me af waarom ze een nieuwe tribune gaan bouwen...”

## Kritiek op Cor van der Hart



ALKMAAR - Vanuit de spelersgroep van AZ'67 komt hevige kritiek op de trainingsaanpak van Cor van der Hart, wiens proefperiode bij AZ aan het eind van dit seizoen afloopt.

AZ-voorzitter Arie Ligthart: „Na afloop van de verloren wedstrijd tegen Go Ahead Eagles is er een bijzondere bijeenkomst met de spelers geweest. Toen is aan de jongens meegedeeld dat de zaken later op een rijtje worden gezet. Dat wordt dan in de loop van de komende week. Dan beslissen we over het wel of niet aan blijven van Cor van der Hart”.

Daarom ook geen informatie naar aanleiding van verhalen die willen dat de leiding van AZ Rinus Michels, thans nog trainer van Barcelona, heeft benaderd om van der Hart op te volgen.

„Terwille van de rust in de spelersgroep doen we daar geen enkele mededeling over”, aldus Ligthart. Intussen wordt Feyenoordtrainer Boskov als opvolger genoemd van Cor van der Hart.

(ADVERTENTIE)

Vraag naar Tretford tapijt  
Uw woninginrichter weet hoe goed het is!  
**tretford**

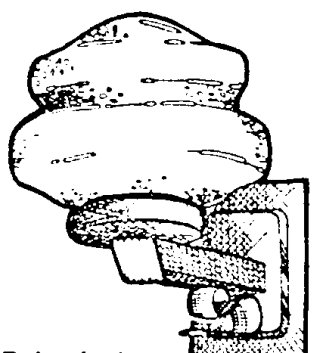
(ADVERTENTIE)

Maak nu een proefrit in de Volvo 244  
**VOLVO**




Automobielaanpak  
Charles Feijts B.V.  
Provincialeweg Noord 9,  
Oirsbeek, tel. 04492-1314.



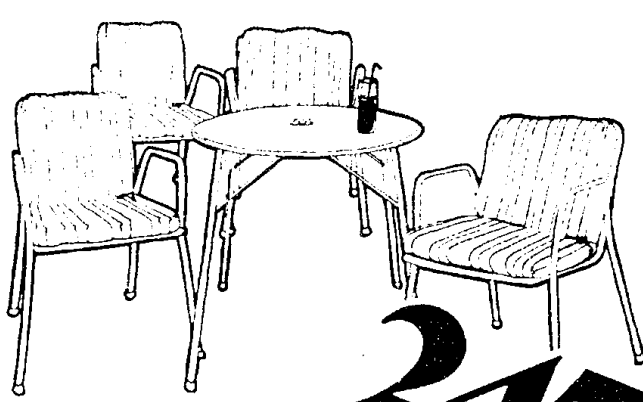


**Buitenlantaarn**  
Doorsnee 23 cm, transparant van f 29,50 voor

**Herlag - Classic set**  
4 stoelen, 4-lats rug, 5-lats zit, 1 tafel 90 cm doorsnee, 4 kussens 2 dessins, 1 parasol 2 dessins van f 1165,- voor




**BOELS**  
voor huis en tuin  
tuinmarkten  
Heerlen, Heerlerbaan 237  
Sittard, Brugstraat 3  
Maastricht, Muntstraat 31  
Venlo, Oude Markt 7  
Heerlen Akerstraat 20a,  
Schaesberg Pasweg 18-20,

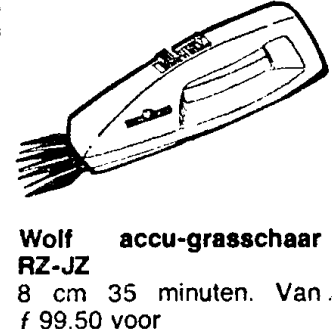


**Miranda - set**  
4 wit-gelakte stoelen, 1 gelakte tafel, 4 kussens, 3 kleuren van f 341,- voor


**Yetstream 15**  
2 takt maaier 38 cm snijbreedte, compleet met grasvangbak. Van 495,- voor



**Wolf cirkelmaaier TG-38**  
2 takt, 38 cm. Van f 635,- voor



**Wolf accu-grasschaar RZ-JZ**  
8 cm 35 minuten. Van f 99,50 voor



**Wolf Super gazonmest**  
1.6 kg voor 80 m2, met vertikutteerkam, t.w.v. f 25,70 nu samen

16,50

950,-

247,-

130,-

499,-

87,50

38,-



**50 JAAR ERVARING**

Massieve zitgroep in eiken uitvoering. Deze fraai beklede, oergezellige drie-twee-kombinatie met voorgevormde kussens, één en al comfort en puur vakwerk.

**1955,-**



Eveneens in eiken uitgevoerd, deze fraaie driedelige kast. Voorzien van alle eigentijdse voorzieningen is dit vorstelijke wandmeubel de kroon op Uw interieur. Royale maten: 330 cm. br., 198 cm. hg., 54 cm. dp.

**1565,-**

Piet Klerkx Lentesurprise: **2773,-**



Tevens bijpassende elegante toilettafel met verlichting, leverbaar

Bijzonder origineel is deze slaapkamer inrichting. De grote bedbak (180 x 200 cm.) wordt geflankeerd door twee fijne nachtkastjes. Daartussen een praktische indirect verlichte ruimte voor boeken etc. Met de extra royale vierdeurs-garderobekast; in kersen-uitvoering.

Piet Klerkx Lentesurprise **1825,-**

**dubbel genieten bij piet klerkx:**

GRANDIOZE LENTE KOLLEKTIES en .....

EXTRA VOORDELIGE AANBIEDINGEN

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

**piet klerkx bv maastricht**

sint jacobstraat 4, tel. 043-10944

Waalwijk ZANDDONK Tel. 04160-36981

- \* spreiding betaling mogelijk
- \* franco thuisbezorging
- \* ook op maandag en zaterdag geopend

KEMA-keur

**ZONWERING**  
Zonneschermen Markiezen Horren  
Vraag vrijblijvend inlichtingen en prijsopgave.  
**HEIJNENS BV**  
Napoleonstraat 9, Valkenburg  
Tel. 04406-13811, b.g.g. 04406-13196

Het kan niet missen...

**AQUARIUM GUUS WAGNER**  
voor zoet- en zeewatervissen!

WILLEMSTRAAT 111 - HEERLEN

Wij lenen u graag geld.  
En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven:

U krijgt in handen	U betaalt terug			
	24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
3.000,-	145,82	103,88	70,32	
4.000,-	192,70	136,79	92,07	
5.000,-	239,14	169,28	113,40	
6.000,-	285,58	201,77	134,73	
8.000,-	378,46	266,75	177,38	
10.000,-	471,35	331,73	220,04	134,80
12.000,-	564,23	396,71	262,69	161,76
15.000,-	703,56	494,18	326,67	202,20
20.000,-	933,99	651,99	431,99	269,60

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,- voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden. Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

**CMV BANK**

Heerlen-Molenberg, Kerkraaderweg 40, tel. 045-413700  
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043  
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870

**AUTOVOORDEEL**

**150 GEBRUIKTE AUTO'S**

**f 400,- tot f 1200,-**

**IN PRIJS VERLAAGD**

Alle gebruikte auto's zijn door ons ingeruild op nieuwe Renaults - onze voorraad is veel te hoog en wij hebben de prijzen dan ook dit weekend drastisch verlaagd.

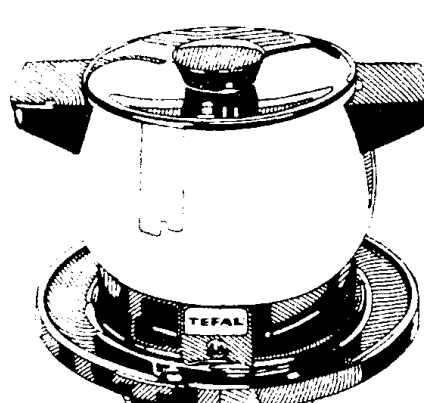
Alle auto's met garantie, inruil en financiering te regelen. Alle auto's vast geprijsd.

Kom nu kijken - keuren - kopen bij:

**AUTO ZUID GELEEN**

Renaultdealer  
Rijksweg N 125  
Tel. 04494-46333

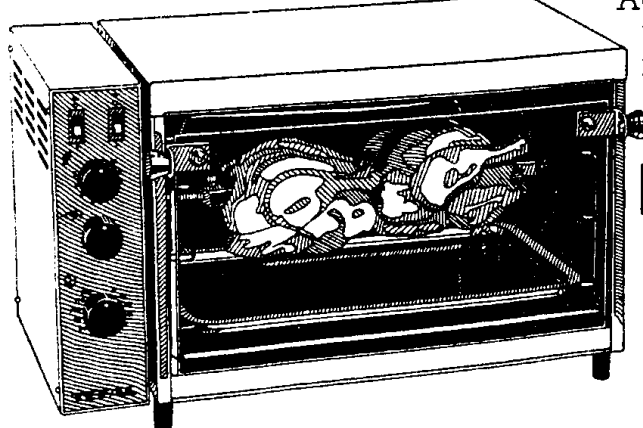
OOK SPECIALE AANBIEDINGEN OP NIEUWE RENAULTS



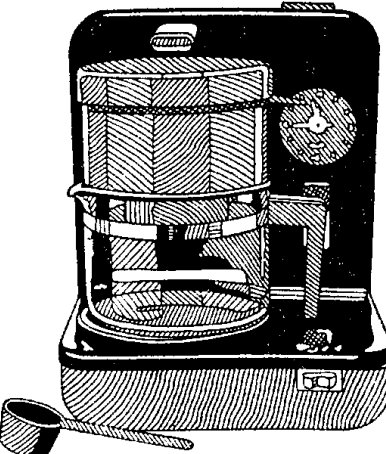
Deze elektrische Fonduepan is volkomen veilig, want de pan van dikwandig aluminium vormt één geheel met 't voetstuk. De olie blijft precies op de goede temperatuur, dus geen heen en weer geloop. Vrolijk oranje. Adviesprijs f 139,-.

**Bedacht en gemaakt door Tefal. Daar hebt u dus jaren plezier van.**

De Kwartsgrill/bakoven van Tefal. 't Verschil zit 'm in de kwartsbuizen met diep doordringende hitte als van houtskool. Bovendien zelfreinigende wanden, gratis ophangbeugels, uitgekende bedieningslee en nog veel meer doordachte details. KEMA-keur. Adviesprijs vanaf f 335,-.




KEMA-keur



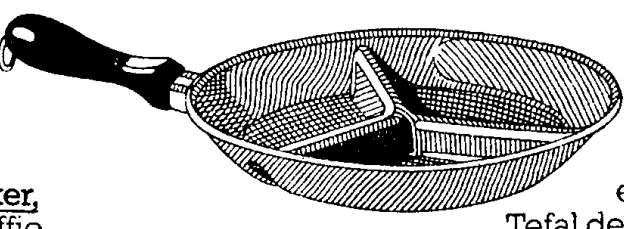
Eerst koffie, dan wakker worden? Er is nu een koffie-automaat met wekker, die u elke morgen wekt met verse koffie of thee op bed. Adviesprijs f 169,-.

Karbonades, tomaten, satés, vis een paar dubbeldekker tosti's... alles grillt u snel, tweezijdig in de Grill Minute. Instelbare hoogte. Afneembare grillplaten met anti-aanbaklaag. KEMA-keur. Adviesprijs f 169,-.



KEMA-keur

Uitjes, spek en champignons bakken - tegelijk en toch maar één pan afwassen? Daarvoor heeft Tefal deze nieuwe Drievakspan bedacht. Natuurlijk met anti-aanbaklaag. Adviesprijs f 27,50.



Voor verkoop-adressen, bel Tefal Veenendaal (08385-19058).

**TEFAL**

Kwaliteit voor je goeie geld

25 JAAR GARANTIE





# De aktuele vrijetijdsmode op de voet gevolgd.

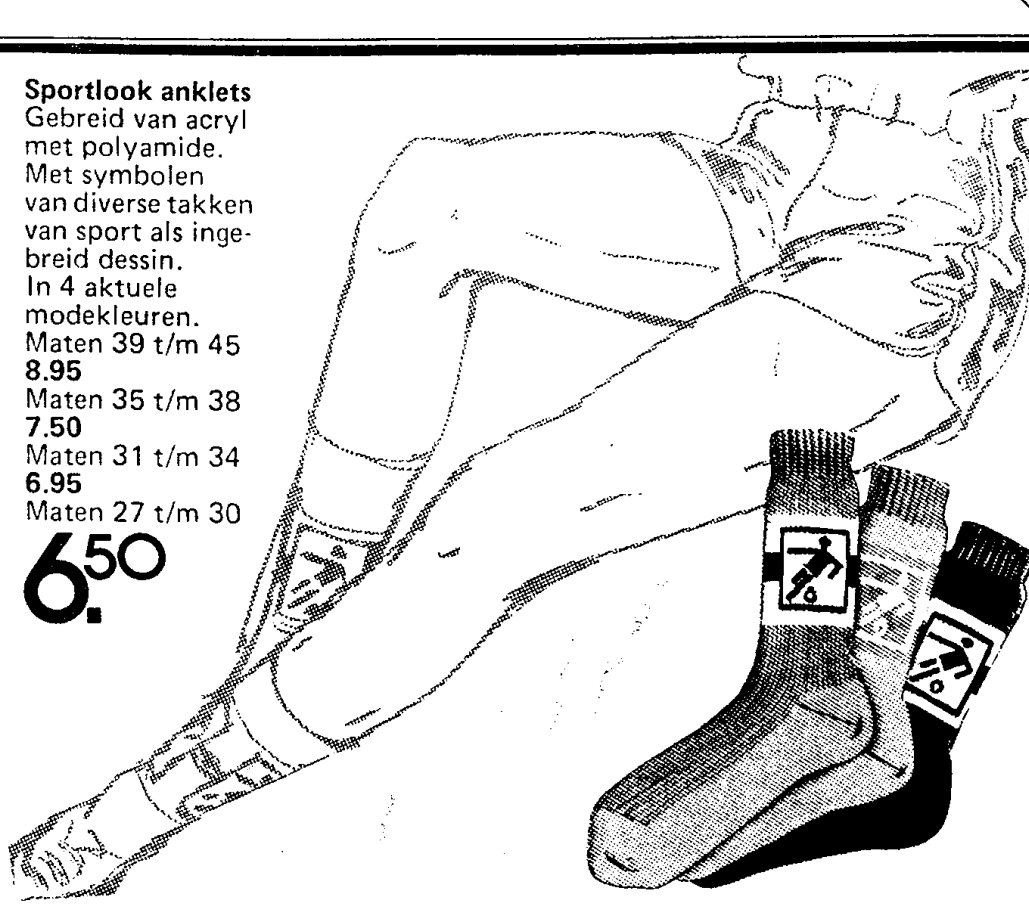
Kleuren, dessins en materialen van de nieuwe vrijetijdsmode zijn zó anders dat er een geheel nieuwe lijn in anklets en kousen behoort. Die vindt u dan ook uitgebreid bij Vroom & Dreesmann, waar de hoogst aktuele ontwikkelingen op de voet gevolgd werden in de grote kollektie onder de naam

## SPORTLOOK '78

**Sportlook kniekousen**  
Gebreed van katoen met polyamide.  
Sportief geringeld in de zomerse  
unikleuren wit, rood, marine of  
beige. Maten 35 t/m 41 **6.25**  
Maten 27 t/m 34 **5.50**  
Maten 23 t/m 26 **4.75**



**Sportlook anklets**  
Gebreed van acryl met polyamide.  
Met symbolen van diverse takken van sport als ingebreed dessin.  
In 4 aktuele modekleuren.  
Maten 39 t/m 45 **8.95**  
Maten 35 t/m 38 **7.50**  
Maten 31 t/m 34 **6.95**  
Maten 27 t/m 30 **6.50**



**Sportlook anklets**  
Gebreed van acryl met polyamide. In 6 sportieve kleurenkombinaties.  
Maten 35 t/m 41 **5.75**  
Maten 31 t/m 34 **5.25**  
Maten 27 t/m 30 **4.95**  
Maten 23 t/m 26 **4.50**  
Maten 19 t/m 22 **3.95**



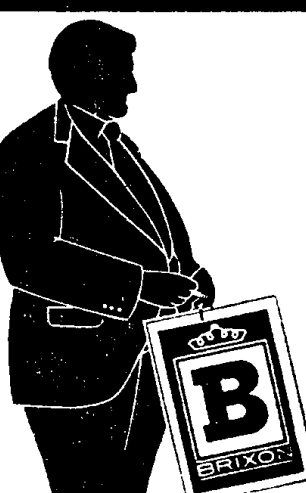
**Sportlook anklets**  
Gebreed van acryl met polyamide, met badstof zool. In de tennisstijl: wit met smalle of brede ringels in 5 kleuren.  
Maten 36 t/m 40 en 40 t/m 46 **6.95**



**Sportlook anklets**  
Gebreed van katoen met polyamide.  
Met sportieve, mannelijke ruitdessins in 8 modieuze kleuren.  
Maten 39 t/m 42 en 43 t/m 45 **11.50**

# VROOM & DREESMANN

## Grote malen



**pieters dortu**  
Heerlen-Maastricht

## BONDEX

opprobt im  
harten Klima  
Skandinavien  
schützt auch  
Ihr Holz Innen  
und außen  
Schützt vor Feuchtigkeit

Holzveredelung aus Skandinavien  
S. Dyrup & Co. A/S Kopenhagen DK

## Wicht

**HOLZHANDLUNG**  
5142 Hückelhoven - Bracheln  
Telefon 049-365-347 (4 Lin.)  
Geöffnet Mo-Fr 12-18, Sa 12-17, So 12-16  
Sa 8-12, So 12-16 Uhr (Dienstag 20 Uhr)  
Jeden Sonntag freie Besichtigung  
von 9-12 Uhr

## BONT

**BONT**  
**BONT**  
**BONT**

**BONTHUIS**  
**BRUNING**  
Kummenaeestr. 18  
**GELEEN**  
Tel. 04494-45064

# De Peugeot 104 GL. Die heeft behoorlijk de hoogte.



## De Peugeot 104 GL: f 11.795,-.

De grote 5e deur van achter gaat open vanaf de laadvloer. En klapt zó hoog op dat een flink iemand er rechtop onder kan staan. Z'n comfort is groot, z'n verbruik is klein.

**Automobilbedrijf Nefkens Heerlen b.v.**

Schelsberg 45 Heerlen Tel. 045-720202

## nodigt u uit voor een proefrit.

# Dixons

## DE FOTO EXPERTS

### KOOP HET BESTE, BIJ DE SPECIALIST

**WAARDE CHECK**  
PRIJS ☒ Dixons biedt U het grootst mogelijke assortiment in 's werelds beroemdste producten.  
GARANTIE ☒ 1 vol jaar op onderdelen / arbeidsloon. Ook op reparaties wederom 1 jaar tegen dezelfde fout.  
KREDIET ☒ Dixons geeft 3 maanden lang krediet. GRATIS, zonder rente en kosten.  
TEVREDENHEID ☒ Niet tevreden binnen 10 dagen? Dixons ruilt direct om

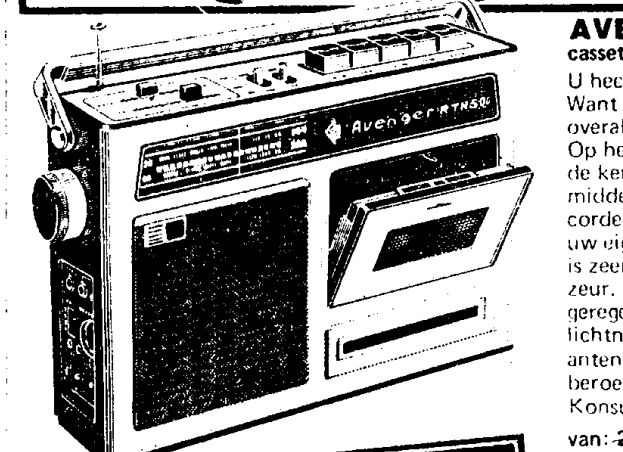


**ROLLEI B 35**  
zeer compacte kleinbeeldcamera  
Een van 's werelds beroemdste en meest compacte kleinbeeld camera's. Ingebouwde belichtingsmeter. Haarscherpe Zeiss lens (inschuitbaar). Sluiter tijden tot 1/500 sec. Voor betere en professionele foto - en dia - opnamen. Deze camera past werkelijk in de palm van Uw hand!  
van 219,-  
**VOORDEEL: 159,-**  
1/2 prijs



**PRAKTICA SUPER TL 2**  
+ 1.8 PENTACON  
reflexcamera  
Zeer accurate belichting door de lens. Instelrukt in de zoeker geeft aan wanneer juiste sluitertijd en diafragma zijn ingesteld. Matglas zoeker met micro raster voor zuiver scherp stellen. Door de zoeker ziet U exact wat er op de foto komt. Zeer lichtsterke 1.8 verwisselbare lens, waardoor U met andere lenzen veel nieuwe mogelijkheden verkrijgt.  
van 489,-  
**VOORDEEL: 166,-**  
**329,-**

**CHINON 505XL / 605**  
geluidscamera  
Fantastische geluidscamera met 5x motorzoom voor geweldige close ups. De belichting en geluid zijn volautomatisch. Model 605 met zeer lichtsterke 1.2 lens voor filmen in schemerlicht. Model 605 met 6x motorzoom.  
van 899,-  
**549,-**



**AGFA 2008 tele**  
De bekende "rits rats" camera met standaard - en telelens. Geen bibberwaas. Cassette erin, richten en schieten maar.  
van 155,-  
**VOORDEEL: 129,-**  
26,-



**OLYMPUS TRIP**  
Een zeer populaire kleinbeeldcamera met volautomatische belichting waardoor Uw foto's en dia's altijd goed belicht kunnen zijn.  
van 268,-  
**VOORDEEL: 169,-**  
99,-



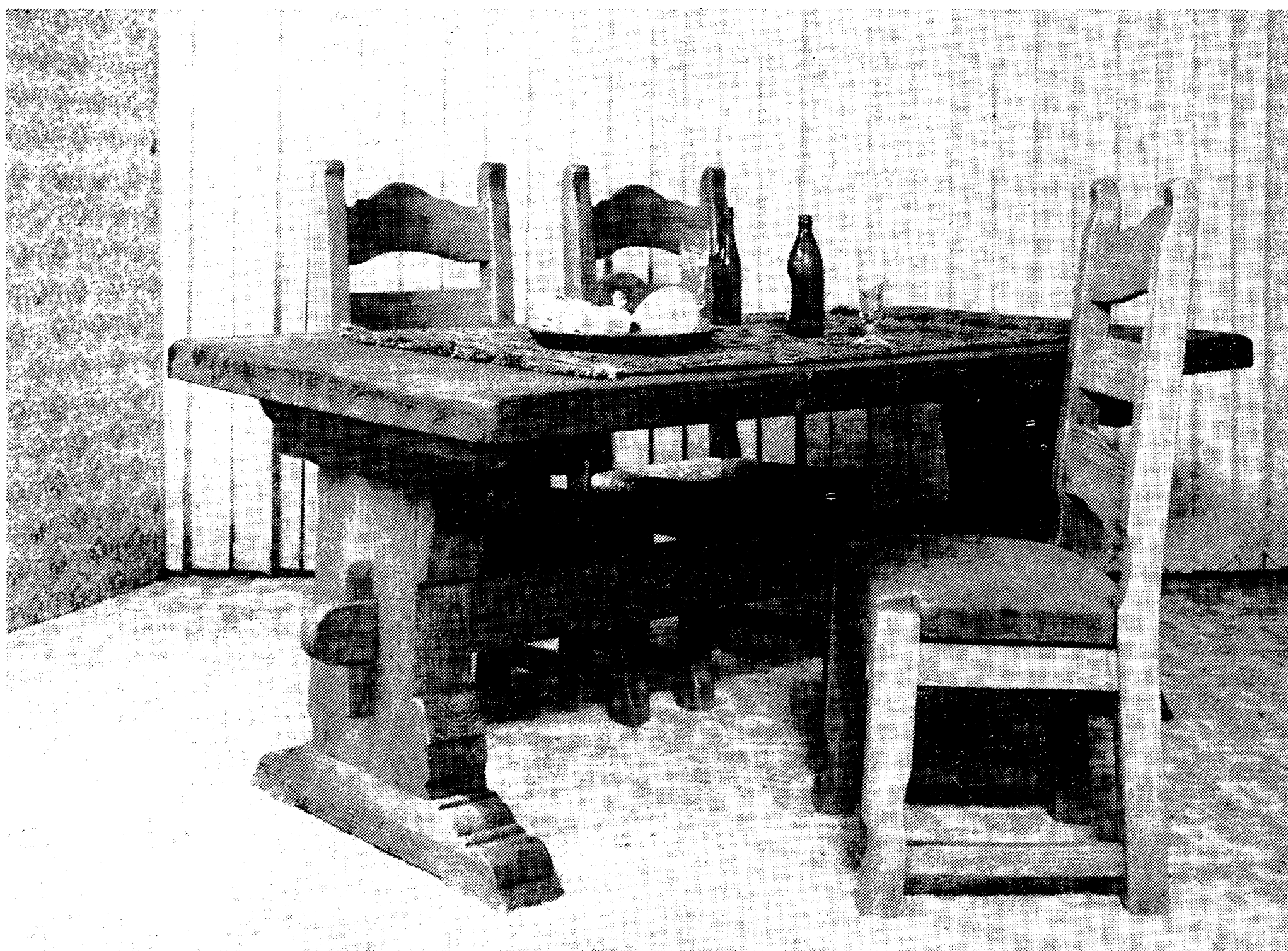
**AVENGER RTR 500**  
cassette recorder met ingebouwde radio  
U heeft in feite twee artikelen voor de prijs van één. Want met deze fraaie, portable combinatie heeft U overal en altijd Uw favoriete muziek bij de hand. Op het strand, in de tent of caravan, maar ook in de keuken, in de tuin. Ingebouwde radio met middengolf en FM. Direct opnemen met de recorder van de radio is zeer simpel. Ook kunt U uw eigen cassettes ermee beluisteren. De microfoon is zeer gevoelig en ingebouwd, dus geen snoerengezucht. Het opname-niveau wordt geheel automatisch geregeld. Deze Avenger werkt op batterijen en lichtnet en is voorzien van een gevoelige telescoopantenne. Uiteraard met het beroemde Dixons Konsumenten Verdrag.  
van 219,-  
**VOORDEEL: 60,-**

**Agfa**  
KLEUREN-NEGATIEF FILM  
110-135 PER 3 STUKS  
van 23,70  
tot 33%  
**GOEDKOPER 15,80**

**Dixons**  
DE EERLIJKE FOTOZAKEN

**PROMENADE 41**  
HEERLEN 045-713826  
MAASTRICHT GROTE STAAT 50.043-10204





**EEN VAN ONZE TOPMODELLEN**  
**ZWAAR MASSIEF OUD EIKEN TAFEL**  
 met 4 bijpassende stoelen met biezen zittingen

**SCHREURS**  
**VOORJAARSPRIJS**

● Stoelen ook in wildleder leverbaar.

**\* Wij zijn de GROOTSTE in**  
**LIMBURG op het gebied van**  
**MASSIEF**  
**EIKEN MEUBELEN**

(Woensdagmiddag na 13.00 uur gesloten)

**schreurs meubelen**  
**molenstraat - limbricht - tel. 04490-16961**

langs de grote weg sittard born **RUIME PARKEERGELEGENHEID**

# Volvo nationale inruilauto-show vrijdag 21 april en zaterdag 22 april.

**Profiteer nu van het  
 grote assortiment  
 inruilauto's bij Volvo.**

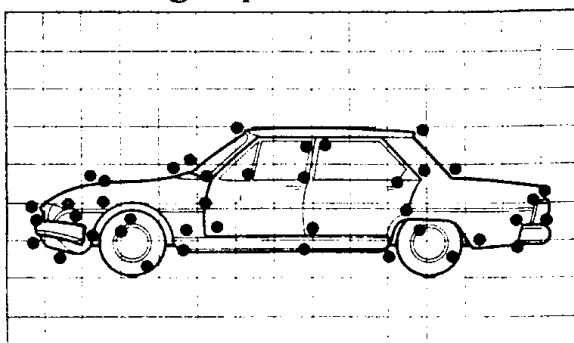
Profiteer nu van het grote  
 assortiment inruilauto's bij Volvo.

Na de succesvolle Volvo lenteshow bieden de Volvo-dealers u dit  
 weekinde een keur van uitstekende inruilauto's. Een inruilauto-show  
 waardig. Deze auto's zijn alle met de voor Volvo kenmerkende grondig-  
 heid gecontroleerd en waar nodig, gerepareerd.

Voor alle duidelijkheid: op de Volvo inruilauto-show vindt u niet  
 alleen Volvo's. Veel automobilisten hebben de afgelopen maanden  
 besloten Volvo te gaan rijden.

Daardoor vindt u bij de  
 Volvo-dealer ook gebruikte auto's  
 van andere merken.

Betrouwbare gebruikte auto's,  
 omdat zij door een Volvo-dealer met  
 vakmanschap en grondigheid in  
 goede conditie zijn gebracht.



**Gebruikte Volvo's van de  
 Volvo-dealer zijn eigenlijk  
 oudere nieuwe Volvo's.**

Tussen de vele inruilauto's op deze Volvo inruilauto-show, staan ook  
 inruil-Volvo's. Interessante aanbiedingen als u een gebruikte auto zoekt.  
 Maar zeker even interessant als u overweegt een nieuwe auto voor een  
 bepaald bedrag te kopen. Want voor het bedrag dat u denkt te besteden,  
 vindt u bij de Volvo-dealer een uitstekende inruil-Volvo.

Volvo's hebben een lang leven, dat weet u. Vandaar dat een gebruikte  
 Volvo even aantrekkelijk is als menig nieuwe auto.

**Volvo Test Systeem.**  
**U weet en ziet  
 wat u koopt.**

Inruilauto's met dit embleem zijn  
 auto's van het Volvo Test Systeem.  
 Dat betekent dat ze op maar liefst 41  
 vitale punten zijn gecontroleerd en  
 indien nodig gerepareerd.

Auto's boven een waarde van  
 f 4.000,- hebben dan het Veilig Verkeer  
 Goedkeuringsteken, BOVAG-garantie  
 en de extra garantie van het Volvo Test Systeem.



Volvo Nederland Personenauto B.V.  
 Stationsweg 2, 4153 RD Beesd.  
 Telefoon (03458) 8888.

**Gebruikte auto's waar u  
 van op aan kunt.**

De Volvo-dealer  
 verkoopt een inruilauto  
 pas, zodra deze auto op al  
 die zaken waar veiligheid en betrouwbaarheid een vitale rol spelen,  
 is gecontroleerd. Veiligheid en betrouwbaarheid zijn nu eenmaal de  
 kenmerken van Volvo en de Volvo-dealers.

Daarom is deze Volvo inruilauto-show voor u de gelegenheid om een  
 inruilauto van kwaliteit te kopen. Auto's met  
 BOVAG-garantie of met de uitgebreide Volvo  
 Test Systeem zekerheid.

**VOLVO**  
**Als u dóórdenkt**  
 Ook over inruilauto's!

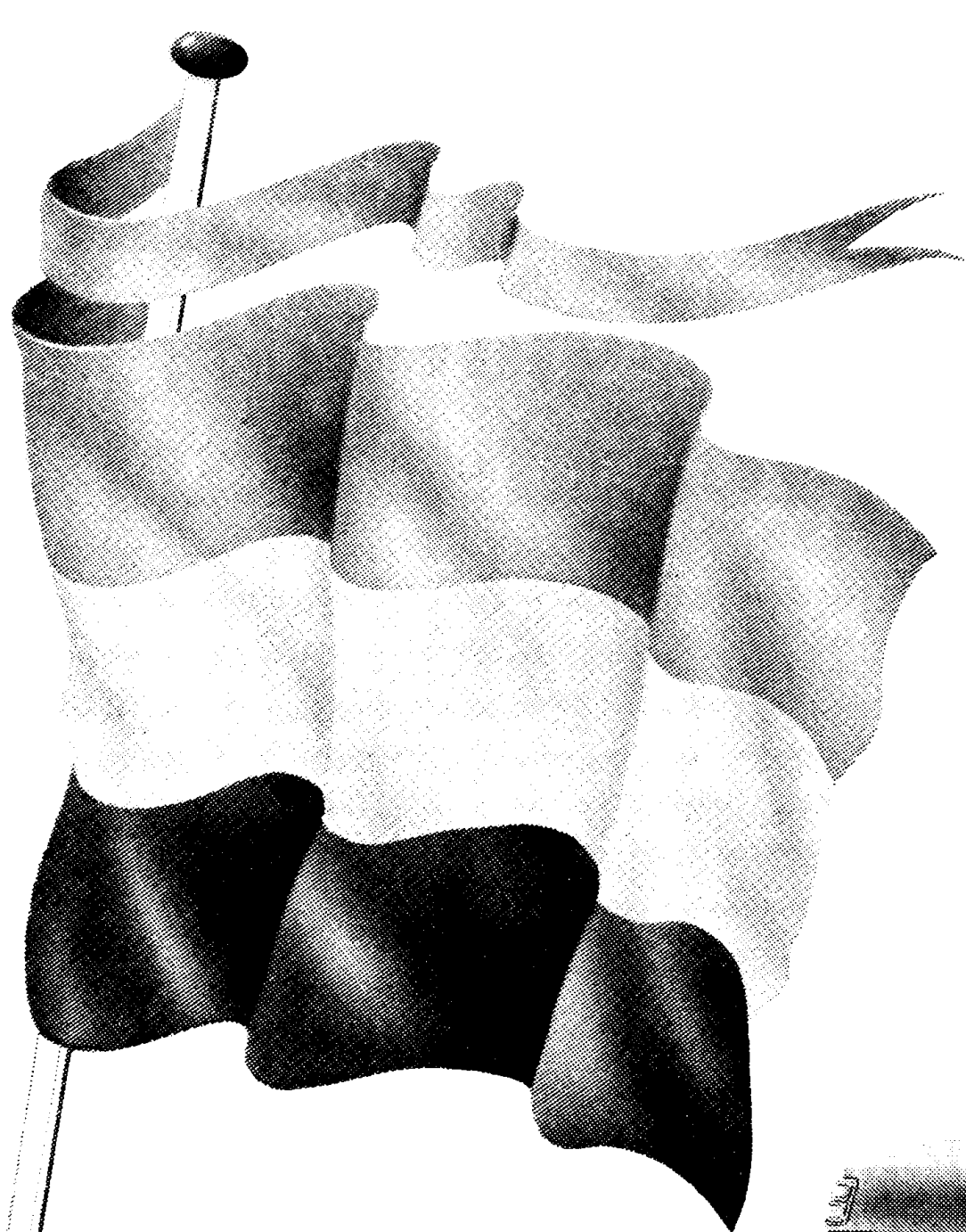


**Ga kijken  
 bij de  
 Volvo-dealer**  
**Vrijdag 21  
 april en zaterdag  
 22 april.**







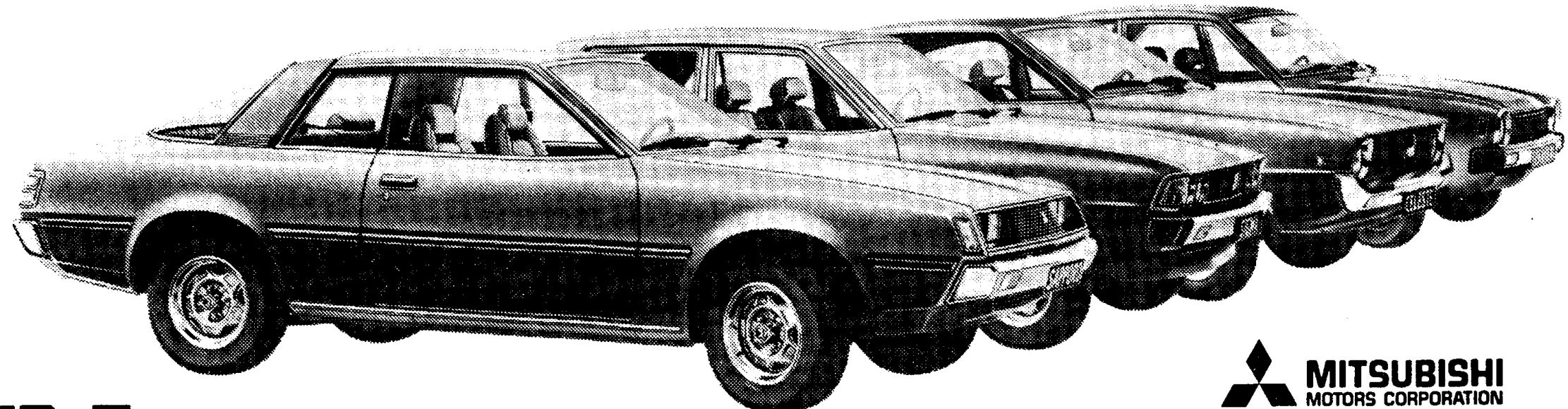


# Open huis bij Mitsubishi-dealer Kleijnen

We openen niet elke dag zo'n fraai nieuw pand en daarom willen we alle belangstellenden uit Heerlen en omgeving de gelegenheid geven om eens een keer rustig rond te kijken.  
Zaterdag 22 april en de hele week van maandag 24 tot en met zaterdag 29 april houden we open huis, elke dag van 10.00 tot 18.00 uur.

Attentie:  
Wij blijven óók gevestigd op ons oude adres:  
**AUTO KLEIJNEN,**  
Locht 193, Kerkrade,  
tel. 045 - 411561.

**MITSUBISHI. DE GESTAAALDE PERFECTIE.**



**AUTO KLEIJNEN**

Passartweg 35a, Heerlen Noord, tel. 045 - 212035.



Importeur voor Nederland  
Hart Nibbrig & Greeve B.V., Sassenheim.

**CORSTENS  
VERSCHUUR**  
koopt

zat. 22 april mankaan  
lichte kleuren 10, donker  
popjes 5, putterbastaard  
p.st., diamantduiven  
meeuwen 5, zebra's  
parkieten 7, valparkiet  
17.50, witte 45, roodrug  
22.50, gele 32.50 p.p. Vog  
brengen BEEK 11.30-12.15  
Pr. Mauritsl. 50; BERG  
TERBLIJT 13-13.30 u. R  
weg 46; HEERLEN 14-14.30  
Emmestr. 7A; SITTARD  
15.30 u. Putstr. 10.

**TORO  
GAZONMAAIER**

Als u een nieuwe gazonmaaier nodig hebt, let dan even goed op. Koop een bekend merk. Toro is zo'n merk. Bekend in heel Europa. U ziet ze maar op de privegazons, maar ook de hele grote Toro's op sportvelden en plantsoenen. Toro heeft een grote keus zoals cirkelmaaiers, cilindermaaiers, mulchers, met of zonder gravingrichting, kleine en grote maaiers en niet elke maaiër past op uw gazon. Alleen een deskundige kan u adviseren en dat is toch wel belangrijk. U zult acht jaar lang met dit goed of slecht advies soms twee keer per week moeten maaien. Ook de beste maaiër moet een keer gerepareerd worden. Heeft u leverancier onderdelen voorraad, een slijpmachine en deskundige monteurs? Ga kijken in het magazijn op werkdagen vóórdat u koopt. Bij ons bent u welkom en kunt u zich overtuigen. Een goed adres voor uw aankoop, met ook nog eens trekkelijke prijzen is: J. J. Dabekausen b.v. Maasbracht 04746-3100 J. J. Dabekausen b.v. Heerlen 045-717766 Showroom ook op zaterdag morgen geopend. Wij exposeren ook op „Alles voor Eva“ in Maastricht.

**MANNEN  
MODE**

**MENSHOP  
Bergstein**  
HET HART VAN KERKRADE



**Met Schunck's  
nieuwe voorjaars-  
kollektie kunt U  
heerlijk combineren  
en variëren.  
Kom kijken naar  
de nieuwe, zachte  
kleuren en de vele,  
vele mogelijkheden.**

5 markante voorbeelden uit onze internationale kollektie :

- |   |              |
|---|--------------|
| Wijde, lange blouse<br>in 100% katoen met col, polosluiting en korte mouw.<br>Maten 36 t/m 42   | <b>25.-</b>  |
| Wijde, lange blouse (zie afbeelding)<br>in een linnenstructuur met polosluiting en uni garnering.<br>In diverse modekleuren. Maten 36 t/m 42. | <b>29.75</b> |
| Wijd broderie bloesje<br>met schootje en aangeknippte mouw. Verkrijgbaar in<br>verschillende modeltinten. Maten 36 t/m 42.                    | <b>49.-</b>  |
| Wijde rok (zie afbeelding)<br>met kontrasterende strook. Maten 36 t/m 42.   | <b>65.-</b>  |
| Bloemetjes banenrok.<br>Ook geschikt voor de iets grotere maten. In diverse<br>modekleuren. Verkrijgbaar in de maten 38 t/m 46.               | <b>65.-</b>  |

**Schunck**  
PROMENADE HEERLEN  
KWALITEIT WINT ALTIJD

MORGEN ZATERDAG 22 APRIL

**OPEN DAG**

bij  
**Steenhouwerij  
Moonen-Wanders**

Rietrastraat 11 - Hoensbroek

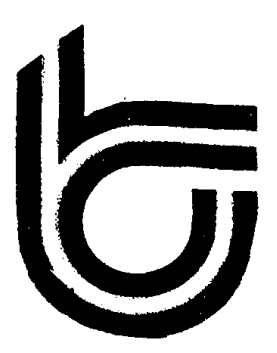
Wij willen u graag laten zien hoe marmer, graniet e.a. natuursteen met de hand en machinaal bewerkt wordt.

Een keur van natuursteen en marmervloeren, vensterbanken, grafmonumenten enz.

Tevens een expositie van mineralen, halfedelstenen, fossielen en div. oude kunstwerken.

Een beeldhouwer is bezig met zijn werkstuk; een letterkapper, bootseerder, zager, polijster, allen zijn zij deze dag voor u bezig.

Iedere 50e bezoeker ontvangt een GRATIS naamplaat.



**TORON  
CHEMIE  
B.V.**

fabriceert reinigings- en onderhoudsmiddelen en is gevestigd op het industrieterrein te Hoensbroek.

Wij zoeken:  
**EEN ENERGIEKE  
MEDEWERKER**  
voor onze fabricageafdeling

Een L.T.S.-opleiding werktuigkunde of gelijkwaardige opleiding is gewenst.

Geboden worden:  
Gunstige arbeidsvoorwaarden in een klein team met afwisselend werk en een prettige werksfeer.  
Na gebleken geschiktheid opname in het bedrijfspensioenfonds.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:  
Toron Chemie B.V.  
Nijverheidstraat 9, Hoensbroek.



# TE KOOP

NEER

Molenstraat 17, (nabij Maas)  
prachtig gelegen, solide gebouwd vrijstaand

## LANDHUIS

op 600 m2 grond  
Prijs f 265.000,- k.k. Aanvaarding: mei 1978. Te bezichtigen na tel. afspraak  
telnr. 04759-1286

KESSEL

(Dorpstraat 16A) centraal gelegen

## ZAKENPAND

met bovenwoning  
geheel ook te gebruiken als woning. Prijs f 200.000,- k.k. Aanvaarding  
direct.

HEYTHUYSEN

nieuwbouw  
van de 10 in aanbouw genomen woningen zijn nog twee kavels vrij. Prijs  
f 152.600,- v.o.n.

INLICHTINGEN:

## BOUWADVIESBURO BOONEN B.V.

Willem II Singel 8, Roermond. Tel. 04750-18150.



van Haren schoenen  
& natuur-lijk  
niet duur



Juchtleider Stavast kindersandaaltje.  
Uitstekende pasvorm. Ledervoering.  
Leder voetbedomtrek.  
In blauw of bruin.

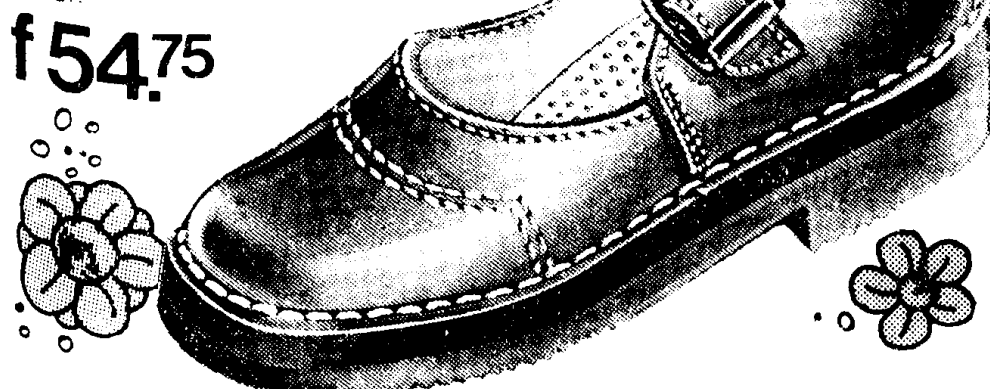
maten : 22 t/m 35  
Vanaf: **f54.75**

## StaVast

voor elke kindervoet, het hele jaar door!

Juchtleider Stavast bandschoen  
in de pasvorm smal blauw leder  
in de pasvorm middel rood leder

maten : 24 t/m 35  
Vanaf: **f54.75**



STAVAST: VELE MODELLEN EN VELE MOGELIJKHEDEN!

Voor jongens en meisjes, voor elke leeftijd, voor elke voet  
( breed, middel of smal ), voor zomer en winter,  
in vele kleuren en uitvoeringen.

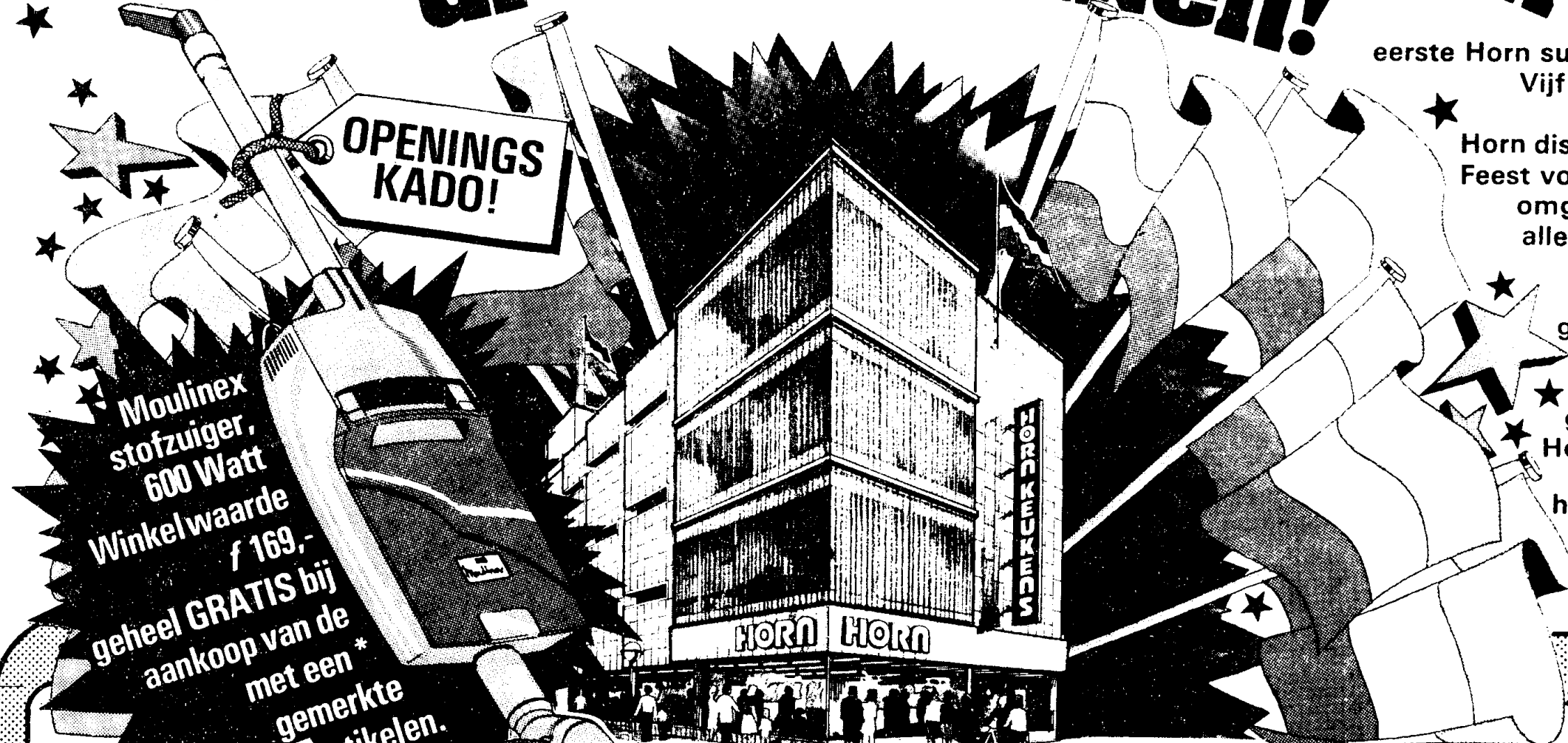


voor 'voet'gangers in elk seizoen

## Drink je fit. M

In onze witte melk zit een bonte rij  
vitaminen, eiwitten, kalk en mineralen.  
Die hebben we hard nodig om fit te blijven.  
Daarom is het goed elke dag melk te drinken.  
Ook als je lekker buiten zit.  
Melk moet. Melk doet je goed.

Horn's eerste Super-Discount-Store is open!  
Nu barst het discountvoordeel pas echt los.  
**Openingskado in alle Horn  
discount zaken!**



Moulinex  
stofzuiger,  
600 Watt  
Winkel waarde  
f 169,-  
geheel GRATIS bij  
aankoop van de  
met een  
gemerkte  
artikelen.

In Tilburg staat de  
eerste Horn super discount-store.  
Vijf verdiepingen hoog  
stapelt er zich het  
Horn discount-voordeel op.  
Feest voor Tilburg en wijde  
omgeving. Feest ook in  
alle Horn winkels, met  
ekstra feestprijzen  
en bovendien een  
groot openingskado  
bij aankoop van  
met een ster  
gemerkte artikelen.  
Horn Tilburg is open.  
Een feest dat in  
heel Zuid-Nederland  
te merken is.  
Zorg dat u  
er snel bij bent.

Deze aanbiedingen  
gelden in al onze winkels!

**ZANUSSI**  
ZANUSSI wasauto-maat,  
type DL22, met 10 volauto-  
matische wasprogramma's  
en beveiligde deur.  
Van 849,-  
**FEESTPRIJS 569,-**

**INDESIT** wasauto-maat,  
inhoud 125 liter  
Van 599,-  
**FEESTPRIJS 398,-**

**BOSCH** diepvrieskast,  
inhoud 260 liter.  
Van 936,-  
**FEESTPRIJS 598,-**

**GASFORNUIS** met ruit,  
grill, thermostaat en lade,  
kompleet met afdekplaat.  
Van 865,-  
**FEESTPRIJS 698,-**

**PELGRIM** afzuigkap, type  
VK 15, kleur oranje. 2 snel-  
heden regelbaar.  
Van 370,-  
**FEESTPRIJS 198,-**

**RANK ARENA** 66 cm  
grootbeeld kleuren teevée  
AC6435, met draadloze  
afstandsbediening,  
tiptoons voor 8 zenders,  
schuifregelaars. In-line  
beeldbuis en noten houten  
kast.  
Van 2545,-  
**FEESTPRIJS 1498,-**

**INDESIT** 66 cm grootbeeld  
kleuren teevée, 7  
programma toetsen, schuif-  
regelaars en noten houten  
kast.  
Van 2298,-  
**FEESTPRIJS 1298,-**

**PHILIPS** portable teevée,  
12B 711 met 31 cm. beeld,  
uitgerust met 6 programma-  
toetsen en speelt op  
lichtnet en 12 Volt accu.  
Aansluiting voor  
hoofdtelefoon.  
Van 399,-  
**FEESTPRIJS 299,-**

**SANSUI** Hifi tuner en  
versterker TU3900 en AU  
2900, nu samen voor een  
ongelooflijk lage prijs.  
De tuner ontvangt F.M. en  
A.M. met een zeer hoge  
gevoeligheid, heeft twee  
afstemmers en  
F.M. mutingschakelaar.  
De versterker levert 2 x 28  
Watt muziekvermogen,  
bezit aansluitingen voor 4  
boxen, tape-deck, tuner,  
platen-speler etc. High filter  
en loudness-schakelaar  
(Ook apart leverbaar) Nu  
samen.  
Van 1128,-  
**FEESTPRIJS 748,-**

**INDESIT** wasauto-maat,  
inhoud 4 tot 5 kg. wasgoed  
en met zelfreinigende  
pomp.  
Van 538,-  
**FEESTPRIJS 375,-**

**MOULINEX** keuken machine Moulinette  
- bakers.  
Van 109,-  
**FEESTPRIJS 74,-**

**MOULINEX** keuken machine Jeanette.  
Van 84,50  
**FEESTPRIJS 57,-**

**MOULINEX** keuken machine Charlotte.  
Van 105,-  
**FEESTPRIJS 69,-**

**PHILIPS** stoom-  
sproeistrijkijzer HD1208B.  
Van 89,-  
**FEESTPRIJS 65,-**

**SHG** stoomstrijkijzer  
DB625. Van 83,-  
**FEESTPRIJS 39,-**

**PHILIPS** lichtgewicht  
strijkijzer HD 1120S. Van  
39,50  
**FEESTPRIJS 27,-**

**AKAI** Hifi stereo-set  
bestaande uit:  
Tuner-versterker AA 115, 2  
x 15 Watt R.M.S.  
vermogen. Vele  
aansluitmogelijkheden o.a.  
voor 4 boxen. V.U. meter en  
loudness schakelaar.  
Platen-speler AP 001C, met  
snaaraandrijving, magn.  
dyn. element, hydraulische  
lift en S-arm.  
2 Hifi boxen 30 Watt, 2-weg  
systeem.  
Stereo-torenmeubel in  
zwart, waarin verder nog  
ruimte voor een cassette  
deck, platen, accessoires. 266.  
(Alle genoemde apparaten 1576,-  
zijn ook los  
verkrijgbaar).  
**FEESTPRIJS 998,-**

**MARANTZ** direct drive  
platen-speler. Type 6150.  
Hifi speler met  
elektronische  
toerenregeling. Verlichte  
stroboscoop, hydraulische  
lift en S-arm.  
Van 518,-  
**FEESTPRIJS 395,-**

**PHILIPS** koelkast, inhoud  
140 liter. Tafelmodel.  
Van 440,-  
**FEESTPRIJS 285,-**

**PELGRIM** centrifuge, type  
P28. 2800 toeren en  
beveiligde deksel.  
Van 230,-  
**FEESTPRIJS 129,-**

**INDESIT** comb. koelkast,  
inhoud 225 liter. Waarvan 40  
liter diepvriesruimte en 185  
liter koelkast.  
Van 599,-  
**FEESTPRIJS 365,-**

**BAUKNECHT** droogauto-maat, type  
TRA400, inhoud 3 kg.  
wasgoed, voorzien van  
tijd-klok en thermostaat.  
Van 739,-  
**FEESTPRIJS 399,-**

**REMINGTON** scheer-  
apparaat Selecto 12. Van  
99,50  
**FEESTPRIJS 49,-**

**KALORIK** scheerapparaat  
5944. Van 92,50  
**FEESTPRIJS 59,-**

Verder ook PHILIPS HP  
1131 HP1132-HP1138

**PHILIPS** koffiezetter 9 hops  
HD5147E.  
Van 95,-  
**FEESTPRIJS 68,-**

**MOULINEX** elektrische  
koffiezetter Futura.  
Van 139,-  
**FEESTPRIJS 95,-**

**KALORIK** haarkrultang  
5624. Van 17 95  
**FEESTPRIJS 12,-**

**SHG** stoomkrultang DF 71.  
Van 49,50  
**FEESTPRIJS 25,-**

**CARMEN** haarkrultang 16.  
Van 119,-  
**FEESTPRIJS 75,-**

**MOULINEX** friteuse. Van  
129,50  
**FEESTPRIJS 87,-**

**KALORIK** Mixer met  
wandhouder.  
Van 69,50  
**FEESTPRIJS 44,-**

**MOULINEX** mixer major  
standaard  
Van 56,50  
**FEESTPRIJS 39,-**

**PHILIPS** radio-cassette  
recorder 22AR 374  
Royaal apparaat met liefst  
4 Watt muziekvermogen, 4  
golfbereiken, ingebouwde  
microfoon, post-fading,  
pauze toets en  
toonregeling. Met de "zero  
stop" toets zoekt het  
apparaat zelf Uw favoriete  
nummer terug.  
Van 379,-  
**FEESTPRIJS 298,-**

**BAUKNECHT** droogauto-maat, type  
TRA400, inhoud 3 kg.  
wasgoed, voorzien van  
tijd-klok en thermostaat.  
Van 739,-  
**FEESTPRIJS 399,-**

**PELGRIM** gaskookplaat,  
type 360 in kleur met twee  
grote en twee normale  
branders.  
Van 330,-  
**FEESTPRIJS 235,-**

**MOULINEX** haarkrultang no. 1.  
Van 26,50  
**FEESTPRIJS 19,-**

**MOULINEX** haarkrultang 360.2.  
Van 44,50  
**FEESTPRIJS 29,-**

**MOULINEX** haarkrultang no. 1.  
Van 26,50  
**FEESTPRIJS 19,-**

**MOULINEX** haarkrultang 360.2.  
Van 44,50  
**FEESTPRIJS 29,-**

**KALORIK** haarkrultang  
5624. Van 17 95  
**FEESTPRIJS 12,-**

**SHG** stoomkrultang DF 71.  
Van 49,50  
**FEESTPRIJS 25,-**

**CARMEN** haarkrultang 16.  
Van 119,-  
**FEESTPRIJS 75,-**

**GARRARD** Hifi - Music  
Centre GA25.  
Een grandioze combinatie  
bestaande uit: Tuner met 4  
golfbereiken en 4 F.M.  
voorkeuroetsen.  
Versterker, 2 x 25 W sinus  
vermogen, aansluiting voor  
4 boxen en schuifregelaars.  
Platen-speler, volauto-maat  
met snaaraandrijving en  
shure magneto dyn.  
element.

**Cassette-deck**, met dolby  
ruisonderdrukkingssysteem  
pauzetoes, 2-VU meters en  
automatische afslag.  
Boxen, 2 stuks met een  
vermogen van 35 Watt en  
elk twee luidsprekers.  
Geheel compleet met  
stofkap, een absolute  
topper in uw woonkamer.  
Van 1875,-  
**FEESTPRIJS 998,-**



# OPENBARE VERKOPING!



KOM EN BEKIJK ONZE GROOTSE KOLLEKTIE - WIJ MOETEN  
VAN ONZE VOORRADEN AF, WAT HET OPBRENGT IS BIJZAAK.

De gehele kollektie 1978 van  
v/h konfektiefabriek MANTIF gaan  
wij verkopen. Dat betekent modieuze  
kleding voor absolute fabrieksprijzen.

**GEEN PASJE NODIG, ALLE PRIJZEN  
INCLUSIEF B.T.W.!!**

**Rechtstreeks  
van fabriek aan  
publiek, een unieke  
kans die u niet mag  
laten lopen.**

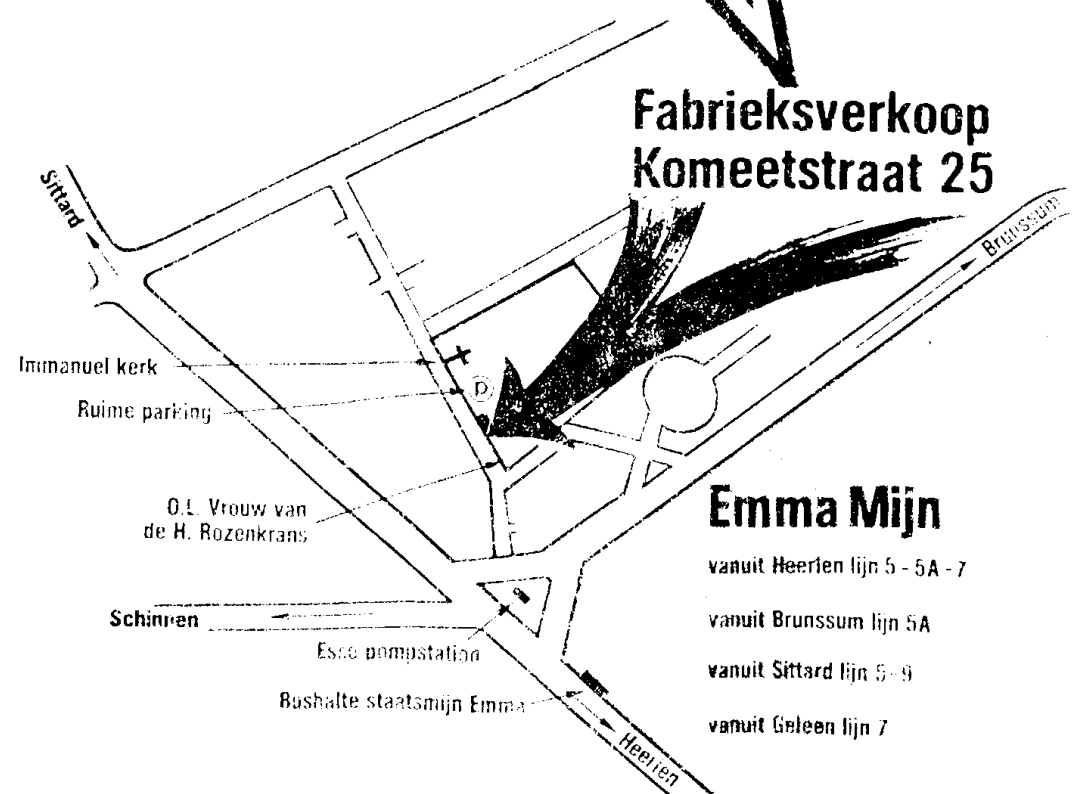
**VERKOOP ONDER VOLLEDIGE FABRIEKS GARANTIE**  
Herenafdeling Damesafdeling

**Herenkostuums** v.a. **69.-**  
**Kolberts** v.a. **49.-**  
**Pantalons** v.a. **19.-**  
**Regenjassen** v.a. **49.-**

**Japonnen** v.a. **19.-**  
**Rokken** v.a. **15.-**  
**Mantels** v.a. **69.-**  
**Regenmantels** v.a. **59.-**

overhemden, dassen, sokken etc. voor absolute fabrieksprijzen

Zo kunt u ons vinden



**FABRIEKSVERKOOP**

vanuit het  
voormalige  
fabriekspand  
van

**konfektiefabriek  
MANTIF**  
**Komeetstraat 25,  
TREEBEEK.**

Dagelijks geopend van 9.30 - 17.30 uur, Maandag v.a. 13.00 uur. Tel.: 045-217260  
zaterdag van 9.30 - 18.00 uur